

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 3 settembre 2013

Aoste, le 3 septembre 2013

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione - Affari legislativi
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA
Tel. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69
E-mail: bur@regione.vda.it
Direttore responsabile: Dott.ssa Stefania Fanizzi.
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:
Présidence de la Région - Affaires législatives
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 AOSTE
Tél. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69
E-mail: bur@regione.vda.it
Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 3009 a pag. 3011

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme attuazione —
Leggi e regolamenti regionali —
Corte costituzionale —
Atti relativi ai referendum —

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione 3012
Atti degli Assessori regionali —
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti regionali 3018
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale... 3022
Avvisi e comunicati 3033
Atti emanati da altre amministrazioni 3042

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi —
Bandi e avvisi di gara —

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 3009 à la page 3011

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Cour constitutionnelle —
Actes relatifs aux référendums —

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région 3012
Actes des Assesseurs régionaux —
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des dirigeants de la Région 3018
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional 3022
Avis et communiqués 3033
Actes émanant des autres administrations 3042

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours —
Avis d'appel d'offres —

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 359 du 12 août 2013,

Decreto 12 agosto 2013, n. 359.

portant «Approbation des dénominations officielles des villages, des hameaux et des autres localités de la Commune d'AOSTE, aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976».

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni e di ogni altra località del comune di AOSTA, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 3012

pag. 3012

Arrêté n° 360 du 12 août 2013,

Decreto 12 agosto 2013, n. 360.

portant «Approbation des dénominations officielles des villages, des hameaux et des autres localités de la Commune CHALLAND-SAINT-ANSELME, aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976».

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni e di ogni altra località del comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

page 3015

pag. 3015

Decreto 14 agosto 2013, n. 363.

Arrêté n° 363 du 14 août 2013,

Nomina dei rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta, per un quinquennio, in seno al Comitato Misto Paritetico per le servitù militari, di cui all'art. 322 del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 (Codice dell'Ordinamento Militare).

portant nomination des représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste au sein du Comité mixte paritaire pour les servitudes militaires visé à l'art. 322 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 (Code de l'organisation militaire).

pag. 3017

page 3017

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Decreto 12 agosto 2013, n. 228.

Acte n° 228 du 12 août 2013,

Pronuncia di asservimento a favore della Società Pila S.p.A. dell'area sciabile e delle relative opere e infrastrutture complementari previste in progetto (come da planimetria di asservimento allegata al presente decreto) dei terreni siti nel Comune di GRESSAN necessario al completamento della Pista 26 "Plan Praz" (ex 1bis) parte bassa, inserita nelle aree sciabili del comprensorio sciistico, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n. 11.

portant constitution d'une servitude légale au profit de Pila SpA sur la zone skiable des terrains situés dans la commune de GRESSAN, ainsi que sur les ouvrages et les infrastructures complémentaires prévus par le projet (comme il appert du plan de servitude annexé au présent acte), en vue de l'achèvement de la partie basse de la piste 26 dénommée «Plan-Praz» (autrefois 1bis), qui est insérée dans le domaine skiable, et fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 3018

page 3018

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1292.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2013/2015, ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

pag. 3022

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1293.

Variazione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 e conseguente modifica al bilancio di cassa per l'anno 2013 per l'iscrizione di un finanziamento erogato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Torino quale contributo a sostegno del festival Aosta Classica 2013.

pag. 3025

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1294.

Variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2013/2015, per l'applicazione della L.R. 15 aprile 2013, n. 10 recante "Modificazioni alla L.R. 22 luglio 2005, n. 16 (disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale. Modificazioni alla L. R. 21 aprile 1994, n. 12 (Contributi a favore di associazioni ed enti di tutela dei cittadini invalidi, mutilati e handicappati operanti in Valle d'Aosta), e abrogazione delle LL.RR. 6 dicembre 1993, n. 83, e 9 febbraio 1996, n. 5) e alla L.R. 23 dicembre 2009, n. 52".

pag. 3027

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1298.

Variazione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 nell'ambito di unità previsionali diverse in applicazione dell'art. 5 della legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.

pag. 3029

AVVISI E COMUNICATI

CONSIGLIO REGIONALE

Comunicazione. Rendiconto spese per la campagna elettorale elezioni regionali 26 maggio 2013. pag. 3033

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1292 du 12 août 2013,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2013/2015 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse.

page 3022

Délibération n° 1293 du 12 août 2013,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2013/2015 et le budget de caisse 2013 de la Région, du fait de l'inscription d'un financement accordé par la Fondazione Cassa di Risparmio di Torino à titre de subvention pour la réalisation du festival Aosta Classica 2013.

page 3025

Délibération n° 1294 du 12 août 2013,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2013/2015 de la Région du fait de l'application de la LR n° 10 du 15 avril 2013 portant modification de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005 (Réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale, modification de la loi régionale n° 12 du 21 avril 1994, portant crédits à l'intention d'associations et d'organismes de protection des citoyens invalides, mutilés et handicapés œuvrant en Vallée d'Aoste, et abrogation des lois régionales n° 83 du 6 décembre 1993 et n° 5 du 9 février 1996), ainsi que de la loi régionale n° 52 du 23 décembre 2009.

page 3027

Délibération n° 1298 du 12 août 2013,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2013/2015 de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles, en application de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.

page 3029

AVIS ET COMMUNIQUÉS

CONSEIL RÉGIONAL

Avis. Comptes de campagne relatifs aux élections régionales du 26 mai 2013. page 3033

**ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica.
pag. 3042

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Provvedimento del Direttore generale 24 giugno 2013, n. 50.

Approvazione del conto consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2012.
pag. 3042

**ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique.
page 3042

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Agence régionale pour la protection de l'environnement. Acte du directeur général n° 50 du 24 juin 2013,

portant approbation des comptes 2012.
page 3042

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Arrêté n° 359 du 12 août 2013,

portant «**Approbation des dénominations officielles des villages, des hameaux et des autres localités de la Commune d'AOSTE, aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976**».

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la LR n° 61/1976, sont approuvées les dénominations officielles des villages, des hameaux et des autres localités de la Commune d'AOSTE mentionnées ci-après :

DÉNOMINATIONS OFFICIELLES DES LOCALITÉS
ET DES HAMEAUX DE LA COMMUNE D'AOSTE

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 12 agosto 2013, n. 359.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni e di ogni altra località del comune di AOSTA, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. È approvata, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della LR n. 61/1976, la denominazione ufficiale dei sottoindicati villaggi, frazioni e località del comune di AOSTA:

DENOMINAZIONI UFFICIALI DELLE FRAZIONI
E DELLE LOCALITÀ DEL COMUNE DI AOSTA

1)		Arpuilles
2)		Arpuilles-Avire-Dessous
3)		Arpuilles-Avire-Dessus
4)		Arpuilles-Entrebin
5)		Arpuilles-Le Rochon
6)		Arpuilles-Lein-Avantey
7)		Arpuilles-Lein-Blanc
8)		Arpuilles-Lein-Noir
9)		Arpuilles-Les Chacoteyes
10)		Arpuilles-Les Planes
11)	Le	Beauregard
12)		Bibian
13)	La	Bioulaz
14)		Borgnalle
15)	Le	Borgnon

16)	Le	Bourg
17)		Brenloz
18)		Busseyaz
19)	Les	Capucins
20)	Le	Chabloz
21)		Chaligne-La Neuve
22)		Chaligne-Le Vernet
23)		Chaligne-Met
24)		Chambarlet
25)		Champailler
26)	Le	Champlan
27)	Le	Chanté
28)		Charbonnier
29)		Châtaignier
30)	Le	Châtelet
31)	Le	Clou-Neuf
32)		Cognon
33)		Collignon
34)		Condémine
35)		Cossan
36)	La	Crête-Bénie
37)	Le	Créton
38)	Le	Crou
39)		Duvet
40)	L'	Épinettaz
41)		Excenex
42)		Excenex-Fléod-Dessous
43)		Excenex-Fléod-Dessus
44)		Excenex-Le Plan-des-Fiou
45)		Excenex-Les Arpeilles-Dessous
46)		Excenex-Les Arpeilles-Dessus
47)		Excenex-Meylan
48)	Les	Fourches
49)	Le	Gotrau
50)	Le	Montcenis
51)	Le	Montfleury
52)		Pallin
53)		Paravère
54)		Pléod

55)	Le	Plot
56)	Le	Pont-de-Pierre
57)		Porossan
58)		Porossan-Cache
59)		Porossan-La Badiaz
60)		Porossan-La Chapelle
61)		Porossan-La Combaz
62)		Porossan-Le Chiou
63)		Porossan-Le Movisod
64)		Porossan-Le Papet
65)		Porossan-Le Tramail
66)		Porossan-Le Triet
67)		Porossan-Le Truchod
68)		Porossan-Les Arsins
69)		Porossan-Les Neyves
70)		Porossan-Roppoz
71)	Le	Quartier-Cogne
72)	Le	Quartier-de-la-Doire
73)	La	Riondaz
74)	La	Rochère
75)		Saint-Étienne
76)		Saint-Martin-de-Corléans
77)		Saint-Roch
78)	Le	Sarailon
79)		Saumont
80)		Signayes
81)		Signayes-Grand-Signayes
82)		Signayes-Joanet
83)		Signayes-La Ravoire
84)		Signayes-Le Clou
85)		Signayes-Le Ru
86)		Signayes-Ossan
87)		Signayes-Preille
88)		Signayes-Seissinod
89)	Le	Talapé
90)	Les	Vignoles
91)		Viseran
92)		Vorpillières

2. La Commune d'AOSTE est chargée de l'adoption des actes découlant de la présente approbation.
3. Aux termes de l'art. 3 de la LR n° 61/1976 le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et, pendant trente jours consécutifs, au tableau d'affichage de la Commune d'AOSTE.
4. La structure « Collectivités locales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 12 août 2013.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 360 du 12 août 2013,

portant « Approbation des dénominations officielles des villages, des hameaux et des autres localités de la Commune CHALLAND-SAINT-ANSELME, aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976 ».

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes du premier alinéa de l'art. 1^{er} bis de la LR n° 61/1976, sont approuvées les dénominations officielles des villages, des hameaux et des autres localités de la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME mentionnées ci-après :

DÉNOMINATIONS OFFICIELLES DES VILLAGES,
DES HAMEAUX ET DES AUTRES LOCALITÉS
DE LA COMMUNE DE CHALLAND-SAINT-ANSELME

2. Sarà cura del Comune di AOSTA provvedere all'adozione degli atti conseguenti alla suddetta approvazione.
3. A norma dell'art. 3 della LR n. 61/1976, il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e, per trenta giorni consecutivi, all'albo pretorio del Comune di AOSTA.
4. La struttura "Enti locali" è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 12 agosto 2013.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Decreto 12 agosto 2013, n. 360.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni e di ogni altra località del comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. È approvata, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della LR n. 61/1976, la denominazione ufficiale dei sottoindicati villaggi, frazioni e località del comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME:

DENOMINAZIONI UFFICIALI DEI VILLAGGI,
DELLE FRAZIONI E DI OGNI ALTRA LOCALITÀ
DEL COMUNE DI CHALLAND-SAINT-ANSELME

1)		Allésaz
2)		Arbaz
3)	L'	Arolin
4)		Bachamp
5)		Barmataz
6)		Béchaz
7)		Berriaz-Pian
8)		Bochey
9)	La	Bouettaz
10)	La	Brengaz-Soleil
11)		Champ-Long
12)		Champ-Sucon
13)		Chasten

14)		Châtillonet
15)	La	Chavanisse
16)		Corliod
17)		Corvéraz
18)	Les	Côtes-de-Moulaz
19)	Les	Crêtes
20)	Les	Fontaines
21)	Les	Fourchettes
22)	Les	Goillas
23)	Le	Grun
24)	Les	Jas
25)		Leuriaz
26)		Lillaz
27)		Maé
28)	Le	Mérendieux-Dessous
29)	Le	Mérendieux-Dessus
30)	Les	Molinets
31)	Le	Mont-de-Ros
32)	Le	Mont-Solaron
33)	Le	Mont-Suc
34)		Moulaz
35)		Moussanet
36)	Le	Ney
37)		Nidéviat
38)		Orbeillaz
39)		Pésan
40)		Pierre-Picollaz
41)		Plésod
42)	La	Pointe-de-Vlou
43)	La	Pointe-Torché
44)	La	Ponteille
45)		Praz-Baluard
46)		Quinçod
47)		Raoulaz
48)	Le	Ronc
49)		Ruvère
50)		Sainte-Anne
51)	La	Sort-Dessous
52)	La	Sort-Dessus
53)	Le	Suc
54)		Tilly
55)		Tollégnaz
56)	Les	Toules
57)		Vadacaz

2. La Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME est chargée de l'adoption des actes découlant de la présente approbation.
3. Aux termes de l'art. 3 de la LR n° 61/1976 le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région et, pendant trente jours consécutifs, au tableau d'affichage de la Commune de CHALLAND-SAINT-ANSELME.
4. La structure « Collectivités locales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 12 août 2013.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

Decreto 14 agosto 2013, n. 363.

Nomina dei rappresentanti della Regione Autonoma Valle d'Aosta, per un quinquennio, in seno al Comitato Misto Paritetico per le servitù militari, di cui all'art. 322 del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 (Codice dell'Ordinamento Militare).

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) Sono nominati in seno al Comitato Misto Paritetico per le Servitù Militari della Regione Autonoma Valle d'Aosta, di cui all'art. 322, commi 1 e 3, del D.Lgs. 15 marzo 2010, n. 66 (Codice dell'Ordinamento Militare), per un quinquennio, i Sigg.ri:

Componenti effettivi

- Fedele BORRE, nato ad AOSTA il 12/6/1946, residente ad AOSTA, Regione Crou n. 9;
- Teresa CUSACI, nata ad AOSTA il 13/11/1956, residente a LA THUILE, Fraz. Grande Golette n. 148;
- Biagio FRESI, nato ad OLBIA (SS) il 8/4/1945, residente a ISSOGNE, Fraz. La Colombière, 6;
- Mauro GAMBARO, nato ad AOSTA 28/3/1956, residente ad AOSTA, Via Saint-Martin de Corléans n. 51;
- Roberto LOUVIN, nato ad AOSTA il 31/10/1960, residente ad AOSTA, Via Lostan n. 24;
- Corrado SEGOR, nato ad AOSTA il 12/3/1966, residente a VILLENEUVE, Via Chanoux n. 36;

2. Sarà cura del Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME provvedere all'adozione degli atti conseguenti alla suddetta approvazione.
3. A norma dell'art. 3 della LR n. 61/1976, il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione e, per trenta giorni consecutivi, all'albo pretorio del Comune di CHALLAND-SAINT-ANSELME.
4. La struttura "Enti locali" è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 12 agosto 2013.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

Arrêté n° 363 du 14 août 2013,

portant nomination des représentants de la Région autonome Vallée d'Aoste au sein du Comité mixte paritaire pour les servitudes militaires visé à l'art. 322 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 (Code de l'organisation militaire).

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) Les personnes indiquées ci-après sont nommées, pour une période de cinq ans, membres du Comité mixte paritaire pour les servitudes militaires de la Région autonome Vallée d'Aoste visé aux premier et troisième alinéas de l'art. 322 du décret législatif n° 66 du 15 mars 2010 (Code de l'organisation militaire):

Membres titulaires

- Fedele BORRE, né à AOSTE le 12 juin 1946 et résidant à AOSTE (9, hameau du Crou);
- Teresa CUSACI, née à AOSTE le 13 novembre 1956 et résidant à LA THUILE (148, hameau de Grande-Golette);
- Biagio FRESI, né à OLBIA (SS) le 8 avril 1945 et résidant à ISSOGNE (6, hameau de La Colombière);
- Mauro GAMBARO, né à AOSTE le 28 mars 1956 et résidant à AOSTE (51, rue Saint-Martin-de-Corléans);
- Roberto LOUVIN, né à AOSTE le 31 octobre 1960 et résidant à AOSTE (24, rue De Lostan);
- Corrado SEGOR, né à AOSTE le 12 mars 1966 et résidant à VILLENEUVE (36, rue Chanoux);

- Vittorio UDALI, nato a MOZZECANE (VR) il 17/10/1950, residente ad AOSTA, Piazza Manzetti, 1.

Componenti supplenti

- Luigi BORSELIO, nato ad AOSTA il 28/8/1978, residente ad AOSTA, Via Berthet n. 8;
- Jean-Baptiste CERLOGNE, nato ad AOSTA il 26/8/1980, residente a SARRE, Fraz. Saint-Maurice n. 103;
- Roberto JORDANEY, nato ad AOSTA il 27/9/1964, residente a VALPELLINE, Loc. Capoluogo n. 9;
- Federica PAESANI, nata ad AOSTA il 8/3/1972, residente ad AOSTA, Via Edelweiss, 14;
- Sergio PLATEROTI, nato ad AOSTA il 6/4/1941, residente ad AOSTA, Via Piccolo Seminario n. 7;
- Pier Carlo RUSCI, nato ad AOSTA il 19/6/1950, residente ad AOSTA, Loc. Porossan- Roppoz n. 27;
- Enrico VETTORATO, nato ad AOSTA il 21/10/1980, residente ad AOSTA, Corso XXVI Febbraio n. 17.

- 2) Il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.
- 3) L'Ufficio di Gabinetto della Presidenza della Regione è incaricato della notifica del presente decreto.

Aosta, 14 agosto 2013.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
BILANCIO, FINANZE
E PATRIMONIO**

Decreto 12 agosto 2013, n. 228.

Pronuncia di asservimento a favore della Società Pila S.p.A. dell'area sciabile e delle relative opere e infrastrutture complementari previste in progetto (come da planimetria di asservimento allegata al presente decreto) dei terreni siti nel Comune di GRESSAN necessario al completamento della Pista 26 "Plan Praz" (ex 1bis) parte bassa, inserita nelle aree sciabili del comprensorio sciistico, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n. 11.

- Vittorio UDALI, né à MOZZECANE (VR) le 17 octobre 1950 et résidant à AOSTE (1, place Manzetti).

Membres suppléants

- Luigi BORSELIO, né à AOSTE le 28 août 1978 et résidant à Aoste (8, rue Berthet);
- Jean-Baptiste CERLOGNE, né à AOSTE le 26 août 1980 et résidant à SARRE (103, hameau de Saint-Maurice);
- Roberto JORDANEY, né à AOSTE le 27 septembre 1964 et résidant à VALPELLINE (9, Chef-lieu);
- Federica PAESANI, née à AOSTE le 8 mars 1972 et résidant à AOSTE (14, rue Edelweiss);
- Sergio PLATEROTI, né à AOSTE le 6 avril 1941 et résidant à AOSTE (7, rue du Petit-Séminaire);
- Pier Carlo RUSCI, né à AOSTE le 19 juin 1950 et résidant à AOSTE (27, hameau de Porossan-Roppoz);
- Enrico VETTORATO, né à AOSTE le 21 octobre 1980 et résidant à AOSTE (17, avenue du 26-Février).

- 2) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste;
- 3) Le Cabinet de la Présidence de la Région est chargé de notifier le présent arrêté aux personnes concernées.

Fait à Aoste, le 14 août 2013.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DU BUDGET, DES FINANCES
ET DU PATRIMOINE**

Acte n° 228 du 12 août 2013,

portant constitution d'une servitude légale au profit de Pila SpA sur la zone skiabile des terrains situés dans la commune de GRESSAN, ainsi que sur les ouvrages et les infrastructures complémentaires prévus par le projet (comme il appert du plan de servitude annexé au présent acte), en vue de l'achèvement de la partie basse de la piste 26 dénommée « Plan-Praz » (autrefois 1bis), qui est insérée dans le domaine skiabile, et fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI E PATRIMONIO

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'art. 18 della l.r. 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciato a favore della Società Pila S.p.A. l'asservimento coattivo dell'area sciabile e delle relative opere e infrastrutture complementari previste in progetto (come da planimetria di asservimento allegata al presente decreto) dei terreni siti nel Comune di GRESSAN necessario al completamento della Pista 26 "Plan Praz" (ex 1bis) parte bassa, inserita nelle aree sciabili del comprensorio sciistico, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sottoriportate:

Comune di GRESSAN:

1. BREDY Ingrid
nata ad AOSTA il 10/12/1973
Res. Fraz. Pilet, 24 - 11020 GRESSAN
C.F.: BRDNRD73T50A326I
Proprietà per 2/6
IMPERIAL Maura
nata ad AOSTA il 08/06/1962
Res. Fraz. Echandail, 3 - 11020 GRESSAN
C.F.: MPRMRA62H48A326M
Proprietà per 1/6
IMPERIAL Vilmo
nato ad AOSTA il 18/12/1965
Res. Fraz. Champagne, 26 - 11020 VERRAYES
C.F.: MPRVLM65T18A326A
Proprietà per 1/6
LILLAZ Laura
nata ad AOSTA il 03/12/1980
Res. Fraz. Petite Cerise, - 11020 GRESSAN
C.F.: LLLLRA80T43A326C
Proprietà per 2/6
F. 20 n. 567 superficie asservimento pista m² 3
Zona "Ea/Eh" - CT
Indennità: €. 2,01
2. CUNEAZ Ambrogino
nato a GRESSAN il 03/12/1951
Res. La Magdeleine, 8 - 11020 GRESSAN
C.F.: CNZMRG51T03E165V
Proprietà per 1/1
F. 20 n. 49 superficie asservimento pista
e impianto innevamento m² 2.222
Zona "Ea/Eh" - CT
Indennità pista e impianto
innevamento: €. 1.529,42

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
EXPROPRIATIONS ET PATRIMOINE

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste), une servitude est constituée au profit de *Pila SpA* sur la zone skiabile des terrains situés dans la commune de GRESSAN, ainsi que sur les ouvrages et les infrastructures complémentaires prévus par le projet (comme il appert du plan de servitude annexé au présent acte), en vue de l'achèvement de la partie basse de la piste 26 dénommée « Plan-Praz » (autrefois 1bis), qui est insérée dans le domaine skiabile; les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après, en regard des biens en cause:

Commune de GRESSAN:

3. BERLIER Giuseppe
nato a AOSTA il 19/12/1935
Res. Fraz. Surpillod, 24 - 11020 GRESSAN
C.F.: BRLGPP35T19A326N
Proprietà per 1/1
F. 20 n. 1.132 superficie asservimento
pista e impianto innevamento m² 644
Zona "Ea/Eh" - CT
Indennità: €. 431,48
4. LE VERGER S.r.l.
con sede in GRESSAN Res.
Fraz. Clos Chatel - 11020 GRESSAN
P.IVA : 01069850079
Proprietà per 1/1
F. 20 n. 419 superficie asservimento pista m² 2177
Zona "Ea/Eh" - CT
Indennità: €. 1.458,59
5. BERLIER Elvira
nata a AOSTA il 03/02/1942
Res. Fraz. Pilet, 24 - 11020 GRESSAN
C.F.: BRLLVR42B43A326B
Usufrutto per 1/1
BREDY Ingrid
nata ad AOSTA il 10/12/1973
Res. Fraz. Pilet, 24 - 11020 GRESSAN
C.F.: BRDNRD73T50A326I
Nuda Proprietà per 1/1
F. 20 n. 420 superficie asservimento
pista e impianto innevamento m² 1.284
Zona "Ea/Eh" - CT
F. 20 n. 50 superficie asservimento
pista e impianto innevamento m² 3.287
Zona "Ea/Eh" - CT

- F. 20 n. 361 superficie asservimento
pista e impianto innevamento m² 2.955
Zona "Ea/Eh" - CT
Indennità: €. 5.923,82
6. BERTONE Piera
nata a STRAMBINO (TO) il 12/07/1938
Res. Via Chavanne, 7 - 11100 AOSTA
C.F.: BRTPRI38L521970Y
Usufrutto per 2/4
GIRARDINI Giovanni
nato ad AOSTA il 03/07/1965
2. la costituita servitù coattiva di area sciabile attrezzata conferisce i seguenti diritti e le seguenti facoltà di gestire l'area sciabile e di realizzare ed esercire le relative opere ed infrastrutture complementari previste nel progetto della pista così come approvato dalla Commissione piste, ed, in particolare:
- a) di eseguire e mantenere le opere di sbancamento, livellamento e bonifica, disboscamento, taglio piante in conformità al progetto allegato al decreto n. 4 del 14 marzo 2013 dell'Assessorato turismo, sport, commercio e trasporti - Struttura infrastrutture funiviarie, nonché gli interventi di ripristino necessari, consistenti nell'inerbimento delle zone interessate dai lavori e nella realizzazione delle canalizzazioni per la raccolta delle acque superficiali;
- b) di posizionare e mantenere sulla pista, per il periodo dal 30 settembre al 30 maggio, la palinatura di delimitazione della pista, la segnaletica ed ogni altro apprestamento di sicurezza necessario previsti dalla normativa vigente;
- c) di effettuare nel periodo dal 30 settembre al 30 maggio gli interventi necessari di apprestamento e di manutenzione della pista quali in particolare la preventiva pulizia autunnale mediante trinciatura dei residui vegetali dopo l'utilizzo agricolo previsto, la produzione e stesura di neve artificiale e la battitura meccanica del tracciato, oltre ad ogni altro intervento strettamente funzionale e necessario;
- d) di accedere liberamente ai fondi durante il periodo dal 30 settembre al 30 maggio, a piedi e/o con veicoli e mezzi meccanici, per eseguire le operazioni di cui alle lettere b) e c);
- e) di disporre liberamente del terreno, durante il periodo invernale di apertura del comprensorio sciistico, per il passaggio degli sciatori;
- f) di precludere a chiunque, durante tutto il periodo dal 30 settembre al 30 maggio, ogni attività pregiudizievole alla regolare gestione della pista (esercizio e manutenzione della stessa);
- Res. Via Chavanne, 7 - 11100 AOSTA
C.F.: GRRGNN65L03A326E
Nuda proprietà per 2/4
VENTURA Mario
nato ad AOSTA il 08/09/1953
Res. Via Parigi, 6 - 11100 AOSTA
C.F.: VNTMRA53P08A326P
Proprietà per 1/2
F. 20 n. 64 superficie asservimento
pista e impianto innevamento m² 491
Zona "EA" - CT
Indennità: €. 244,55
2. La servitude de zone skiable équipée donne à la société en cause le droit et la faculté de gérer la zone ainsi que de réaliser et d'exploiter les ouvrages et les infrastructures complémentaires prévus par le projet de la piste, tel qu'il a été approuvé par la commission chargée des pistes, et notamment :
- a) De réaliser les travaux de déblaiement, de nivellement, d'assainissement, de déboisement et de coupe des arbres, conformément au projet annexé à l'arrêté de l'assesseur au tourisme, aux sports, au commerce et aux transports n° 4 du 14 mars 2013, ainsi que les travaux de remise en état nécessaires, consistant dans l'enherbement des zones concernées et dans la mise en place des canalisations de collecte des eaux superficielles ;
- b) De placer sur la piste et d'entretenir, du 30 septembre au 30 mai, les balises de délimitation de la piste, la signalisation et tout autre dispositif de sécurité prévus par la législation en vigueur ;
- c) De réaliser, du 30 septembre au 30 mai, les travaux d'aménagement et d'entretien de la piste, tels que le nettoyage, en automne, au moyen du broyage des résidus végétaux après l'utilisation des terrains à des fins agricoles, de fabrication et d'épandage de la neige de culture et de damage mécanique de la piste, ainsi que toute autre opération nécessaire ;
- d) D'accéder librement aux fonds en cause du 30 septembre au 30 mai, à pied et/ou au moyen de véhicules et d'engins mécaniques, aux fins des travaux visés aux lettres b) et c) ;
- e) De disposer librement des terrains concernés, pendant la période d'ouverture hivernale du domaine skiable, pour le passage des skieurs ;
- f) D'interdire à quiconque, du 30 septembre au 30 mai, d'effectuer toute activité susceptible d'entraver la gestion régulière (exploitation et entretien) de la piste ;

- | | |
|---|---|
| <p>g) di realizzare, mantenere in efficienza, custodire ed esercire l'impianto di innevamento artificiale;</p> <p>h) di posare e mantenere (all'interno della fascia vincolata di protezione avente larghezza complessiva di 6 m così suddivisi: 1,60 m - per tubazioni cavi e pozzetti; 0,40 m - fascia laterale di protezione verso l'esterno pista; 4,00 m - verso l'interno pista destinata al passaggio dei mezzi) le tubazioni per il trasporto dell'acqua e dell'aria, i cavi di alimentazione e dialogo nonché i pozzetti necessari e relativi innevatori in conformità al progetto approvato;</p> <p>i) di accedere all'impianto di innevamento artificiale per le necessarie operazioni di manutenzione ordinaria e straordinaria (estiva ed invernale);</p> <p>l) di eseguire ogni intervento di manutenzione straordinaria sulla linea di innevamento, qualora necessario, salvo il ripristino dell'area interessata dai lavori;</p> <p>3. gli interventi di cui al punto 2 dovranno essere effettuati nel rispetto delle normative vigenti in materia e del progetto allegato al decreto n. 4 del 14 marzo 2013;</p> <p>4. entro il termine del 30 maggio di ogni stagione, il beneficiario dell'asservimento, deve ripristinare le aree per l'utilizzo agricolo previsto e risarcire gli eventuali danni;</p> <p>5. il proprietario od il titolare di altro diritto reale sui terreni gravati dalla servitù non potrà, in ogni caso, realizzare opere di alcun genere su tali terreni né pregiudicare in alcun modo l'esercizio della servitù o renderlo più oneroso rispetto alla situazione attuale;</p> <p>6. la servitù coattiva di area sciabile e delle relative opere ed infrastrutture complementari previste nel progetto della pista si intende istituita per la durata della concessione della linea funiviaria "Aosta-Pila" e successivi rinnovi;</p> <p>7. il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'art. 7 - comma 2 e dell'art. 25 della l.r. 2 luglio 2004 n. 11 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta", ai proprietari dei terreni asserviti, nelle forme previste dalla legge unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;</p> <p>8. ai sensi dell'art. 19 - comma 3 l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione;</p> <p>9. l'esecuzione del Decreto di Esproprio, a cura del beneficiario, ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni asserviti ai sensi dell'art. 20 - comma 1 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11;</p> | <p>g) De réaliser, d'entretenir en bon état, de garder et d'exploiter l'installation de neige de culture;</p> <p>h) De mettre en place et d'entretenir, dans la zone de respect de 6 mètres (1,60m pour les canalisations, les câbles et les puisards; 0,40m de protection latérale vers l'extérieur de la piste; 4,00m pour le passage des véhicules vers l'intérieur de la piste), les canalisations pour le transport de l'eau et de l'air, les câbles d'alimentation et les puisards nécessaires, ainsi que les enneigeurs, conformément au projet approuvé;</p> <p>i) D'accéder à l'installation de neige de culture pour l'entretien ordinaire et extraordinaire de celle-ci (été et hiver);</p> <p>j) D'effectuer toute opération d'entretien extraordinaire sur la ligne d'enneigement, sans préjudice de la remise en état du site concerné par les travaux;</p> <p>3. Les travaux visés au point 2 doivent être réalisés dans le respect des dispositions en vigueur en la matière et du projet annexé à l'arrêté n° 4 du 14 mars 2013;</p> <p>4. Au plus tard le 30 mai de chaque année, le bénéficiaire de la servitude doit procéder à la remise en état du site aux fins de l'utilisation agricole de celui-ci et au dédommagement des éventuels dégâts;</p> <p>5. Les propriétaires ou titulaires d'un droit réel sur les terrains frappés de servitude ne peuvent, en tout état de cause, réaliser des ouvrages de quelque genre que ce soit sur lesdits terrains, ni entraver l'exercice de la servitude, ni rendre ce dernier plus onéreux par rapport à la situation actuelle;</p> <p>6. La servitude sur la zone skiable, ainsi que sur les ouvrages et les infrastructures complémentaires prévus par le projet de la piste, est constituée pour toute la durée de la concession du téléphérique Aoste-Pila et pour toute la durée de son éventuel renouvellement;</p> <p>7. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité susmentionnée, est notifié aux intéressés dans les formes prévues par la loi;</p> <p>8. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la loi susmentionnée, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région;</p> <p>9. Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, lors de l'exécution du présent acte, il est dressé procès-verbal de la prise de possession du bien en cause;</p> |
|---|---|

10. ai sensi dell'art. 20 - comma 3 della medesima norma un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato agli asserviti almeno sette giorni prima;
11. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici a cura e spese della Società Pila S.p.A.;
12. adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'art. 22 - comma 3, della legge 2 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili asserviti potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
13. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura della Società Pila S.p.A. provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito dell'indennità stessa, ai sensi degli art.li 27 e 28 della l. r. 11/2004;
14. avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Il Dirigente
Carla RIGONE

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1292.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2013/2015, ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 come risulta dall' allegato "071 - Prelievo fondo spese impreviste investimento";
- 2) di modificare il bilancio di cassa per l'anno 2013 come risulta dall'allegato "Variazioni al bilancio di cassa";
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente delibe-

10. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la loi susmentionnée, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires concernés au moins sept jours auparavant;
11. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de Pila SpA;
12. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes;
13. Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004, Pila SpA pourvoit soit au paiement direct de l'indemnité d'expropriation, en cas d'acceptation, soit à sa consignation, en cas de refus;
14. Un recours peut être introduit contre le présent acte devant le tribunal administratif régional compétent, dans les délais prévus par la loi.

Le dirigeant,
Carla RIGONE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1292 du 12 août 2013,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2013/2015 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprevues et modification des budgets de gestion et de caisse.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2013/2015 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 071 (Prelievo fondo spese impreviste investimento) de la présente délibération;
- 2) Le budget de caisse 2013 est modifié comme il appert de l'annexe Variations al bilancio di cassa de la présente délibération;
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional

razione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e che la stessa sia comunicata al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

dans les 15 jours qui suivent son adoption, au sens du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2013	2014	2015	
01.16.001.20 FONDI DI RISERVA PER SPESE OBBLIGATORIE E IMPREVISTE - SPESE DI INVESTIMENTO	69361	02	Fondo di riserva per le spese imprevidite (spese di investimento)	16018	Fondo di riserva per le spese imprevidite (spese di investimento)	41.02.00 PROGRAMMAZIONE E BILANCI	41020002 Fondi di riserva per spese obbligatorie e imprevidite - spese di investimento - 1.16.01.20	-400.000,00	0,00	0,00	Il prelievo dal fondo di riserva è necessario al fine di ottemperare alla sentenza della Corte d'Appello di Torino rep. 1415/13 in data 3/7/2013. Tali spese non erano prevedibili in sede di predisposizione del bilancio.
01.03.004.20 INVESTIMENTI PER LA VALORIZZAZIONE DELLE STRUTTURE	35085	02	Spese per l'acquisizione di beni immobili tramite procedura espropriativa, nonché per la corresponsione della indennità di occupazione temporanea e d'urgenza	12901	Liquidazione indennità di esproprio per pubblica utilità o di corrispettivi per cessione volontaria e pagamento perizie di supporto	41.08.00 ESPROPRIAZIONI E PATRIMONIO	41080004 Investimenti per la valorizzazione delle strutture - 1.03.04.20	400.000,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per reperire una parte delle risorse necessarie all'ottemperanza della sentenza della Corte d'Appello di Torino rep. 1415/13 in data 3/7/2013 per la liquidazione dell'indennità di esproprio relativa ai lavori di costruzione del nuovo impianto funiviario di Courmayeur.

3024

VARIAZIONI AL BILANCIO DI CASSA			
capitolo	Descrizione capitolo	Importo	Struttura Dirigenziale
		2013	
90350	Fondo cassa per le spese obbligatorie e le spese imprevidite assegnato alla struttura Gestione spese	-400.000,00	41.03.00 GESTIONE SPESE
90386	Fondo cassa spese comprimibili assegnato alla struttura Espropriazioni e patrimonio	400.000,00	41.08.00 ESPROPRIAZIONI E PATRIMONIO

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1293.

Variazione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 e conseguente modifica al bilancio di cassa per l'anno 2013 per l'iscrizione di un finanziamento erogato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Torino quale contributo a sostegno del festival Aosta Classica 2013.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 come risulta dall'allegato "02 - Assegnazioni entrate/spese (statali, comunitarie, sponsorizzazioni)";
- 2) di modificare il bilancio di cassa per l'anno 2013 come risulta dall'allegato "Variazioni al bilancio di cassa";
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1293 du 12 août 2013,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2013/2015 et le budget de caisse 2013 de la Région, du fait de l'inscription d'un financement accordé par la Fondazione Cassa di Risparmio di Torino à titre de subvention pour la réalisation du festival Aosta Classica 2013.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2013/2015 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 02 - Assegnazioni entrate/spese (statali, comunitarie, sponsorizzazioni) de la présente délibération ;
- 2) Le budget de caisse 2013 est modifié comme il appert de l'annexe Variazioni al bilancio di cassa de la présente délibération ;
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, au sens du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2013	2014	2015	
01.03.003.80 RESTITUZIONI, RECUPERI, RIMBORSI E CONCORSI VARI	07100	03	Finanziamenti conferiti da enti, associazioni, società e privati in genere per la realizzazione di manifestazioni ed iniziative di natura culturale, artistica, sportiva, socio-sanitaria e agricola (comprende entrate rilevanti ai fini I.V.A.)	16512	CONTRIBUTI A SOSTEGNO DI INIZIATIVE E MANIFESTAZIONI CULTURALI	52.08.00 PROMOZIONE PER I BENI E PER LE ATTIVITA' CULTURALI	52080052 Organizzazione di iniziative culturali	50.000,00	0,00	0,00	Titolo giuridico: Comunicazione della Fondazione CRT di avvenuta assegnazione del contributo a sostegno della manifestazione Aosta Classica 2013. Prot. n. AI/562 del 24 luglio 2013 RF 2013.0500
01.07.001.10 ORGANIZZAZIONE E PARTECIPAZIONE A MOSTRE O MANIFESTAZIONI	57399	01	Spese finanziate con fondi provenienti da sponsorizzazioni per manifestazioni ed iniziative culturali e scientifiche (comprende interventi rilevanti ai fini IVA)	15869	(nuova istituzione) Spese finanziate con fondi provenienti da sponsorizzazioni per l'iniziativa culturale Aosta Classica	52.08.00 PROMOZIONE PER I BENI E PER LE ATTIVITA' CULTURALI	52080004 Organizzazione e partecipazione a mostre o manifestazioni - 1.07.01.10	50.000,00	0,00	0,00	Iscrizione fondi derivanti dalla sponsorizzazione della Fodnazione CRT per l'iniziativa culturale Aosta Classica 2013

3026

VARIAZIONI AL BILANCIO DI CASSA			
capitolo	Descrizione capitolo	Importo	Struttura Dirigenziale
		2013	
00030	Fondo cassa	50.000,00	
90360	Fondo di riserva di cassa assegnato alla struttura Gestione spese	50.000,00	41.03.00 GESTIONE SPESE

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1294.

Variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2013/2015, per l'applicazione della L.R. 15 aprile 2013, n. 10 recante "Modificazioni alla L.R. 22 luglio 2005, n. 16 (disciplina del volontariato e dell'associazionismo di promozione sociale. Modificazioni alla L. R. 21 aprile 1994, n. 12 (Contributi a favore di associazioni ed enti di tutela dei cittadini invalidi, mutilati e handicappati operanti in Valle d'Aosta), e abrogazione delle LL.RR. 6 dicembre 1993, n. 83, e 9 febbraio 1996, n. 5) e alla L.R. 23 dicembre 2009, n. 52".

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2013/2015 come da allegato alla presente deliberazione;
- 2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione per il triennio 2013/2015 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2489 in data 28 dicembre 2012;
- 3) di disporre, ai sensi dell'art 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la stessa sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro quindici giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1294 du 12 août 2013,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2013/2015 de la Région du fait de l'application de la LR n° 10 du 15 avril 2013 portant modification de la loi régionale n° 16 du 22 juillet 2005 (Réglementation du bénévolat et de l'associationnisme de promotion sociale, modification de la loi régionale n° 12 du 21 avril 1994, portant crédits à l'intention d'associations et d'organismes de protection des citoyens invalides, mutilés et handicapés œuvrant en Vallée d'Aoste, et abrogation des lois régionales n° 83 du 6 décembre 1993 et n° 5 du 9 février 1996), ainsi que de la loi régionale n° 52 du 23 décembre 2009.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2013/2015 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération ;
- 2) Le budget de gestion 2013/2015, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2489 du 28 décembre 2012, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération ;
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo			Motivazione
								2013	2014	2015	
01.04.002.11 INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO DI DESTINAZIONE NEL SETTORE DELLE POLITICHE SOCIALI	61324	01	Spese per convenzioni per la rete di servizi	15255	Corrispettivi agli enti gestori dei servizi in convenzione	71.09.00 DISABILITA'	71090001 Interventi correnti di finanza locale con vincolo di destinazione nel settore delle politiche sociali - 1.04.02.11	-10.000,00	-10.000,00	-10.000,00	La variazione è necessaria per il finanziamento della legge regionale 10/2013 recante la modificazione alla disciplina del volontariato e dell'associazionismo o di promozione sociale di cui alla L.R. 16/2005.
01.04.002.11 INTERVENTI CORRENTI DI FINANZA LOCALE CON VINCOLO DI DESTINAZIONE NEL SETTORE DELLE POLITICHE SOCIALI	58403	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 06 02 02 08 007 Contributi alle organizzazioni di volontariato e alle associazioni di promozione sociale per la raccolta e la distribuzione di beni a sostegno di situazioni di poverta'	19481	(nuova istituzione) Contributi alle organizzazioni di volontariato e alle associazioni di promozione sociale per la raccolta e la distribuzione di beni a sostegno di situazioni di poverta'	71.07.00 POLITICHE SOCIALI	71070002 Interventi correnti di finanza locale con vincolo di destinazione nel settore delle politiche sociali - 1.04.02.11	10.000,00	10.000,00	10.000,00	I fondi si rendono necessari per l'erogazione di contributi alle organizzazioni di volontariato e alle associazioni di promozione sociale ad organizzazioni per la distribuzione di beni a sostegno di situazioni di povertà ai sensi dell'art 8 bis della l.r. 16/2005 introdotto dall'art. 7 della l.r. 10/2013.

3028

Deliberazione 12 agosto 2013, n. 1298.

Variazione al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2013/2015 nell'ambito di unità previsionali diverse in applicazione dell'art. 5 della legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2013/2015 come da allegato alla presente deliberazione;
- 2) di modificare, come indicato nell'allegato alla presente deliberazione, il bilancio di gestione per il triennio 2013/2015 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2489 in data 28 dicembre 2012;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 1298 du 12 août 2013,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2013/2015 de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles, en application de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2013/2015 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe de la présente délibération;
- 2) Le budget de gestion 2013/2015, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n°2489 du 28 décembre 2012, est modifié comme il appert de l'annexe de la présente délibération;
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les 15 jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2013	2014	2015	
01.03.001.10 SERVIZI E SPESE GENERALI	50118	01	Spese per l'acquisizione di beni e servizi	17594	Spese per acquisti di servizi del Dipartimento politiche del lavoro e della formazione	32.00.00 DIPARTIMENT O POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE	32000002 Servizi e spese generali - 1.03.01.10	-17.701,23	-0,00	-0,00	La diminuzione si rende necessaria in quanto si ritiene prioritario per il Dipartimento il conferimento di una collaborazione tecnica ai sensi della L.R. 18/98 per attività di supporto alla predisposizione dei programmi cofinanziati FSE nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione 2014-2020".
							Totale Capitolo 50118	-17.701,23	0,00	0,00	
							UPB 01.03.001.10	-17.701,23	0,00	0,00	

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2013	2014	2015	
01.03.001.13 CONSULENZE STUDI E COLLABORAZIONI TECNICHE	21836	01	Spese per incarichi di collaborazione tecnica	13963	Spese per collaborazioni tecniche nell'ambito del Dipartimento politiche del lavoro e della formazione	32.00.00 DIPARTIMENT O POLITICHE DEL LAVORO E DELLA FORMAZIONE	32000005 Consulenze, studi e collaborazioni tecniche - 1.03.01.13	-298,77	-0,00	-0,00	La diminuzione si rende necessaria in quanto si ritiene prioritario per il Dipartimento il conferimento di una collaborazione tecnica ai sensi della L.R. 18/98 per attività di supporto alla predisposizione dei programmi cofinanziati FSE nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione 2014-2020".
							Totale Capitolo 21836	-298,77	0,00	0,00	
							UPB 01.03.001.13	-298,77	0,00	0,00	

SPESA											
UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	importo richiesta			Motivazione
								2013	2014	2015	
01.11.009.11 PROGRAMMA OCCUPAZIONE 2007-13	30053	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 04 02 02 10 005 Spese per assistenza tecnica in supporto alla predisposizione dei programmi cofinanziati dal FSE e dal FESR nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione 2014/2020"	19487	(nuova istituzione) Spese per assistenza tecnica in supporto alla predisposizione dei programmi cofinanziati dal FSE e dal FESR nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione 2014/2020"	32.02.00 POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPA ZIONE	32020003 Programma occupazione 2007- 2013 - 1.11.09.11	18.000,00	0,00	0,00	La variazione si rende necessaria per finanziare il conferimento di una collaborazione tecnica ai sensi della L.R. 18/1998 per attività di supporto e predisposizione dei programmi cofinanziati FSE nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione 2014/2020".
							Totale Capitolo 30053	18.000,00	0,00	0,00	
							UPB 01.11.009.11	18.000,00	0,00	0,00	
							Totale Generale	0,00	0,00	0,00	

3032

AVVISI E COMUNICATI

CONSIGLIO REGIONALE

Comunicazione. Rendiconto spese per la campagna elettorale elezioni regionali 26 maggio 2013.

Ai sensi dell'articolo 54 quater, comma 4, della legge regionale 12 gennaio 1993, n. 3, e successive modificazioni e integrazioni, si comunica che sono stati depositati presso la Presidenza del Consiglio regionale, da parte dei rappresentanti o committenti responsabili dei partiti, dei movimenti e delle liste di candidati che hanno partecipato all'assegnazione dei seggi, nonché da parte dei candidati proclamati eletti, i rendiconti relativi alle spese per la campagna elettorale per le elezioni per il rinnovo del Consiglio regionale del 26 maggio 2013.

Si allega un riepilogo indicante l'importo delle spese complessivamente sostenute.

Aosta, 13 agosto 2013.

Il Presidente
Emily RINI

AVIS ET COMMUNIQUÉS

CONSEIL RÉGIONAL

Avis. Comptes de campagne relatifs aux élections régionales du 26 mai 2013.

Aux termes du quatrième alinéa de l'art. 54 quater de la loi régionale n° 3 du 12 janvier 1993 modifiée et complétée, avis est donné du fait que les représentants ou les mandataires des partis, des mouvements et des listes ayant été admis à la répartition des sièges et les candidats proclamés élus ont déposé à la Présidence du Conseil régional leurs comptes de campagne relatifs aux élections pour le renouvellement du Conseil régional du 26 mai 2013.

Le montant global des dépenses supportées figure au tableau annexé au présent avis.

Fait à Aoste, le 13 août 2013.

Le président,
Emily RINI

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

ELEZIONI REGIONALI 26 MAGGIO 2013

RENDICONTO SPESE PER LA CAMPAGNA ELETTORALE

(L.R. 12 GENNAIO 1993, N. 3, TITOLO V BIS, COME INSERITO DALL'ART. 11 DELLA L.R. 13/11/2002, N. 21)

LISTA N. <u>2</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>STELLAALPINA</u>	€ 30.384,36
LISTA N. <u>3</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	€ 56.923,09
LISTA N. <u>4</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>MOVIMENTO CINQUE STELLE</u>	€ 3.561,12
LISTA N. <u>5</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	€ 67.321,38
LISTA N. <u>6</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>PARTITO DEMOCRATICO</u>	€ 32.692,57
LISTA N. <u>7</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>ALPE</u>	€ 67.292,09

REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

ELEZIONI REGIONALI 26 MAGGIO 2013

RENDICONTO SPESE PER LA CAMPAGNA ELETTORALE

(L.R. 12 GENNAIO 1993, N. 3, TITOLO V BIS, COME INSERITO DALL'ART. 11 DELLA L.R. 13/11/2002, N. 21)

LISTA N. <u> 2 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>STELLA ALPINA</u>	
CANDIDATO proclamato eletto BACCEGA Mauro	€ 1.480,94
LISTA N. <u> 2 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>STELLA ALPINA</u>	
CANDIDATO proclamato eletto BORRELLO Stefano	€ 777,00
LISTA N. <u> 2 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>STELLA ALPINA</u>	
CANDIDATO proclamato eletto LANIECE André	€ 1.253,76
LISTA N. <u> 2 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>STELLA ALPINA</u>	
CANDIDATO proclamato eletto MARQUIS Pierluigi	€ 647,40

LISTA N. <u> 2 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>STELLA ALPINA</u>	
CANDIDATO proclamato eletto VIERIN Marco	€ 858,66
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto BIANCHI Luca	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto FARCOZ JOEL	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto FOLLIEN DAVID	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto FOSSON Antonio	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto ISABELLON Giuseppe	€ 470,50

LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto LA TORRE Leonardo	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto MARGUERETTAZ Aurelio	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto PEAQUIN BERTOLIN Marilena	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto PERRON Ego	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto RESTANO Claudio	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto RINI Emily Marinella	€ 470,50

LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto ROLLANDIN Augusto Arduino Claudio	€ 470,50
LISTA N. <u> 3 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto TESTOLIN Renzo	€ 470,50
LISTA N. <u> 4 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>MOVIMENTO CINQUE STELLE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto COGNETTA Roberto Ugo Massimo	€ 0,00
LISTA N. <u> 4 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>MOVIMENTO CINQUE STELLE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto FERRERO Stefano Angelo Luigi	€ 0,00
LISTA N. <u> 5 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto BERTSCHY Luigi Giovanni	€ 0,00
LISTA N. <u> 5 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto FABBRI Nello	€ 0,00

LISTA N. <u>5</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto GERANDIN Elso Renzo Giovanni	€ 0,00
LISTA N. <u>5</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto GROSJEAN Vincenzo	€ 0,00
LISTA N. <u>5</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto NOGARA Alessandro	€ 0,00
LISTA N. <u>5</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto ROSSET Andrea	€ 0,00
LISTA N. <u>5</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>UNION VALDÔTAINE PROGRESSISTE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto VIERIN Laurent	€ 0,00

LISTA N. <u>6</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>PARTITO DEMOCRATICO</u>	
CANDIDATO proclamato eletto DONZEL Raimondo Davide	€ 156,00
LISTA N. <u>6</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>PARTITO DEMOCRATICO</u>	
CANDIDATO proclamato eletto GUICHARDAZ Jean-Pierre	€ 0,00
LISTA N. <u>6</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>PARTITO DEMOCRATICO</u>	
CANDIDATO proclamato eletto FONTANA Carmela	€ 0,00
LISTA N. <u>7</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>ALPE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto BERTIN Alberto	€ 43,68
LISTA N. <u>7</u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>ALPE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto CERTAN Chantal	€ 156,00

LISTA N. <u> 7 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>ALPE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto CHATRIAN Albert	€ 142,27
LISTA N. <u> 7 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>ALPE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto MORELLI Patrizia	€ 0,00
LISTA N. <u> 7 </u>	IMPORTO DELLA SPESA COMPLESSIVAMENTE SOSTENUTA
DENOMINAZIONE LISTA <u>ALPE</u>	
CANDIDATO proclamato eletto ROSCIO Fabrizio	€ 0,00

**ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE,
ENERGIA E POLICHE DEL LAVORO**

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione unica.

In data 31 luglio 2013, presso l'Assessorato attività produttive, energia e politiche del lavoro, Struttura organizzativa "Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili", con sede in AOSTA, Piazza della Repubblica n. 15, è stato presentato un aggiornamento al progetto allegato all'istanza di autorizzazione unica già depositata in data 5 luglio 2012 dalla Società "Idroelettrica Arvier S.r.l.", per la costruzione e l'esercizio di un impianto idroelettrico con opera di presa sul torrente Dora di Valgrisenche nel Comune di ARVIER, comprendente anche la realizzazione della linea elettrica di connessione alla rete di distribuzione - Linea n. 679.

Ai sensi della l.r. 28 aprile 2011, n. 8 (Nuove disposizioni in materia di elettrodotti), chiunque abbia interesse può prendere visione dei relativi elaborati e presentare per iscritto osservazioni alla Struttura organizzativa "Risparmio energetico e sviluppo fonti rinnovabili" entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Il Dirigente
Mario SORSOLONI

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Provvedimento del Direttore generale 24 giugno 2013, n. 50.

Approvazione del conto consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2012.

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

dispone

1. di approvare il conto consuntivo dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta relativo all'esercizio finanziario 2012, unitamente alla relazione del Direttore generale, che si allegano al presente provvedimento a formarne parte integrante;
2. di dare atto che risulta un avanzo di amministrazione pari a € 902.960,90 così costituito:
 - fondi vincolati per € 392.778,47;
 - fondi vincolati al finanziamento di spese in conto capitale per € 48.568,76, derivanti dalle economie rilevate sul titolo II del bilancio;

**ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique.

Avis est donné du fait qu'une mise à jour du projet joint à la demande d'autorisation unique présentée le 5 juillet 2012 par Idroelettrica Arvier srl en vue de la construction et de l'exploitation d'une installation hydroélectrique comprenant une prise d'eau sur la Doire de Valgrisenche, dans la commune d'ARVIER, et la réalisation d'une ligne de raccordement au réseau de distribution de l'énergie électrique, a été déposée le 31 juillet 2013 à la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» de l'Assessorat régional des activités productives - AOSTE, 15, place de la République. (dossier n° 679)

Aux termes de la LR n° 8 du 28 avril 2011 portant nouvelles dispositions en matière de lignes électriques, les intéressés peuvent consulter les documents relatifs au projet et présenter leurs observations écrites à la structure «Économies d'énergie et développement des sources renouvelables» dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

Le dirigeant,
Mario SORSOLONI

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Agence régionale pour la protection de l'environnement. Acte du directeur général n° 50 du 24 juin 2013,

portant approbation des comptes 2012.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

décide

1. Les comptes 2012 de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement et le rapport du directeur général sont approuvés tels qu'ils figurent à l'annexe qui fait partie intégrante du présent acte;
2. L'excédent budgétaire, qui s'élève à 902 960,90 €, est composé comme suit:
 - fonds à affectation obligatoire: 392 778,47 € ;
 - fonds affectés au financement des dépenses en capital découlant des économies qui figurent au Titre II du budget: 48 568,76 € ;

- da ulteriori fondi non vincolati per € 461.613,67;
- 3. di dare atto che al presente provvedimento è altresì allegata la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti;
- 4. di trasmettere il presente provvedimento ed i relativi allegati al controllo preventivo di legittimità della Giunta regionale in esecuzione dell'articolo 3, comma 1, lettera c) della legge regionale 24 novembre 1997, n.37.

Il Direttore generale
Giovanni AGNESOD

- fonds sans obligation d'affectation: 461 613,67 €;
- 3. Le rapport des commissaires aux comptes est également annexé au présent acte;
- 4. Le présent acte et ses annexes sont soumis au contrôle préalable de légalité du Gouvernement régional, en application de la lettre c) du premier alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 37 du 24 novembre 1997.

Le directeur général,
Giovanni AGNESOD

Regione Autonoma Valle d'Aosta
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente



Région Autonome Vallée d'Aoste
Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement

CONTO CONSUNTIVO

ESERCIZIO FINANZIARIO 2012

ALLEGATI

- a) Classificazione funzionale ed economica delle spese di competenza
- b) Quadro riassuntivo della gestione di competenza
- c) Quadro riassuntivo della gestione finanziaria
- d) Equilibri generali di bilancio: quadro generale riassuntivo
- e) Equilibri generali di bilancio: gestione residui
- f) Elenco minori accertamenti a residuo
- g) Elenco minori spese a residuo
- h) Residui attivi al 31/12/2012
- i) Residui passivi al 31/12/2012
- j) Conto del patrimonio

ALLEGATO 1) AL PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE GENERALE N. 50 DEL 24 GIUGNO 2013

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI ATTIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		ACCERTAMENTI + MAGGIORI ENTRATE	REVERSALI E SUB	MINORI ENTRATE	RESIDUO RISULTANTE
Codice 1.01.0105		Ulteriori Trasferimenti			
105 / 105 / 1					
Residui anno	2009	120.000,00	30.191,90	0,00	89.808,10
Residui anno	2011	64.000,00	64.000,00	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	105 / 105 / 1	184.000,00	94.191,90	0,00	89.808,10
Codice 1.02.0110		Trasferimenti da altri Enti pubblici			
110 / 110 / 1					
Residui anno	2011	250.000,00	250.000,00	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	110 / 110 / 1	250.000,00	250.000,00	0,00	0,00
Codice 2.01.0200		Proventi e diritti per attività istituzionali			
200 / 200 / 1					
Residui anno	2004	18.605,00	0,00	0,00	18.605,00
Residui anno	2005	72.000,00	0,00	0,00	72.000,00
TOTALI VOCE BIL.	200 / 200 / 1	90.605,00	0,00	0,00	90.605,00
Codice 2.02.0220		Entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività			
220 / 220 / 1					
Residui anno	2003	1.221,60	0,00	0,00	1.221,60
Residui anno	2005	165,60	165,60	0,00	0,00
Residui anno	2006	3.722,76	3.722,76	0,00	0,00
Residui anno	2007	6.330,32	5.423,12	0,00	907,20
Residui anno	2008	24.488,00	24.200,00	0,00	288,00
Residui anno	2009	561,60	0,00	0,00	561,60
Residui anno	2010	44.728,65	29.439,65	1.533,00	13.756,00
Residui anno	2011	59.084,61	19.480,05	5.647,19	33.957,37
TOTALI VOCE BIL.	220 / 220 / 1	140.303,14	82.431,18	7.180,19	50.691,77
Codice 2.02.0220		Progetti Europei			
220 / 220 / 2					
Residui anno	2009	57.254,88	57.254,88	0,00	0,00
Residui anno	2010	389.327,94	250.502,08	0,00	138.825,86
Residui anno	2011	716.440,12	166.154,84	2,30	550.282,98
TOTALI VOCE BIL.	220 / 220 / 2	1.163.022,94	473.911,80	2,30	689.108,84
Codice 2.02.0220		Entrate da Interreg III B Monitraf			
220 / 220 / 4					
Residui anno	2010	48.733,25	31.303,10	0,00	17.430,15
Residui anno	2011	75.735,00	0,00	0,00	75.735,00
TOTALI VOCE BIL.	220 / 220 / 4	124.468,25	31.303,10	0,00	93.165,15

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI ATTIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		ACCERTAMENTI + MAGGIORI ENTRATE	REVERSALI E SUB	MINORI ENTRATE	RESIDUO RISULTANTE
Codice 2.03.0230	230 / 230 / 1	Entrate derivanti da rendite patrimoniali, interessi e recuperi vari			
Residui anno	2011	7.835,80	7.835,80	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	230 / 230 / 1	7.835,80	7.835,80	0,00	0,00
Codice 5.01.0500	500 / 500 / 1	Riscossioni ed anticipazioni per il servizio economato			
Residui anno	2011	3.000,00	3.000,00	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	500 / 500 / 1	3.000,00	3.000,00	0,00	0,00
Codice 5.01.0520	520 / 520 / 1	Gestione dei contributi previdenziali			
Residui anno	2011	1,91	1,91	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	520 / 520 / 1	1,91	1,91	0,00	0,00
Codice 5.01.0530	530 / 530 / 1	Riscossioni per partite di giro diverse			
Residui anno	2007	312,00	0,00	0,00	312,00
Residui anno	2010	173.834,63	126.946,90	0,00	46.887,73
Residui anno	2011	691.020,31	404.127,62	0,00	286.892,69
TOTALI VOCE BIL.	530 / 530 / 1	865.166,94	531.074,52	0,00	334.092,42
TOTALE GENERALE		2.828.403,98	1.473.750,21	7.182,49	1.347.471,28

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI PASSIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		IMPEGNI	MANDATI E SUB	ECONOMIE	RESIDUO RISULTANTE
Codice 1.01.01.01	111 / 100 / 1	Indennità di carica del Direttore generale			
Residui anno	2011	21.833,11	21.036,21	0,00	796,90
TOTALI VOCE BIL.	111 / 100 / 1	21.833,11	21.036,21	0,00	796,90
Codice 1.01.01.01	111 / 110 / 1	Irap e oneri riflessi su indennità degli organi istituzionali			
Residui anno	2011	10.016,54	9.061,69	0,00	954,85
TOTALI VOCE BIL.	111 / 110 / 1	10.016,54	9.061,69	0,00	954,85
Codice 1.01.02.01	112 / 115 / 1	Spese di rappresentanza			
Residui anno	2011	489,00	489,00	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	112 / 115 / 1	489,00	489,00	0,00	0,00
Codice 1.02.01.01	121 / 120 / 1	Trattamento economico fondamentale del personale			
Residui anno	2009	6.400,00	0,00	0,00	6.400,00
Residui anno	2010	7.600,00	0,00	0,00	7.600,00
Residui anno	2011	279,70	146,64	133,06	0,00
TOTALI VOCE BIL.	121 / 120 / 1	14.279,70	146,64	133,06	14.000,00
Codice 1.02.01.01	121 / 125 / 1	Irap			
Residui anno	2011	16.979,63	11.893,19	3.236,44	1.850,00
TOTALI VOCE BIL.	121 / 125 / 1	16.979,63	11.893,19	3.236,44	1.850,00
Codice 1.02.01.01	121 / 130 / 1	Oneri contributivi e fiscali a carico dell'ente			
Residui anno	2009	1.800,00	0,00	0,00	1.800,00
Residui anno	2011	42.778,33	30.965,05	7.713,28	4.100,00
TOTALI VOCE BIL.	121 / 130 / 1	44.578,33	30.965,05	7.713,28	5.900,00
Codice 1.02.01.01	121 / 135 / 1	Trattamento accessorio del comparto e della dirigenza			
Residui anno	2011	153.154,21	131.696,78	9.444,43	12.013,00
TOTALI VOCE BIL.	121 / 135 / 1	153.154,21	131.696,78	9.444,43	12.013,00
Codice 1.02.02.01	122 / 140 / 1	Beni e servizi per la gestione del personale			
Residui anno	2010	885,25	885,25	0,00	0,00
Residui anno	2011	65.442,49	55.714,94	7.912,55	1.815,00
TOTALI VOCE BIL.	122 / 140 / 1	66.327,74	56.600,19	7.912,55	1.815,00
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 1	Direzione amministrativa			

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI PASSIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		IMPEGNI	MANDATI E SUB	ECONOMIE	RESIDUO RISULTANTE
Residui anno	2003	1.836,00	0,00	0,00	1.836,00
Residui anno	2004	6.120,00	0,00	0,00	6.120,00
Residui anno	2008	11.489,78	0,00	11.489,78	0,00
Residui anno	2009	1.800,00	0,00	1.437,00	363,00
Residui anno	2010	21.024,00	7.944,00	0,00	13.080,00
Residui anno	2011	94.169,86	81.131,58	10.831,26	2.207,02
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 1	136.439,64	89.075,58	23.758,04	23.606,02
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 2	Direzione tecnica			
Residui anno	2011	53.616,81	21.433,23	3.518,68	28.664,90
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 2	53.616,81	21.433,23	3.518,68	28.664,90
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 3	Direzione generale			
Residui anno	2011	358,70	358,70	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 3	358,70	358,70	0,00	0,00
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 4	Sezione Aria ed Energia			
Residui anno	2010	735,22	672,00	63,22	0,00
Residui anno	2011	84.363,93	80.697,53	2.282,16	1.384,24
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 4	85.099,15	81.369,53	2.345,38	1.384,24
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 5	Sezione Acqua, Suolo e Siti contaminati			
Residui anno	2009	77.190,83	42.118,71	12.072,12	23.000,00
Residui anno	2010	49.700,40	20.341,73	29.358,67	0,00
Residui anno	2011	65.247,00	11.299,59	43.947,41	10.000,00
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 5	192.138,23	73.760,03	85.378,20	33.000,00
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 6	Sezione Agenti fisici			
Residui anno	2008	17.205,36	3.411,98	2.393,68	11.399,70
Residui anno	2010	4.410,80	3.510,00	700,80	200,00
Residui anno	2011	43.248,72	20.922,76	53,06	22.272,90
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 6	64.864,88	27.844,74	3.147,54	33.872,60
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 7	Sezione Laboratorio			
Residui anno	2004	30.000,00	0,00	17.500,00	12.500,00
Residui anno	2009	419,17	0,00	0,00	419,17

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI PASSIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		IMPEGNI	MANDATI E SUB	ECONOMIE	RESIDUO RISULTANTE
Residui anno	2010	242,00	242,00	0,00	0,00
Residui anno	2011	149.060,92	130.003,88	19.053,55	3,49
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 7	179.722,09	130.245,88	36.553,55	12.922,66
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 9	Sezione Analisi mineralogiche, morfologiche e microanalisi			
Residui anno	2011	8.893,55	8.893,55	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 9	8.893,55	8.893,55	0,00	0,00
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 10	Pronta Reperibilità			
Residui anno	2011	125,84	125,84	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 10	125,84	125,84	0,00	0,00
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 41	Progetto Interreg Monitraf			
Residui anno	2009	11.959,64	3.809,92	8.149,72	0,00
Residui anno	2010	39.968,91	21.182,79	18.786,12	0,00
Residui anno	2011	29.531,00	2.377,22	27.153,78	0,00
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 41	81.459,55	27.369,93	54.089,62	0,00
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 61	Progetto Europei			
Residui anno	2009	69.484,70	44.348,23	45,38	25.091,09
Residui anno	2010	217.298,32	97.937,54	502,23	118.858,55
Residui anno	2011	484.977,12	283.453,00	27.357,26	174.166,86
TOTALI VOCE BIL.	122 / 145 / 61	771.760,14	425.738,77	27.904,87	318.116,50
Codice 1.03.01.01	131 / 156 / 1	Rimborsi e restituzioni			
Residui anno	2011	1.632,40	1.632,40	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	131 / 156 / 1	1.632,40	1.632,40	0,00	0,00
Codice 1.03.02.01	132 / 160 / 1	Imposte e tasse			
Residui anno	2011	24.910,15	21.517,35	3.392,80	0,00
TOTALI VOCE BIL.	132 / 160 / 1	24.910,15	21.517,35	3.392,80	0,00
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 1	Direzione amministrativa			
Residui anno	2010	11.048,43	10.698,71	128,36	221,36
Residui anno	2011	249.102,85	25.389,33	0,00	223.713,52
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 1	260.151,28	36.088,04	128,36	223.934,88

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI PASSIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		IMPEGNI	MANDATI E SUB	ECONOMIE	RESIDUO RISULTANTE
Codice 2.04.01.01		Direzione tecnica			
241 / 200 / 2					
Residui anno	2010	21.598,50	21.598,50	0,00	0,00
Residui anno	2011	7.000,00	4.536,80	272,13	2.191,07
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 2	28.598,50	26.135,30	272,13	2.191,07
Codice 2.04.01.01		Direzione generale			
241 / 200 / 3					
Residui anno	2010	968,00	968,00	0,00	0,00
Residui anno	2011	20.688,80	14.398,11	0,00	6.290,69
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 3	21.656,80	15.366,11	0,00	6.290,69
Codice 2.04.01.01		Sezione Aria ed Energia			
241 / 200 / 4					
Residui anno	2010	22.850,40	22.850,40	0,00	0,00
Residui anno	2011	71.740,51	9.215,51	32.541,34	29.983,66
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 4	94.590,91	32.065,91	32.541,34	29.983,66
Codice 2.04.01.01		Sezione Acqua, Suolo e Siti Contaminati			
241 / 200 / 5					
Residui anno	2008	4.783,39	0,00	0,00	4.783,39
Residui anno	2010	4.421,20	4.421,20	0,00	0,00
Residui anno	2011	9.686,34	9.686,34	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 5	18.890,93	14.107,54	0,00	4.783,39
Codice 2.04.01.01		Sezione Agenti fisici			
241 / 200 / 6					
Residui anno	2010	47.254,64	47.254,64	0,00	0,00
Residui anno	2011	140.335,33	103.932,15	0,00	36.403,18
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 6	187.589,97	151.186,79	0,00	36.403,18
Codice 2.04.01.01		Sezione Laboratorio			
241 / 200 / 7					
Residui anno	2009	306,00	0,00	0,00	306,00
Residui anno	2010	6.899,55	6.897,00	0,00	2,55
Residui anno	2011	55.711,19	21.091,84	0,00	34.619,35
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 7	62.916,74	27.988,84	0,00	34.927,90
Codice 2.04.01.01		Sezione Analisi Strutturali e Amianto			
241 / 200 / 9					
Residui anno	2008	122,40	0,00	0,00	122,40
Residui anno	2010	1,02	0,00	0,00	1,02
Residui anno	2011	23.113,20	7.486,27	15.626,93	0,00

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012		ELENCO RESIDUI PASSIVI PER ANNI DI PROVENIENZA			
		IMPEGNI	MANDATI E SUB	ECONOMIE	RESIDUO RISULTANTE
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 9	23.236,62	7.486,27	15.626,93	123,42
<hr/>					
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 10	Pronta Reperibilità			
Residui anno	2010	5.680,95	5.680,95	0,00	0,00
Residui anno	2011	7.258,02	3.777,62	0,00	3.480,40
TOTALI VOCE BIL.	241 / 200 / 10	12.938,97	9.458,57	0,00	3.480,40
<hr/>					
Codice 4.00.00.01	400 / 410 / 1	Versamento delle ritenute erariali			
Residui anno	2011	5.900,76	5.900,76	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	400 / 410 / 1	5.900,76	5.900,76	0,00	0,00
<hr/>					
Codice 4.00.00.01	400 / 420 / 1	Versamento dei contributi previdenziali			
Residui anno	2011	408,21	408,21	0,00	0,00
TOTALI VOCE BIL.	400 / 420 / 1	408,21	408,21	0,00	0,00
<hr/>					
Codice 4.00.00.01	400 / 430 / 1	Pagamento per partite di giro diverse			
Residui anno	2010	173.834,53	126.946,80	0,00	46.887,73
Residui anno	2011	690.958,16	392.152,87	0,00	298.805,29
TOTALI VOCE BIL.	400 / 430 / 1	864.792,69	519.099,67	0,00	345.693,02
<hr/>					
TOTALE GENERALE		3.510.351,77	2.016.546,29	317.097,20	1.176.708,28

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate
				Stanzamenti def. di bilancio	Riscossioni	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
		Avanzo di Amministrazione Fondo iniziale di cassa		566.000,00 1.402.183,09			1.402.183,09	-566.000,00
		TITOLO: 1 Assegnazioni e trasferimenti di fondi dalla Regione e da altri Enti pubblici						
		CATEGORIA 1 Trasferimenti dalla Regione						
1.01.0100	100	Trasferimenti ordinari	RS CP T					Mag: Min:
Cap. 100		Trasferimenti ordinari	RS CP T	5.410.000,00 5.410.000,00	5.410.000,00 5.410.000,00		5.410.000,00 5.410.000,00	Mag: Min:
1.01.0105	105	Ulteriori Trasferimenti	RS CP T			89.808,10	184.000,00	Mag: Min:
Cap. 105		Ulteriori Trasferimenti	RS CP T	184.000,00 184.000,00	94.191,90 94.191,90	89.808,10 89.808,10	184.000,00 184.000,00	Mag: Min:
		TOTALE Categoria 1	RS CP T	184.000,00 5.410.000,00 5.594.000,00	94.191,90 5.410.000,00 5.504.191,90	89.808,10 89.808,10	184.000,00 5.410.000,00 5.594.000,00	Mag: Min:
		CATEGORIA 2 Trasferimenti da altri Enti pubblici						
1.02.0110	110	Trasferimenti da altri Enti pubblici	RS CP T					Mag: Min:
Cap. 110		Trasferimenti da altri Enti pubblici	RS CP T	250.000,00 500.000,00 750.000,00	250.000,00 250.000,00 500.000,00	250.000,00 250.000,00	250.000,00 500.000,00 750.000,00	Mag: Min:
		Trasferimenti da altri Enti pubblici	RS CP T	250.000,00 500.000,00 750.000,00	250.000,00 250.000,00 500.000,00	250.000,00 250.000,00	250.000,00 500.000,00 750.000,00	Mag: Min:

3052

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE		Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori
				Stanziam. def. di	Riscossioni	Res. da riportare		
				bilancio	Residui	Res. da riportare	Residui	Residui
				RS	Competenza	Da competenza	Competenza	Competenza
CP	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
T								
		TOTALE Categoria 2	RS	250.000,00	250.000,00		250.000,00	Mag:
			CP	500.000,00	250.000,00	250.000,00	500.000,00	Min:
			T	750.000,00	500.000,00	250.000,00	750.000,00	

3053

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE		Res. Conservati e Stanziam. def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate		
				RS	Residui	Riscossioni	Res. da riportare		Residui	
					Competenza	Competenza	Da competenza			Competenza
					Totale	Totale	Residui al 31/12			Accert. al 31/12
		RIASSUNTO TITOLO 1								
		Categoria 1	RS	184.000,00	94.191,90	89.808,10	184.000,00	Mag: Min:		
			CP	5.410.000,00	5.410.000,00		5.410.000,00			
			T	5.594.000,00	5.504.191,90	89.808,10	5.594.000,00			
		Categoria 2	RS	250.000,00	250.000,00		250.000,00	Mag: Min:		
			CP	500.000,00	250.000,00	250.000,00	500.000,00			
			T	750.000,00	500.000,00	250.000,00	750.000,00			
		TOTALE TITOLO 1	RS	434.000,00	344.191,90	89.808,10	434.000,00	Mag: Min:		
			CP	5.910.000,00	5.660.000,00	250.000,00	5.910.000,00			
			T	6.344.000,00	6.004.191,90	339.808,10	6.344.000,00			

3054

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e Stanzamenti def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate	
				Residui	Riscossioni	Res. da riportare	Residui		
				Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza		
				Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12		
2.01.0200 Cap. 200	200	TITOLO: 2 Entrate da Enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali							
		CATEGORIA 1 Entrate per attività istituzionali							
		Proventi e diritti per attività istituzionali	RS	90.605,00		90.605,00	90.605,00	90.605,00	Mag: Min:
			CP			4.412,00	4.412,00	4.412,00	4.412,00
			T	90.605,00		95.017,00	95.017,00	95.017,00	
		Proventi e diritti per attività istituzionali	RS	90.605,00		90.605,00	90.605,00	90.605,00	Mag: Min:
		CP			4.412,00	4.412,00	4.412,00	4.412,00	
		T	90.605,00		95.017,00	95.017,00	95.017,00		
			TOTALE Categoria 1	RS	90.605,00		90.605,00	90.605,00	Mag: Min:
				CP			4.412,00	4.412,00	4.412,00
				T	90.605,00		95.017,00	95.017,00	
	2.02.0220 Cap. 220	220	CATEGORIA 2 Entrate per ulteriori attività						
Entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività			RS	1.427.592,98	587.646,08	832.965,76	1.420.611,84	1.420.611,84	Mag: 201,35 Min: -7.182,49
			CP	745.000,00	98.195,95	545.323,90	643.519,85	643.519,85	-101.480,15
			T	2.172.592,98	685.842,03	1.378.289,66	2.064.131,69	2.064.131,69	
Entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività			RS	1.427.592,98	587.646,08	832.965,76	1.420.611,84	1.420.611,84	Mag: 201,35 Min: -7.182,49
			CP	745.000,00	98.195,95	545.323,90	643.519,85	643.519,85	-101.480,15
		T	2.172.592,98	685.842,03	1.378.289,66	2.064.131,69	2.064.131,69		
			TOTALE Categoria 2	RS	1.427.592,98	587.646,08	832.965,76	1.420.611,84	Mag: 201,35 Min: -7.182,49
				CP	745.000,00	98.195,95	545.323,90	643.519,85	-101.480,15
				T	2.172.592,98	685.842,03	1.378.289,66	2.064.131,69	
2.03.0230 Cap. 230		230	CATEGORIA 3 Rendite patrimoniali, interessi, recuperi						
			Entrate derivanti da rendite patrimoniali, interessi e recuperi vari	RS	7.835,80	7.835,80	0,00	7.835,80	7.835,80
			CP	50.000,00	14.812,10	19,50	14.831,60	14.831,60	-35.168,40
		T	57.835,80	22.647,90	19,50	22.667,40	22.667,40		
	Entrate derivanti da rendite patrimoniali, interessi e recuperi vari	RS	7.835,80	7.835,80	0,00	7.835,80	7.835,80	Mag: Min:	
		CP	50.000,00	14.812,10	19,50	14.831,60	14.831,60	-35.168,40	
	T	57.835,80	22.647,90	19,50	22.667,40	22.667,40			

3055

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE		Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate
				Stanziam. def. di bilancio	Riscossioni	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				CP Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
		TOTALE Categoria 3		RS 7.835,80 CP 50.000,00 T 57.835,80	7.835,80 14.812,10 22.647,90	0,00 19,50 19,50	7.835,80 14.831,60 22.667,40	Mag: Min: -35.168,40

3056

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate
				Stanzamenti def. di bilancio	Riscossioni	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
		RIASSUNTO TITOLO 2						
		Categoria 1	RS	90.605,00		90.605,00	90.605,00	Mag: Min:
			CP			4.412,00	4.412,00	4.412,00
			T	90.605,00		95.017,00	95.017,00	
		Categoria 2	RS	1.427.592,98	587.646,08	832.965,76	1.420.611,84	Mag: 201,35 Min: -7.182,49
			CP	745.000,00	98.195,95	545.323,90	643.519,85	-101.480,15
			T	2.172.592,98	685.842,03	1.378.289,66	2.064.131,69	
		Categoria 3	RS	7.835,80	7.835,80	0,00	7.835,80	Mag: Min:
			CP	50.000,00	14.812,10	19,50	14.831,60	-35.168,40
			T	57.835,80	22.647,90	19,50	22.667,40	
		TOTALE TITOLO 2	RS	1.526.033,78	595.481,88	923.570,76	1.519.052,64	Mag: 201,35 Min: -7.182,49
			CP	795.000,00	113.008,05	549.755,40	662.763,45	-132.236,55
			T	2.321.033,78	708.489,93	1.473.326,16	2.181.816,09	

3057

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori
				Stanziam. def. di	Riscossioni	Res. da riportare		
				bilancio	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
3.01.0300	300	TITOLO: 3 Entrate derivanti da alienazione di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti						
		CATEGORIA 1						
		Alienazione di beni	RS					Mag:
		Alienazione di beni	CP	8.000,00		7.809,50	7.809,50	Min: -190,50
		Alienazione di beni	T	8.000,00		7.809,50	7.809,50	
Cap. 300		Alienazione di beni	RS					Mag:
			CP	8.000,00		7.809,50	7.809,50	Min: -190,50
			T	8.000,00		7.809,50	7.809,50	
		TOTALE Categoria 1	RS					Mag:
			CP	8.000,00		7.809,50	7.809,50	Min: -190,50
			T	8.000,00		7.809,50	7.809,50	
3.02.0320	320	CATEGORIA 2						
		Trasferimenti di capitale						
		Trasferimenti dalla Regione per investimenti	RS					Mag:
		Trasferimenti dalla Regione per investimenti	CP	290.000,00	290.000,00		290.000,00	Min:
		Trasferimenti dalla Regione per investimenti	T	290.000,00	290.000,00		290.000,00	
Cap. 320		Trasferimenti dalla Regione per investimenti	RS					Mag:
			CP	290.000,00	290.000,00		290.000,00	Min:
			T	290.000,00	290.000,00		290.000,00	
		TOTALE Categoria 2	RS					Mag:
			CP	290.000,00	290.000,00		290.000,00	Min:
			T	290.000,00	290.000,00		290.000,00	

3058

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE		Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate	
				Stanziam. def. di bilancio	Riscossioni	Res. da riportare			
				RS	Residui	Residui	Da residui		Residui
				CP	Competenza	Competenza	Da competenza		Competenza
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12					
		RIASSUNTO TITOLO 3							
		Categoria 1	RS					Mag:	
			CP	8.000,00		7.809,50	7.809,50	Min:	
			T	8.000,00		7.809,50	7.809,50	-190,50	
		Categoria 2	RS					Mag:	
			CP	290.000,00	290.000,00		290.000,00	Min:	
			T	290.000,00	290.000,00		290.000,00		
		Categoria 3	RS					Mag:	
			CP					Min:	
			T						
		TOTALE TITOLO 3	RS					Mag:	
			CP	298.000,00	290.000,00	7.809,50	297.809,50	Min:	
			T	298.000,00	290.000,00	7.809,50	297.809,50	-190,50	

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE		Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate
				Stanziam. def. di bilancio	Riscossioni	Res. da riportare		
				RS	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
		TITOLO: 5						
		Contabilità speciali						
		CATEGORIA 1						
		Partite di giro						
5.01.0500	500	Riscossioni ed anticipazioni per il servizio economato	RS	3.000,00	3.000,00		3.000,00	Mag:
			CP	5.000,00		3.000,00	3.000,00	Min:
			T	8.000,00	3.000,00	3.000,00	6.000,00	-2.000,00
Cap. 500		Riscossioni ed anticipazioni per il servizio economato	RS	3.000,00	3.000,00		3.000,00	Mag:
			CP	5.000,00		3.000,00	3.000,00	Min:
			T	8.000,00	3.000,00	3.000,00	6.000,00	-2.000,00
5.01.0510	510	Gestione delle ritenute erariali	RS					Mag:
			CP	850.000,00	791.104,56	0,00	791.104,56	Min:
			T	850.000,00	791.104,56	0,00	791.104,56	-58.895,44
Cap. 510		Gestione delle ritenute erariali	RS					Mag:
			CP	850.000,00	791.104,56	0,00	791.104,56	Min:
			T	850.000,00	791.104,56	0,00	791.104,56	-58.895,44
5.01.0520	520	Gestione dei contributi previdenziali	RS	1,91	1,91	0,00	1,91	Mag:
			CP	400.000,00	327.140,96	0,00	327.140,96	Min:
			T	400.001,91	327.142,87	0,00	327.142,87	-72.859,04
Cap. 520		Gestione dei contributi previdenziali	RS	1,91	1,91	0,00	1,91	Mag:
			CP	400.000,00	327.140,96	0,00	327.140,96	Min:
			T	400.001,91	327.142,87	0,00	327.142,87	-72.859,04
5.01.0530	530	Riscossioni per partite di giro diverse	RS	865.166,94	531.074,52	334.092,42	865.166,94	Mag:
			CP	820.000,00	62.089,74	739.954,75	802.044,49	Min:
			T	1.685.166,94	593.164,26	1.074.047,17	1.667.211,43	-17.955,51
Cap. 530		Riscossioni per partite di giro diverse	RS	865.166,94	531.074,52	334.092,42	865.166,94	Mag:
			CP	820.000,00	62.089,74	739.954,75	802.044,49	Min:
			T	1.685.166,94	593.164,26	1.074.047,17	1.667.211,43	-17.955,51
		TOTALE Categoria 1	RS	868.168,85	534.076,43	334.092,42	868.168,85	Mag:
			CP	2.075.000,00	1.180.335,26	742.954,75	1.923.290,01	Min:
			T	2.943.168,85	1.714.411,69	1.077.047,17	2.791.458,86	-151.709,99

3060

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE		Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori
				Stanziam. def. di	Riscossioni	Res. da riportare		
				RS	Residui	Residui	Residui	
				CP	Competenza	Competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12				
		RIASSUNTO TITOLO 5						
		Categoria 1	RS	868.168,85	534.076,43	334.092,42	868.168,85	Mag:
			CP	2.075.000,00	1.180.335,26	742.954,75	1.923.290,01	Min:
			T	2.943.168,85	1.714.411,69	1.077.047,17	2.791.458,86	-151.709,99
		TOTALE TITOLO 5	RS	868.168,85	534.076,43	334.092,42	868.168,85	Mag:
			CP	2.075.000,00	1.180.335,26	742.954,75	1.923.290,01	Min:
			T	2.943.168,85	1.714.411,69	1.077.047,17	2.791.458,86	-151.709,99

3061

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA ENTRATA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS CP T	Res. Conservati e Stanzamenti def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Accertamenti	Maggiori minori entrate
				Residui	Riscossioni	Res. da riportare	Residui	
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza	
			Totale	Totale	Residui al 31/12	Accert. al 31/12		
RIEPILOGO DEI TITOLI								
		Titolo 1	RS CP T	434.000,00 5.910.000,00 6.344.000,00	344.191,90 5.660.000,00 6.004.191,90	89.808,10 250.000,00 339.808,10	434.000,00 5.910.000,00 6.344.000,00	Mag: Min:
		Titolo 2	RS CP T	1.526.033,78 795.000,00 2.321.033,78	595.481,88 113.008,05 708.489,93	923.570,76 549.755,40 1.473.326,16	1.519.052,64 662.763,45 2.181.816,09	Mag: 201,35 Min: -7.182,49 -132.236,55
		Titolo 3	RS CP T	298.000,00 298.000,00	290.000,00 290.000,00	7.809,50 7.809,50	297.809,50 297.809,50	Mag: Min: -190,50
		Titolo 4	RS CP T					Mag: Min:
		Titolo 5	RS CP T	868.168,85 2.075.000,00 2.943.168,85	534.076,43 1.180.335,26 1.714.411,69	334.092,42 742.954,75 1.077.047,17	868.168,85 1.923.290,01 2.791.458,86	Mag: Min: -151.709,99
		TOTALE	RS CP T	2.828.202,63 9.078.000,00 11.906.202,63	1.473.750,21 7.243.343,31 8.717.093,52	1.347.471,28 1.550.519,65 2.897.990,93	2.821.221,49 8.793.862,96 11.615.084,45	Mag: 201,35 Min: -7.182,49 -284.137,04
		avanzo di amministrazione fondo iniziale di cassa		566.000,00 1.402.183,09				
		TOTALE GENERALE	RS CP T	4.230.385,72 9.644.000,00 13.874.385,72	2.875.933,30 7.243.343,31 10.119.276,61	1.347.471,28 1.550.519,65 2.897.990,93	4.223.404,58 8.793.862,96 13.017.267,54	Mag: 201,35 Min: -7.182,49 -850.137,04

3062

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanzamenti def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		TITOLO: 1						
		Spese correnti						
		SEZIONE 01						
		Amministrazione generale						
		CATEGORIA 01.01						
		Organi istituzionali						
1.01.01.01	111	*	RS	31.849,65	30.097,90	1.751,75	31.849,65	
			CP	200.829,10	167.919,10	32.910,00	200.829,10	
			T	232.678,75	198.017,00	34.661,75	232.678,75	
Cap. 100		Indennità di carica del Direttore generale	RS	21.833,11	21.036,21	796,90	21.833,11	
			CP	137.000,00	115.028,68	21.971,32	137.000,00	
			T	158.833,11	136.064,89	22.768,22	158.833,11	
Cap. 105		Indennità del Collegio dei Revisori	RS					
			CP	3.329,10	3.051,68	277,42	3.329,10	
			T	3.329,10	3.051,68	277,42	3.329,10	
Cap. 110		Irap e oneri riflessi su indennità degli organi istituzionali	RS	10.016,54	9.061,69	954,85	10.016,54	
			CP	60.500,00	49.838,74	10.661,26	60.500,00	
			T	70.516,54	58.900,43	11.616,11	70.516,54	
		TOTALE Categoria 01.01	RS	31.849,65	30.097,90	1.751,75	31.849,65	
			CP	200.829,10	167.919,10	32.910,00	200.829,10	
			T	232.678,75	198.017,00	34.661,75	232.678,75	
		CATEGORIA 01.02						
		Acquisizione di beni e servizi						
1.01.02.01	112	*	RS	489,00	489,00		489,00	
			CP	5.000,00	1.642,03	123,00	1.765,03	3.234,97
			T	5.489,00	2.131,03	123,00	2.254,03	
Cap. 115		Spese di rappresentanza	RS	489,00	489,00		489,00	
			CP	5.000,00	1.642,03	123,00	1.765,03	3.234,97
			T	5.489,00	2.131,03	123,00	2.254,03	
		TOTALE Categoria 01.02	RS	489,00	489,00		489,00	
			CP	5.000,00	1.642,03	123,00	1.765,03	3.234,97
			T	5.489,00	2.131,03	123,00	2.254,03	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

**BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA**

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanziam. def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		TOTALE Sezione 01	RS	32.338,65	30.586,90	1.751,75	32.338,65	3.234,97
			CP	205.829,10	169.561,13	33.033,00	202.594,13	
			T	238.167,75	200.148,03	34.784,75	234.932,78	

3064

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e Stanziam. def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Residui	Pagamenti	Res. da riportare		
				Competenza	Residui	Da residui	Residui	
				T	Competenza	Da competenza	Competenza	
			Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12		
SEZIONE 02								
Spese di funzionamento								
CATEGORIA 02.01								
Personale dipendente e incaricato								
1.02.01.01	121	*	RS	228.991,87	174.701,66	33.763,00	208.464,66	-20.527,21
			CP	4.162.900,00	3.798.882,28	226.756,82	4.025.639,10	137.260,90
			T	4.391.891,87	3.973.583,94	260.519,82	4.234.103,76	
Cap. 120		Trattamento economico fondamentale del personale	RS	14.279,70	146,64	14.000,00	14.146,64	-133,06
			CP	2.430.400,00	2.300.633,90	33.600,00	2.334.233,90	96.166,10
			T	2.444.679,70	2.300.780,54	47.600,00	2.348.380,54	
Cap. 125		Irap	RS	16.979,63	11.893,19	1.850,00	13.743,19	-3.236,44
			CP	259.500,00	233.458,93	14.794,97	248.253,90	11.246,10
			T	276.479,63	245.352,12	16.644,97	261.997,09	
Cap. 130		Oneri contributivi e fiscali a carico dell'ente	RS	44.578,33	30.965,05	5.900,00	36.865,05	-7.713,28
			CP	850.800,00	780.015,05	60.908,98	840.924,03	9.875,97
			T	895.378,33	810.980,10	66.808,98	877.789,08	
Cap. 135		Trattamento accessorio del comparto e della dirigenza	RS	153.154,21	131.696,78	12.013,00	143.709,78	-9.444,43
			CP	622.200,00	484.774,40	117.452,87	602.227,27	19.972,73
			T	775.354,21	616.471,18	129.465,87	745.937,05	
TOTALE Categoria 02.01			RS	228.991,87	174.701,66	33.763,00	208.464,66	-20.527,21
			CP	4.162.900,00	3.798.882,28	226.756,82	4.025.639,10	137.260,90
			T	4.391.891,87	3.973.583,94	260.519,82	4.234.103,76	
CATEGORIA 02.02								
Acquisizione di beni e servizi								
1.02.02.01	122	*	RS	1.640.806,32	942.815,97	453.381,92	1.396.197,89	-244.608,43
			CP	2.326.770,90	1.266.290,95	660.649,92	1.926.940,87	399.830,03
			T	3.967.577,22	2.209.106,92	1.114.031,84	3.323.138,76	
Cap. 140		Beni e servizi per la gestione del personale	RS	66.327,74	56.600,19	1.815,00	58.415,19	-7.912,55
			CP	223.000,00	148.859,49	45.636,92	194.496,41	28.503,59
			T	289.327,74	205.459,68	47.451,92	252.911,60	
Cap. 145		Acquisizione beni mobili e servizi	RS	1.574.478,58	886.215,78	451.566,92	1.337.782,70	-236.695,88
			CP	2.103.770,90	1.117.431,46	615.013,00	1.732.444,46	371.326,44
			T	3.678.249,48	2.003.647,24	1.066.579,92	3.070.227,16	

3065

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economiche
				Stanzamenti def. di	Pagamenti	Res. da riportare		
				bilancio	Residui	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui		
CP	Competenza	Competenza	Competenza	Competenza				
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		TOTALE Categoria 02.02	RS	1.640.806,32	942.815,97	453.381,92	1.396.197,89	-244.608,43
			CP	2.326.770,90	1.266.290,95	660.649,92	1.926.940,87	399.830,03
			T	3.967.577,22	2.209.106,92	1.114.031,84	3.323.138,76	
		TOTALE Sezione 02	RS	1.869.798,19	1.117.517,63	487.144,92	1.604.662,55	-265.135,64
			CP	6.489.670,90	5.065.173,23	887.406,74	5.952.579,97	537.090,93
			T	8.359.469,09	6.182.690,86	1.374.551,66	7.557.242,52	

3066

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanzamenti def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui		
				Competenza	Competenza	Da competenza		
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		SEZIONE 03						
		Oneri non ripartibili						
		CATEGORIA 03.01						
		Somme non attribuibili						
1.03.01.01	131	*	RS	1.632,40	1.632,40		1.632,40	
			CP	48.000,00	38.746,48	0,00	38.746,48	9.253,52
			T	49.632,40	40.378,88	0,00	40.378,88	
Cap. 150		Fondo di riserva	RS					
			CP	5.000,00				5.000,00
			T	5.000,00				
Cap. 156		Rimborsi e restituzioni	RS	1.632,40	1.632,40		1.632,40	
			CP	4.000,00				4.000,00
			T	5.632,40	1.632,40		1.632,40	
Cap. 157		Oneri per interessi su ammortamento mutui e prestiti	RS					
			CP	39.000,00	38.746,48	0,00	38.746,48	253,52
			T	39.000,00	38.746,48	0,00	38.746,48	
		TOTALE Categoria 03.01	RS	1.632,40	1.632,40		1.632,40	
			CP	48.000,00	38.746,48	0,00	38.746,48	9.253,52
			T	49.632,40	40.378,88	0,00	40.378,88	
		CATEGORIA 03.02						
		Imposte e tasse						
1.03.02.01	132	*	RS	24.910,15	21.517,35	0,00	21.517,35	-3.392,80
			CP	90.000,00	45.020,94	23.691,44	68.712,38	21.287,62
			T	114.910,15	66.538,29	23.691,44	90.229,73	
Cap. 160		Imposte e tasse	RS	24.910,15	21.517,35	0,00	21.517,35	-3.392,80
			CP	90.000,00	45.020,94	23.691,44	68.712,38	21.287,62
			T	114.910,15	66.538,29	23.691,44	90.229,73	
		TOTALE Categoria 03.02	RS	24.910,15	21.517,35	0,00	21.517,35	-3.392,80
			CP	90.000,00	45.020,94	23.691,44	68.712,38	21.287,62
			T	114.910,15	66.538,29	23.691,44	90.229,73	
		TOTALE Sezione 03	RS	26.542,55	23.149,75	0,00	23.149,75	-3.392,80
			CP	138.000,00	83.767,42	23.691,44	107.458,86	30.541,14
			T	164.542,55	106.917,17	23.691,44	130.608,61	

3067

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e Stanzamenti def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
					Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		RIASSUNTO TITOLO 1						
		Sezione 1	RS	32.338,65	30.586,90	1.751,75	32.338,65	
			CP	205.829,10	169.561,13	33.033,00	202.594,13	3.234,97
			T	238.167,75	200.148,03	34.784,75	234.932,78	
		Sezione 2	RS	1.869.798,19	1.117.517,63	487.144,92	1.604.662,55	265.135,64
			CP	6.489.670,90	5.065.173,23	887.406,74	5.952.579,97	537.090,93
			T	8.359.469,09	6.182.690,86	1.374.551,66	7.557.242,52	
		Sezione 3	RS	26.542,55	23.149,75	0,00	23.149,75	3.392,80
			CP	138.000,00	83.767,42	23.691,44	107.458,86	30.541,14
			T	164.542,55	106.917,17	23.691,44	130.608,61	
		TOTALE TITOLO 1	RS	1.928.679,39	1.171.254,28	488.896,67	1.660.150,95	268.528,44
			CP	6.833.500,00	5.318.501,78	944.131,18	6.262.632,96	570.867,04
			T	8.762.179,39	6.489.756,06	1.433.027,85	7.922.783,91	

3068

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanzamenti def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
2.04.01.01 Cap. 200	241	TITOLO: 2 Investimenti e costituzione di capitali fissi SEZIONE 04 Acquisto strumenti/beni/manutenzione straordinaria CATEGORIA 04.01 Acquisizione di beni e servizi *	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	-48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	
		Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni immobili e strumentazioni	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	-48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	
		TOTALE Categoria 04.01	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	-48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	
		TOTALE Sezione 04	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	-48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	

3069

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e Stanzamenti def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Residui	Pagamenti	Res. da riportare		
					Competenza	Competenza	Da competenza	Residui
					Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12
		RIASSUNTO TITOLO 2						
		Sezione 4	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	
		TOTALE TITOLO 2	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	

3070

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012

GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS CP T	Res. Conservati e Stanziam. def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Residui	Pagamenti	Res. da riportare	Residui	
				Competenza	Competenza	Da residui	Residui	
				Totale	Totale	Da competenza	Competenza	
					Residui al 31/12	Impegni al 31/12		
3.05.01.01 Cap. 305	351	TITOLO: 3						
		Rimborso mutui e prestiti						
		SEZIONE 05						
		Rimborso mutui e prestiti						
		CATEGORIA 05.01						
		Somme non attribuibili						
		*	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	
		Quota capitale per ammortamento mutui e prestiti	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	
		TOTALE Categoria 05.01	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	
		TOTALE Sezione 05	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	

3071

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanzamenti def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				Competenza	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		RIASSUNTO TITOLO 3						
		Sezione 5	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	
		TOTALE TITOLO 3	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	

3072

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanziam. def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		TITOLO: 4						
4.00.00.01	400	Contabilità speciali						
		*	RS	871.101,66	525.408,64	345.693,02	871.101,66	151.709,99
			CP	2.075.000,00	1.174.300,59	748.989,42	1.923.290,01	
			T	2.946.101,66	1.699.709,23	1.094.682,44	2.794.391,67	
Cap. 400		Pagamento di anticipazioni per il servizio economato	RS					
			CP	5.000,00	3.000,00		3.000,00	2.000,00
			T	5.000,00	3.000,00		3.000,00	
Cap. 410		Versamento delle ritenute erariali	RS	5.900,76	5.900,76		5.900,76	
			CP	850.000,00	788.214,23	2.890,33	791.104,56	58.895,44
			T	855.900,76	794.114,99	2.890,33	797.005,32	
Cap. 420		Versamento dei contributi previdenziali	RS	408,21	408,21	0,00	408,21	
			CP	400.000,00	324.558,81	2.582,15	327.140,96	72.859,04
			T	400.408,21	324.967,02	2.582,15	327.549,17	
Cap. 430		Pagamento per partite di giro diverse	RS	864.792,69	519.099,67	345.693,02	864.792,69	
			CP	820.000,00	58.527,55	743.516,94	802.044,49	17.955,51
			T	1.684.792,69	577.627,22	1.089.209,96	1.666.837,18	

3073

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				Stanzamenti def. di bilancio	Pagamenti	Res. da riportare		
				Residui	Residui	Da residui	Residui	
				CP	Competenza	Da competenza	Competenza	
T	Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12				
		RIASSUNTO TITOLO 4						
		TOTALE TITOLO 4	RS	871.101,66	525.408,64	345.693,02	871.101,66	
			CP	2.075.000,00	1.174.300,59	748.989,42	1.923.290,01	151.709,99
			T	2.946.101,66	1.699.709,23	1.094.682,44	2.794.391,67	

3074

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO 2012
GESTIONE DELLA SPESA

Codice	Voce	DESCRIZIONE	RS	Res. Conservati e Stanzamenti def. di bilancio	Conto Tesoreria	Deter. dei residui	Impegni	Minori residui o economie
				CP	Pagamenti	Res. da riportare	Residui	
				T	Residui	Da residui	Residui	
				T	Competenza	Da competenza	Competenza	
			Totale	Totale	Residui al 31/12	Impegni al 31/12		
RIEPILOGO DEI TITOLI								
		Titolo 1	RS	1.928.679,39	1.171.254,28	488.896,67	1.660.150,95	268.528,44
			CP	6.833.500,00	5.318.501,78	944.131,18	6.262.632,96	570.867,04
			T	8.762.179,39	6.489.756,06	1.433.027,85	7.922.783,91	
		Titolo 2	RS	710.570,72	319.883,37	342.118,59	662.001,96	48.568,76
			CP	539.000,00	97.475,45	441.334,05	538.809,50	190,50
			T	1.249.570,72	417.358,82	783.452,64	1.200.811,46	
		Titolo 3	RS					
			CP	196.500,00	196.319,60		196.319,60	180,40
			T	196.500,00	196.319,60		196.319,60	
		Titolo 4	RS	871.101,66	525.408,64	345.693,02	871.101,66	
			CP	2.075.000,00	1.174.300,59	748.989,42	1.923.290,01	151.709,99
			T	2.946.101,66	1.699.709,23	1.094.682,44	2.794.391,67	
		TOTALE	RS	3.510.351,77	2.016.546,29	1.176.708,28	3.193.254,57	317.097,20
			CP	9.644.000,00	6.786.597,42	2.134.454,65	8.921.052,07	722.947,93
			T	13.154.351,77	8.803.143,71	3.311.162,93	12.114.306,64	
		Disavanzo di Amministrazione		0,00				
		TOTALE GENERALE	RS	3.510.351,77	2.016.546,29	1.176.708,28	3.193.254,57	317.097,20
			CP	9.644.000,00	6.786.597,42	2.134.454,65	8.921.052,07	722.947,93
			T	13.154.351,77	8.803.143,71	3.311.162,93	12.114.306,64	

3075

CONTO CONSUNTIVO

QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO DELL'ENTRATA											
ENTRATE	COMPETENZA							RESIDUI			
	PREVISIONI INIZIALI	PREVISIONI DEFINITIVE	% di DEF.	ACCERTAMENTI	RISCOSSIONI	% di REAL	RESIDUI DALLA COMPETENZA	CONSERVATI	RISCOSSI	% di REAL	RIMASTI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Titolo I - Assegnazione e trasferimenti dalla Regione e da altri enti pubblici	5.910.000,00	5.910.000,00	0	5.910.000,00	5.660.000,00	96	250.000,00	434.000,00	344.191,90	79	89.808,10
Titolo II - Entrate da enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali	795.000,00	795.000,00	0	662.763,45	113.008,05	17	549.755,40	1.519.052,64	595.481,88	39	923.570,76
Titolo III - Entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti	290.000,00	298.000,00	3	297.809,50	290.000,00	97	7.809,50	0,00	0,00	0	0,00
Titolo IV - Entrate da mutui, prestiti, altre operazioni creditizie	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0	0,00	0,00	0,00	0	0,00
TOTALE ENTRATE FINALI ...	6.995.000,00	7.003.000,00	0	6.870.572,95	6.063.008,05	88	807.564,90	1.953.052,64	939.673,78	48	1.013.378,86
Titolo V - Contabilità speciali	2.075.000,00	2.075.000,00	0	1.923.290,01	1.180.335,26	61	742.954,75	868.168,85	534.076,43	62	334.092,42
TOTALE	9.070.000,00	9.078.000,00	0	8.793.862,96	7.243.343,31	82	1.550.519,65	2.821.221,49	1.473.750,21	52	1.347.471,28
Avanzo di Amministrazione Fondo di cassa al 1° gennaio	305.000,00	566.000,00						1.402.183,09	1.402.183,09		
TOTALE COMPLESSIVO DELLE ENTRATE	9.375.000,00	9.644.000,00	3	8.793.862,96	7.243.343,31	82	1.550.519,65	4.223.404,58	2.875.933,30	68	1.347.471,28

CONTO CONSUNTIVO

QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO DELLE SPESE												
SPESE	COMPETENZA						RESIDUI					
	PREVISIONI INIZIALI	PREVISIONI DEFINITIVE	% di DEF	IMPEGNI		PAGAMENTI	% di REAL	RESIDUI DALLA COMPETENZA	CONSERVATI	PAGATI	% di REAL	RIMASTI
				TOTALE	DI CUI SPESE CORRELATE ALLE ENTRATE							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Titolo I - Spese correnti	6.778.500,00	6.833.500,00	1	6.262.632,96		5.318.501,78	85	944.131,18	1.660.150,95	1.171.254,28	71	488.896,67
Titolo II - Spese per investimenti/ costituzioni di capitali fissi	325.000,00	539.000,00	66	538.809,50		97.475,45	18	441.334,05	662.001,96	319.883,37	48	342.118,59
TOTALE SPESE FINALI	7.103.500,00	7.372.500,00	4	6.801.442,46		5.415.977,23	80	1.385.465,23	2.322.152,91	1.491.137,65	64	831.015,26
Titolo III - Rimborso mutui e prestiti	196.500,00	196.500,00	0	196.319,60		196.319,60	100	0,00	0,00	0,00	0	0,00
Titolo IV - Contabilità speciali	2.075.000,00	2.075.000,00	0	1.923.290,01		1.174.300,59	61	748.989,42	871.101,66	525.408,64	60	345.693,02
TOTALE	9.375.000,00	9.644.000,00	3	8.921.052,07		6.786.597,42	76	2.134.454,65	3.193.254,57	2.016.546,29	63	1.176.708,28
Disavanzo di amministrazione												
TOTALE COMPLESSIVO DELLA SPESA	9.375.000,00	9.644.000,00	3	8.921.052,07		6.786.597,42	76	2.134.454,65	3.193.254,57	2.016.546,29	63	1.176.708,28

3077

CLASSIFICAZIONE FUNZIONALE ED ECONOMICA DELLE SPESE COMPETENZA 2012

CLASSIFICAZIONE FUNZIONALE	SEZIONE amministrazione generale	SEZIONE Spese di funzionamento - Personale dipendente e incaricato	SEZIONE Spese di funzionamento - acquisto e gestione di beni e servizi	SEZIONE Acquisto strumenti/beni/manutenzione straordinaria	SEZIONE rimborso mutui e prestiti	SEZIONE Oneri non ripartibili	TOTALE	%
<i>Categoria</i>								
Personale		€ 4.025.639,10					€ 4.025.639,10	64,28%
Funzionamento acquisto e gestione di beni e servizi	€ 1.765,03	€ 194.496,41	€ 1.732.444,46				€ 1.928.705,90	30,80%
Imposte e tasse						€ 68.712,38	€ 68.712,38	1,10%
Somme non attribuibili						€ 38.746,48	€ 38.746,48	0,62%
Organi istituzionali	€ 200.829,10						€ 200.829,10	3,21%
Tot. TITOLO I - spese correnti	€ 202.594,13	€ 4.220.135,51	€ 1.732.444,46	€ -	€ -	€ 107.458,86	€ 6.262.632,96	100,00%
							<i>spese correnti su totale</i>	89,49%
Tot. TITOLO II - investimento	€ -	€ -	€ -	€ 538.809,50	€ -		€ 538.809,50	
							<i>investimenti su totale</i>	7,70%
Tot. TITOLO III - rimborsi mutui e prestiti	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 196.319,60	€ -	€ 196.319,60	
							<i>rimb. Mutui e prestiti su totale</i>	2,81%
TOTALE GENERALE	€ 202.594,13	€ 4.220.135,51	€ 1.732.444,46	€ 538.809,50	€ 196.319,60	€ 107.458,86	€ 6.997.762,06	100,00%

Allegato b) al conto consuntivo esercizio finanziario 2012

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012

CONTO CONSUNTIVO

QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE DI COMPETENZA	
RISCOSSIONI (+)	7.243.343,31
PAGAMENTI (-)	6.786.597,42
DIFFERENZA	456.745,89
RESIDUI ATTIVI (+)	1.550.519,65
RESIDUI PASSIVI (-)	2.134.454,65
DIFFERENZA	-583.935,00
DISAVANZO (-)	127.189,11
RISULTATO DI GESTIONE	<ul style="list-style-type: none"> - FONDI VINCOLATI - FONDI PER FINANZIAMENTO SPESE IN CONTO CAPITALE - FONDI DI AMMORTAMENTO - FONDI NON VINCOLATI

Allegato c) al conto consuntivo esercizio finanziario 2012

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio

2012

CONTO CONSUNTIVO

QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE FINANZIARIA			
	GESTIONE		
	RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo di cassa al 1° gennaio			1.402.183,09
RISCOSSIONI	1.473.750,21	7.243.343,31	8.717.093,52
PAGAMENTI	2.016.546,29	6.786.597,42	8.803.143,71
FONDO DI CASSA AL 31 DICEMBRE			1.316.132,90
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre			0,00
DIFFERENZA			1.316.132,90
RESIDUI ATTIVI	1.347.471,28	1.550.519,65	2.897.990,93
RESIDUI PASSIVI	1.176.708,28	2.134.454,65	3.311.162,93
DIFFERENZA			-413.172,00
		AVANZO (+)	902.960,90
		- FONDI VINCOLATI	392.778,47
		- FONDI PER FINANZIAMENTO	
		SPESE IN CONTO CAPITALE	48.568,76
		- FONDI DI AMMORTAMENTO	0,00
		- FONDI NON VINCOLATI	461.613,67
Risultato di amministrazione			

Allegato d) al conto consuntivo esercizio finanziario 2012

A.R.P.A. Valle d'Aosta		Esercizio 2012			
EQUILIBRI GENERALI DI BILANCIO: QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO - ANNO 2012					
ENTRATA	Prev. Attuale	Accertato	SPESA	Prev. Attuale	Impegnato
TITOLO 1° - Assegnazione e Trasferimenti ordinari di fondi dalla regione e da altri Enti pubblici	5.910.000,00	5.910.000,00	TITOLO 1° - Spese correnti	6.833.500,00	6.262.632,96
TITOLO 2° - Entrate da enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali	795.000,00	662.763,45	TITOLO 2° - Spese per investimenti/costituzione di capitali fissi	539.000,00	538.809,50
TITOLO 3° - Entrate derivanti da alienazione di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti	298.000,00	297.809,50			
TITOLO 4° - Entrate da mutui, prestiti, altre operazioni creditizie	-	-			
Totale entrate finali	7.003.000,00	6.870.572,95	Totale spese finali	7.372.500,00	6.801.442,46
Titolo 5° - Contabilità speciali	2.075.000,00	1.923.290,01	TITOLO 3° - Rimborso mutui e prestiti	196.500,00	196.319,60
			TITOLO 4° - Contabilità speciali	2.075.000,00	1.923.290,01
Totale	9.078.000,00	8.793.862,96	Totale	9.644.000,00	8.921.052,07
Avanzo di Amministrazione	566.000,00	-	Disavanzo di Amministrazione	-	-
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATA	9.644.000,00	8.793.862,96	TOTALE COMPLESSIVO SPESA	9.644.000,00	8.921.052,07

ARPA Valle d'Aosta

Esercizio 2012

EQUILIBRI GENERALI DI BILANCIO: GESTIONE RESIDUI 2012

<u>ENTRATA</u>	Residui iniziali	Residui attuali	Variazioni		<u>SPESA</u>	Residui iniziali	Residui attuali	Variazioni	
			In aumento	In diminuzione				In aumento	In diminuzione
	€ 434.000,00	€ 434.000,00	€ -	€ -	TITOLO 1° - Spese correnti	€ 1.928.679,39	€ 1.660.150,95	€ -	€ 268.528,44
TITOLO 1° - Assegnazione e trasferimenti ordinari di fondi dalla Regione e da altri Enti pubblici								€ -	
TITOLO 2° - Entrate da enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali	€ 1.526.033,78	€ 1.519.052,64	€ 201,35	€ 7.182,49	TITOLO 2° -Spese per investimenti/costituzione di capitali fissi	€ 710.570,72	€ 662.001,96	€ -	€ 48.568,76
TITOLO 3° - Entrate derivanti da alienazione di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti	€ -	€ -	€ -	€ -	TITOLO 3° - Rimborso mutui e prestiti	€ -	€ -	€ -	€ -
TITOLO 4° - Entrate da mutui, prestiti, altre operazioni creditizie	€ -	€ -	€ -	€ -	TITOLO 4° - Contabilità speciali	€ 871.101,66	€ 871.101,66	€ -	€ -
TITOLO 5° - Contabilità speciali	€ 868.168,85	€ 868.168,85	€ -	€ -				€ -	€ -
Totali Entrata	€ 2.828.202,63	€ 2.821.221,49	€ 201,35	€ 7.182,49	Totali Spesa	€ 3.510.351,77	€ 3.193.254,57	€ -	€ 317.097,20

A.R.P.A. Valle d'Aosta

REGISTRO DEI RESIDUI ATTIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		DEBITORI	OGGETTO DEL DEBITO	SOMMA DA INCASSARE	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'ACCERTAMENTO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2010	220 / 220 / 1 19 / 0	Azienda USL Viale Ginevra, 3 AOSTA	INSUSSISTENTE - (controlli ambienti di lavoro) minori punti di misura gas radon Totale Anno: 2010	1.533,00 1.533,00	DG / 17 / 15/02/2010	31/12/2012	5	
			Anno: 2011					
2011	220 / 220 / 2 30 / 0		INSUSSISTENTE - Riduz. a conclusione progetto RISKNAT	2,30	DG / 142 / 07/09/2009	24/07/2012	1	
2011	220 / 220 / 1 49 / 0	Azienda USL Viale Ginevra, 3 AOSTA	INSUSSISTENTE - convenzione USL per igiene ospedaliera	5.647,00	DG / 121 / 08/11/2011	23/11/2012	2	
2011	220 / 220 / 1 22 / 0	Fondazione Montagna Sicura Loc. Villard de La Palud, n. 1 - Villa Cameron COURMAYEUR	INSUSSISTENTE - FMS: minore entrata per arrotondamenti	0,01	DG / 15 / 11/02/2011	31/12/2012	3	
2011	220 / 220 / 1 24 / 0		INSUSSISTENTE - fatturazione: arrotondamenti	0,18	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	4	
			Totale Anno: 2011	5.649,49				
			Totale Generale:	7.182,49				

3083

Allegato g)

A.R.P.A. Valle d'Aosta

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2004	122 / 145 / 7 537 / 0	Azienda USL *	Anno: 2004 INSUSSISTENTE - Usl: spese gestione patrimonio 2004 (mantenuto residuo 5 mesi) - Riduz. per economia di spesa	17.500,00	** / 0 /	31/12/2012	37	
			Totale Anno: 2004	17.500,00				
2008	122 / 145 / 6 458 / 0	Fondazione CIMA - Centro Internazionale in Monitoraggio Via A. Magliotto, 2 SAVONA	Anno: 2008 INSUSSISTENTE - Mail Boxes: trasporto strumentaz - Riduz x economia di spesa - Sp imputata 145.1	451,34	DG / 178 / 22/12/2008	31/12/2012	30	
2008	122 / 145 / 1 328 / 0	Collaboratori Esterni *	INSUSSISTENTE - Affidamento Del Col anno 2008: riduz. per economia di spesa	11.489,78	DG / 78 / 14/07/2008	31/12/2012	36	
2008	122 / 145 / 6 458 / 0	Fondazione CIMA - Centro Internazionale in Monitoraggio Via A. Magliotto, 2 SAVONA	INSUSSISTENTE - convenzione CIMA conclusa	1.942,34	DG / 178 / 22/12/2008	31/12/2012	61	
			Totale Anno: 2008	13.883,46				
2009	122 / 145 / 1 459 / 0	Fedele Giuseppe Artigiano Edile Via de Tillier, n. 3 AOSTA	Anno: 2009 INSUSSISTENTE - Fedele: rimoz neve passaggio gas - (mantenuto residuo come bo)	1.437,00	BO / 12573 / 21/12/2009	31/12/2012	38	

3084

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2009	122 / 145 / 41 355 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto MONITRAF	8.149,72	DG / 149 / 16/09/2009	31/12/2012	51	
2009	122 / 145 / 61 128 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto PHENOALP	45,20	DG / 43 / 11/03/2009	31/12/2012	54	
2009	122 / 145 / 61 327 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto SHARE	0,18	DG / 123 / 24/07/2009	31/12/2012	57	
2009	122 / 145 / 5 458 / 0		INSUSSISTENTE - creazione avanzo vincolato	12.072,12	DG / 179 / 27/11/2009	31/12/2012	60	
			Totale Anno: 2009	21.704,22				
			Anno: 2010					
2010	122 / 145 / 6 401 / 0		INSUSSISTENTE - AirStar Aviation Srl ricognizioni aeree	700,80	** / 0 /	07/06/2012	3	
2010	122 / 145 / 4 37 / 0	Idroelettrica S.c.r.l. Loc. Covalou CHATILLON	INSUSSISTENTE - energia elettrica: riduzione per economia di spesa	63,22	DG / 196 / 29/12/2009	28/09/2012	15	

3085

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2010	241 / 200 / 1 405 / 0	R.A.V.A. - Ass. Territorio e Ambiente - Direzione Loc. Grand Chemin, 34 SAINT-CHRISTOPHE	INSUSSISTENTE - Fiat: forniture Panda MY - Riduzione x economia di spesa	128,36	DG / 196 / 29/12/2009	31/12/2012	39	
2010	122 / 145 / 5 45 / 0		INSUSSISTENTE - DGR 1900/2009 avanzo vincolato	29.358,67	DG / 31 / 09/03/2010	31/12/2012	48	
2010	122 / 145 / 41 355 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto MONITRAF	18.786,12	DG / 149 / 16/09/2009	31/12/2012	52	
2010	122 / 145 / 61 180 / 0		INSUSSISTENTE - Conclusione progetto PHENOALP	502,23	DG / 43 / 11/03/2009	31/12/2012	55	
			Totale Anno: 2010	49.539,40				
			Anno: 2011					
2011	122 / 140 / 1 44 / 0	Regione Autonoma Valle d'Aosta AOSTA	INSUSSISTENTE - riduzione per economia di spesa commissione concorso D.G. 41/2012	726,74	** / 0 /	21/05/2012	1	
2011	121 / 125 / 1 471 / 0		INSUSSISTENTE - Riduzione per economia di spesa commissione concorso D.G. 41/2012	379,08	DG / 141 / 21/12/2011	21/05/2012	2	

3086

Allegato g)

A.R.P.A. Valle d'Aosta

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	122 / 145 / 6 383 / 0		INSUSSISTENTE - AirStar Aviation Srl ricognizioni aeree	10,08	DA / 23 / 24/10/2011	07/06/2012	4	
2011	122 / 145 / 1 372 / 0	Dora Pneumatici S.r.l. Loc. Grand Chemin, n. 33/c SAINT-CHRISTOPHE	INSUSSISTENTE - Riduzione per economia di spesa Dora pneumatici	414,31	AS / 76 / 11/10/2011	20/06/2012	5	
2011	122 / 140 / 1 49 / 0		INSUSSISTENTE - Riduz. per economia di Spesa Campanelli (formazione) v. stipendi mese di Giugno 2012	168,70	DG / 62 / 24/05/2011	20/06/2012	6	
2011	132 / 160 / 1 39 / 0	Amm. Comunale di Saint Christophe Loc. Chef Lieu, n° 11 SAINT-CHRISTOPHE	INSUSSISTENTE - TARSU per l'anno 2011	396,00	DG / 174 / 30/12/2010	06/07/2012	7	
2011	122 / 145 / 61 348 / 0		INSUSSISTENTE - Riduz. a conclusione progetto RISKNAT	1.093,84	DG / 142 / 07/09/2009	24/07/2012	8	
2011	122 / 145 / 6 223 / 0	Waldner Via Friuli, 7 BIASSONO	INSUSSISTENTE - Riduzione per economia (Servizio manutenzione cappe)	0,01	DG / 70 / 08/04/2009	01/08/2012	9	
2011	122 / 145 / 1 489 / 0	Cartolibreria Monte Emilius Av. Conseil des Commis, 28 AOSTA	INSUSSISTENTE - Mont. Emilius: riduzione per cancellazione ordine	44,00	DA / 75 / 31/12/2010	25/09/2012	10	

3087

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	122 / 145 / 1 496 / 0	Lagoval S.n.c. di Carlotto p.i. R. & C. Regione Borgnalle, n° 10/N AOSTA	INSUSSISTENTE - Lagoval: riduzione per economia di spesa	788,21	DA / 75 / 31/12/2010	25/09/2012	11	
2011	122 / 145 / 1 23 / 0	Idroelettrica S.c.r.l. Loc. Covalou CHATILLON	INSUSSISTENTE - Energia elettrica: riduzione per economia di spesa	4.810,84	DG / 174 / 30/12/2010	28/09/2012	12	
2011	122 / 145 / 1 24 / 0	TIM (azienda di telecom) *	INSUSSISTENTE - telefonia mobile: riduzione per economia di spesa	940,89	DG / 174 / 30/12/2010	28/09/2012	13	
2011	122 / 145 / 4 26 / 0	Idroelettrica S.c.r.l. Loc. Covalou CHATILLON	INSUSSISTENTE - energia elettrica: riduzione per economia di spesa	1.796,52	DG / 174 / 30/12/2010	28/09/2012	16	
2011	122 / 145 / 7 456 / 0	Append. Lab S.r.l. Via Ponchielli, 31 TORINO	INSUSSISTENTE - rigeneraz. colonne: riduzione per economia di spesa	1.180,25	DA / 58 / 21/12/2009	28/09/2012	17	
2011	122 / 140 / 1 219 / 0	Azienda USL Viale Ginevra, 3 AOSTA	INSUSSISTENTE- visite fiscali USL a carico bilancio regionale	1.815,46	DG / 174 / 30/12/2010	01/10/2012	18	
2011	132 / 160 / 1 42 / 0	Ministero delle Finanze *	INSUSSISTENTE - riduzione impegno IRES stimato per l'anno 2011	2.577,30	DG / 174 / 30/12/2010	09/10/2012	19	

3088

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	122 / 145 / 7 71 / 0		INSUSSISTENTE - Budget laboratorio Riduzione per economia di spesa	17.873,30	DG / 3 / 24/01/2011	16/10/2012	20	
2011	121 / 120 / 1 4 / 0	DIPENDENTI ARPA *	INSUSSISTENTE - trattamento accessorio del personale: riduz. per economia di spesa	133,06	DG / 174 / 30/12/2010	06/11/2012	21	
2011	132 / 160 / 1 40 / 0	Amm. Comunale di Saint Christophe Loc. Chef Lieu, n° 11 SAINT-CHRISTOPHE	INSUSSISTENTE - gestione acquedotto: riduzione per economia	419,50	DG / 174 / 30/12/2010	15/11/2012	22	
2011	122 / 140 / 1 44 / 0		INSUSSISTENTE - commissioni concorsi CAT. D (Direzione tecnica): riduzione per economia di spesa	908,21	** / 0 /	31/12/2012	23	
2011	122 / 140 / 1 119 / 0	Azienda USL Viale Ginevra, 3 AOSTA	INSUSSISTENTE - USL: visite medico competente ANNO 2011 - riduzione per economia di spesa	4.293,44	DG / 28 / 11/03/2011	31/12/2012	24	
2011	122 / 145 / 1 350 / 0	Super Car Wash Reg. Borgnalle, 19 AOSTA	INSUSSISTENTE - SuperCarWash: lavaggio e pulizia auto - Riduzione per economia di spesa	273,00	AS / 73 / 04/10/2011	31/12/2012	25	
2011	122 / 145 / 1 495 / 0	Self G4 S.r.l. SS 26 Regione Amerique, 113 QUART	INSUSSISTENTE - Self: Ditta convenzionata - Riduzione per economia di spesa	467,25	DA / 75 / 31/12/2010	31/12/2012	26	

3089

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	122 / 145 / 2 50 / 0	Geom. Guarda Andrea Francesco Fraz. Excenex, 89 AOSTA	INSUSSISTENTE - Guarda: sito spazio FTP	566,28	AS / 2 / 19/01/2011	31/12/2012	27	
2011	122 / 145 / 4 382 / 0		INSUSSISTENTE - Ariantet: SW modellistica riduz, per economia di spesa	13,00	DA / 23 / 24/10/2011	31/12/2012	28	
2011	122 / 145 / 2 386 / 0	ISECO Spa Reg. Borgnalle, 10/R AOSTA	INSUSSISTENTE - attività terminata, riduz. per economia di spesa	1.210,00	AS / 78 / 31/10/2011	31/12/2012	29	
2011	122 / 145 / 6 147 / 0	Vodafone Omnitel N.V. via Caboto, 15 CORSICO	INSUSSISTENTE - Vodafone: attivaz 3 sim - Riduz x economia di spesa	1,30	BO / 3855 / 01/04/2011	31/12/2012	31	
2011	122 / 145 / 6 459 / 0	Università degli Studi La Sapienza P.le A. Moro ROMA	INSUSSISTENTE - Uni La Sapienza: ricerca radiaz ultrav. - Riduz. x economia di spesa	41,67	DG / 169 / 21/12/2010	31/12/2012	32	
2011	122 / 145 / 61 294 / 0	RAVA - Assessorato Agricolt e risorse nat - Direzione Foreste P.zza Deffeyes, 1 AOSTA	INSUSSISTENTE - chiusura progetto MANFRED	339,85	DG / 92 / 09/07/2010	31/12/2012	33	
2011	122 / 145 / 61 368 / 0	Agenzia Nuovo Mondo S.r.l. P.zza della Repubblica, 11 AOSTA	INSUSSISTENTE - titoli di viaggio: riduz. per economia di spesa	3.307,70	DA / 57 / 27/09/2010	31/12/2012	34	

3090

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	122 / 145 / 61 274 / 0		INSUSSISTENTE - chiusura progetto FUTMON	199,00	DG / 87 / 12/07/2011	31/12/2012	35	
2011	241 / 200 / 1 402 / 0		INSUSSISTENTE - Effegi: increm. x iva - Riduz. x economia di spesa		DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	40	
2011	241 / 200 / 2 403 / 0		INSUSSISTENTE - (impegno per mantenimento somme in conto capitale) Riduz. art. 13, Reg. Cont. ARPA	272,13	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	41	
2011	241 / 200 / 4 405 / 0		INSUSSISTENTE - (impegno per mantenimento somme in conto capitale) Riduz. art. 13, Reg. Cont. ARPA	32.541,34	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	42	
2011	241 / 200 / 9 409 / 0		INSUSSISTENTE - (impegno per mantenimento somme in conto capitale) Riduz. art. 13, Reg. Cont. ARPA	15.626,93	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	43	
2011	122 / 145 / 4 191 / 0	Eco Research S.r.l. Via Luigi Negrelli, 13 BOLZANO	INSUSSISTENTE - n. 1 analisi campione annullato	350,15	AS / 37 / 02/05/2011	31/12/2012	44	
2011	122 / 145 / 1 501 / 0	Esservices Srl Loc. Grande Charriere, 46 SAINT-CHRISTOPHE	INSUSSISTENTE - Esservice: lavori adeguam. imp. elettrico - Riduz. x economia di spesa	3.025,00	AS / 104 / 30/12/2011	31/12/2012	45	

3091

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	121 / 130 / 1 6 / 0		INSUSSISTENTE - Oneri prev.li stipendi 2011 - Riduz. parziale x economia di spesa	7.713,28	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	46	
2011	121 / 135 / 1 7 / 0	DIPENDENTI ARPA	INSUSSISTENTE - trattamento accessorio personale - riduz. per economia di spesa	9.444,43	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	47	
2011	122 / 145 / 5 45 / 0	* R.A.V.A. - Ass. Territorio e Ambiente - Direzione Loc. Grand Chemin, 34 SAINT-CHRISTOPHE	INSUSSISTENTE - DGR 1900/2009 avanzo vincolato	43.947,41	DG / 31 / 09/03/2010	31/12/2012	49	
2011	122 / 145 / 61 301 / 0		INSUSSISTENTE - progetto TALWEG	20.957,77	DG / 98 / 18/08/2011	31/12/2012	50	
2011	122 / 145 / 41 355 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto MONITRAF	27.153,78	DG / 149 / 16/09/2009	31/12/2012	53	
2011	122 / 145 / 61 180 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto PHENOALP	885,58	DG / 43 / 11/03/2009	31/12/2012	56	
2011	122 / 145 / 61 327 / 0		INSUSSISTENTE - conclusione progetto SHARE	573,52	DG / 123 / 24/07/2009	31/12/2012	58	

3092

REGISTRO DEI RESIDUI PASSIVI INSUSSISTENTI (RESIDUO)

Riferimento al bilancio		CREDITORI	OGGETTO DEL CREDITO	SOMMA DOVUTA	ESTREMI DELLA DELIBERAZIONE CONTRATTO O DELL'IMPEGNO	DATA	Num.	Ann.
ANNO	VOCE BILANCIO							
2011	121 / 125 / 1 5 / 0	Regione Autonoma Valle d'Aosta AOSTA	INSUSSISTENTE - oneri IRAP	2.857,36	DG / 174 / 30/12/2010	31/12/2012	59	
2011	122 / 145 / 1 148 / 0	VAMA Soc. Coop. a r.l. Via Grand Eyvia, N. 15 AOSTA	INSUSSISTENTE - serv. di collaudo e ricarica estintori - riduz. per economia di spesa	67,76	BO / 3844 / 01/04/2011	31/12/2012	62	
2011	122 / 145 / 4 149 / 0	VAMA Soc. Coop. a r.l. Via Grand Eyvia, N. 15 AOSTA	INSUSSISTENTE - servizio di collaudo e ricarica estintori - riduz. per economia di spesa	74,09	BO / 3844 / 01/04/2011	31/12/2012	63	
2011	122 / 145 / 4 207 / 0	VAMA Soc. Coop. a r.l. Via Grand Eyvia, N. 15 AOSTA	INSUSSISTENTE - servizio di ricarica e collaudo estintori - riduz. per economia di spesa	48,40	AS / 26 / 15/04/2010	31/12/2012	64	
2011	122 / 145 / 2 254 / 0	Istituto per le Piante da Legno e l'Ambiente Spa (IPLA) Corso Casale, 476 TORINO	INSUSSISTENTE - analisi campioni di compost (riduz. per economia di spesa)	1.742,40	AS / 55 / 21/06/2011	31/12/2012	65	
			Totale Anno: 2011	214.470,12				
			Totale Generale:	317.097,20				

3093

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)

ACCERTAMENTO	IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
--------------	----------------------------	--------------------	---------------------------------

Codice 1.01.0105 105 / 105 / 1 Ulteriori Trasferimenti

Anno 2009

38	22/12/2009	RAVA - Ass. opere pubbliche, difesa del suolo e edilizi (DG 91 02/07/2010) Attività analitiche di laboratorio sulle sorgenti (DGR 1900/2009)	89.808,10	0,00	89.808,10
----	------------	---	-----------	------	-----------

TOTALE ANNO 2009 89.808,10 0,00 89.808,10

TOTALE 105 / 105 / 1 89.808,10 0,00 89.808,10

Codice 1.02.0110 110 / 110 / 1 Trasferimenti da altri Enti pubblici

Anno 2012

3	13/01/2012	Azienda USL (DG 152 30/12/2011) Rimborso forfettario per attività istituzionali come da l.r. 41/95 ANNO 2012	250.000,00	0,00	250.000,00
---	------------	---	------------	------	------------

TOTALE ANNO 2012 250.000,00 0,00 250.000,00

TOTALE 110 / 110 / 1 250.000,00 0,00 250.000,00

Codice 2.01.0200 200 / 200 / 1 Proventi e diritti per attività istituzionali

Anno 2004

40	31/05/2004	ARPA Puglia (DA 24 31/05/2004) ARPA Puglia (PDA 24/04): progetto 3eCEM metodiche campi elettromagnetici	13.805,00	0,00	13.805,00
----	------------	--	-----------	------	-----------

41	27/05/2004	ARTA ABRUZZO (DA 23 27/05/2004) ARTA Abruzzo (PDA 23/04): accert con approv variaz "progetto 4 C Amianto primi nodi rete naz -20%+40+40"	4.800,00	0,00	4.800,00
----	------------	---	----------	------	----------

TOTALE ANNO 2004 18.605,00 0,00 18.605,00

Anno 2005

23	27/05/2005	ARTA ABRUZZO (DA 23 27/05/2005) Approv "progetto 4 C Amianto primi nodi rete naz"-COMP 2005	72.000,00	0,00	72.000,00
----	------------	--	-----------	------	-----------

TOTALE ANNO 2005 72.000,00 0,00 72.000,00

Anno 2012

50	22/11/2012	Azienda USL (DG 100 23/11/2012) Convenzione x controlli di igiene ambientale - Scad 31/12/2012	4.200,00	0,00	4.200,00
----	------------	---	----------	------	----------

54	31/12/2012	Consorzio Regionale Tutela, Incremento e Esercizio Pes (DG 152 30/12/2011) Gettoni di presenza CONSIGLIO 2012	212,00	0,00	212,00
----	------------	--	--------	------	--------

TOTALE ANNO 2012 4.412,00 0,00 4.412,00

TOTALE 200 / 200 / 1 95.017,00 0,00 95.017,00

Codice 2.02.0220 220 / 220 / 1 Entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività

Anno 2003

27	01/01/2003	(DG 484 27/12/2002) Privati: Proventi fatture attive 2003	0,00	0,00	0,00
----	------------	---	------	------	------

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)

ACCERTAMENTO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
27 / 1 25/05/2009 Soc. Le Rallye di Grosso e C. S.n.c. (DG 484 27/12/2002) Fatt. 79 del 02.11.09 (stornoFatt. 35 del 11/05/2004 - Proc. 1409/02 valutaz. rumorosità Pub Poppy's - Condominio Fiordaliso Courmayeur	1.221,60	0,00	1.221,60
TOTALE ANNO 2003	1.221,60	0,00	1.221,60
Anno 2005			
12 01/01/2005 (DG 356 31/12/2004) Privati: fatture attive 2005	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO 2005	0,00	0,00	0,00
Anno 2007			
14 27/02/2007 (DG 177 29/12/2006) Entrate da attività e macro - fatturazione	0,00	0,00	0,00
14 / 31 23/10/2007 Gurlino Bruno (** 5.745 23/08/2004) Rilievo Rumorosità in abitazione (CTU inerente il contenzioso n. ruolo gen.le 1310/2003 - Tribunale di Aosta)	762,00	0,00	762,00
16 02/03/2007 (DG 177 29/12/2006) Entrate relative analisi campioni laboratorio - fatturazione ANNO 2007	0,00	0,00	0,00
16 / 38 02/03/2007 Cooperativa Erreti A.r.l. di Fraioli Marco (DG 177 29/12/2006) Analisi Acqua	145,20	0,00	145,20
TOTALE ANNO 2007	907,20	0,00	907,20
Anno 2008			
16 08/02/2008 (DG 138 28/12/2007) Privati: Analisi di laboratorio (campioni) - ANNO 2008	0,00	0,00	0,00
16 / 6 08/02/2008 G.V.G. di Giovinazzo Giorgio (DG 138 28/12/2007) Analisi frammenti lastra copertura	288,00	0,00	288,00
TOTALE ANNO 2008	288,00	0,00	288,00
Anno 2009			
14 06/02/2009 (DG 181 24/12/2008) Campioni - Fatturazione attiva 2009	0,00	0,00	0,00
14 / 4 16/03/2009 G.V.G. di Giovinazzo Giorgio (DG 181 24/12/2008) Analisi frammenti	480,00	0,00	480,00
14 / 23 12/06/2009 Scariot Patrik (DG 181 24/12/2008) Analis microbiologiche H2O	81,60	0,00	81,60
TOTALE ANNO 2009	561,60	0,00	561,60
Anno 2010			
19 15/02/2010 Azienda USL (DG 17 15/02/2010) Convenzione per svolgimento controlli negli ambienti di lavoro - scad. lug 2011	15.289,00	1.533,00	13.756,00
27 01/01/2010 (DG 196 19/12/2009) ATTIVITA' - Fatturazione attiva ANNO 2010	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO 2010	15.289,00	1.533,00	13.756,00
Anno 2011			
22 09/02/2011 Fondazione Montagna Sicura	0,01	0,01	0,00

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)

ACCERTAMENTO	IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
(DG 15 11/02/2011) Convenz Prog Camp de base Espace Mont-Blanc compreso nel PIT H Espace Mont-Blanc scad 20dic2011 (18 gg)			
24 15/02/2011 (DG 174 30/12/2010) Fatturazione CAMPIONI anno 2011	0,18	0,18	0,00
24 / 12 15/02/2011 CO.E.PI. s.a.s di Piccolo Felice & C. (DG 174 30/12/2010) Analisi acqua	124,80	0,00	124,80
27 01/01/2011 (DG 174 30/12/2010) Fatturazione anno 2011 - ATTIVITA'	0,00	0,00	0,00
27 / 2 01/02/2011 Maison Agricole "Le Clocher" (PT 1.098 28/01/2011) Misure concentrazione gas radon	199,20	0,00	199,20
27 / 5 04/11/2011 Apparenza Paolo (PT 12.550 12/10/2011) Sopralluogo in abitaz. (canne fumarie in eternit)	111,32	0,00	111,32
27 / 9 09/02/2012 ARPA Puglia (DG 174 30/12/2010) Rimb. traferita Diemoz H. per intervento seminario Bari 21/12/2011	5,00	0,00	5,00
32 03/03/2011 (DG 174 30/12/2010) Fatturazione MACRO anno 2011	0,00	0,00	0,00
47 01/01/2011 Compagnia Valdostana Acque C.V.A. S.p.A. (DG 114 24/08/2010) Convenzione per stima del contenuto idrico nel manto nevoso 2010/2011 - scad. nov. 2011	26.384,05	0,00	26.384,05
49 08/11/2011 Azienda USL (DG 121 08/11/2011) Convenzione per controlli di igiene ospedaliera - Periodo 01/06/2011 - 31/05/2012	5.647,00	5.647,00	0,00
49 / 1 26/09/2012 Azienda USL (PT 9.663 25/09/2012) Richiesta liquidazione per attività svolte nel periodo 01/06/2011-31/05/2012	7.133,00	0,00	7.133,00
TOTALE ANNO 2011	39.604,56	5.647,19	33.957,37
Anno 2012			
15 06/02/2012 (DG 152 30/12/2011) Fatturazione attività ANNO 2012	0,00	0,00	0,00
15 / 2 07/02/2012 Magazzino Fontine Duclos (PT 3.738 02/04/2012) Misure di concentrazione gas radon	401,72	0,00	401,72
15 / 4 24/10/2012 C.A.V. Caseificio Artigiano Variney S.n.c. di Duclos El (PT 5.563 22/05/2012) Valutaz. livelli concentraz. gas Radon c/o caseificio CAV	825,22	0,00	825,22
17 16/02/2012 (DG 152 30/12/2011) Fatturazione campioni ANNO 2012	0,00	0,00	0,00
17 / 3 16/02/2012 Alpe S.r.l. (DG 152 30/12/2011) Analisi densità e grado alcolico	120,03	0,00	120,03
17 / 24 29/08/2012 Edildama S.r.l. (DG 152 30/12/2011) Analisi frammenti	193,60	0,00	193,60
17 / 31 20/09/2012 Cavagnet Enrico (DG 152 30/12/2011) Analisi acqua	82,28	0,00	82,28
17 / 32 20/09/2012 Martignon Francesco (DG 152 30/12/2011) Analisi acqua	164,56	0,00	164,56
17 / 33 20/09/2012 Azienda USL (DG 152 30/12/2011) Analisi radiello (vecchia conv. Mombelloni)	338,80	0,00	338,80

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)

ACCERTAMENTO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
17 / 34 15/10/2012 Tribunale di Aosta (PT 9.641 24/09/2012) Decreto di liquidazione R.G.N.R. n. 2913/2011 - perizia M. Gibellino 2 reperti eroina	350,90	0,00	350,90
17 / 35 15/10/2012 Mafra srl di Francesco Marcosano (DG 152 30/12/2011) Analisi microbiologica H2O ristorante	82,28	0,00	82,28
17 / 37 15/10/2012 Bredy Bruna Maria (DG 152 30/12/2011) Analisi microbiologiche H2O di sorgente	164,56	0,00	164,56
17 / 40 12/11/2012 Noldem Srl (PT 10.784 31/10/2012) Analisi filtri nel cantiere galleria autostradale A5 Chatillon-Verres	677,60	0,00	677,60
21 22/03/2012 Compagnia Valdostana Acque C.V.A. S.p.A. (DG 27 23/03/2012) Convenzione CVA ANNO 2012 - Miglioram valutaz contenuto equivalente h2o manto nevoso	17.636,50	0,00	17.636,50
23 09/05/2012 ISPRA - Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca (DG 40 10/05/2012) Conv. "Implementazione di un sistema di monitoraggio e radioattività ambientale" - scad. 31/1/2013	1.500,00	0,00	1.500,00
26 17/05/2012 Finaosta SpA - Finanziaria Regionale VdA (DG 44 17/05/2012) Convenzione nell'ambito del funzionamento COA Energia - scad. 31/12/12 salvo proroga - CUP B79H07000290002	112.421,98	0,00	112.421,98
27 01/01/2012 (DG 152 30/12/2011) Fatturazione MACRO anno 2012	0,00	0,00	0,00
27 / 1 01/01/2012 Valeco S.p.A. (PT 5.950 23/06/2009) Validaz. ed elaboraz. dati meteorologici Pontey	1.452,00	0,00	1.452,00
32 22/06/2012 Fondazione Montagna Sicura (DG 60 22/06/2012) Convenzione Camp. de base de l'Espace Mont-Blanc" Ob. 3 -- scad. 20/12/12	3.673,56	0,00	3.673,56
TOTALE ANNO 2012	140.085,59	0,00	140.085,59
TOTALE 220 / 220 / 1	197.957,55	7.180,19	190.777,36

Codice 2.02.0220 220 / 220 / 2 Progetti Europei

Anno 2009

28 31/07/2009 (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad.	0,00	0,00	0,00
---	------	------	------

TOTALE ANNO 2009 0,00 0,00 0,00

Anno 2010

17 01/01/2010 (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP" - ANNO 2010	79.698,20	0,00	79.698,20
37 20/05/2010 (DG 68 20/05/2010) Progetto "PIT Mont Blanc H3 Villages Durables" - Cooperaz territor europea Italia-Francia - ANNO 2010	7.335,70	0,00	7.335,70
38 24/05/2010 (DG 70 25/05/2010) Progetto GLARISKALP n. 056 - Risques glaciaires dans les Alpes de l'Ouest - ANNO 2010 (Scad. 12 gen 2013)	27.452,00	0,00	27.452,00
41 24/06/2010 (DG 85 25/06/2010) Progetto Alcotra AERA - Air Environnement Regions Alcotra - ANNO 2010 (Scad. 18 marzo 2013)	8.692,74	0,00	8.692,74

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)				
ACCERTAMENTO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
48	16/09/2010 (DG 127 16/09/2010)	15.647,22	0,00	15.647,22
	Progetto RENERFOR: iniziative di cooperaz x sviluppo fonti energia rinnovabili, risparmio energ e riduz emiss gas effetto serra - ANNO 2010			
TOTALE ANNO	2010	138.825,86	0,00	138.825,86
Anno 2011				
17	01/01/2011 (DG 43 11/03/2009)	102.350,00	0,00	102.350,00
	Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP" - ANNO 2011 CUP J62D09000080007			
20	27/01/2011 (DG 4 27/01/2011)	25.588,12	0,00	25.588,12
	Progetto STRADA "Strategie di adattamento ai camb. climatici per la gestione dei rischi naturali" - CIG 057736697C			
25	16/02/2011 (DG 24 24/02/2011)	31.750,00	0,00	31.750,00
	Progetto RADICAL Radon Integrating Capabilities of Associated Labs 2011-2013 ANNO 2011			
28	01/01/2011 (DG 123 24/07/2009)	119.008,86	0,00	119.008,86
	Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - Rettifica importo PRDG 173/10			
30	01/01/2011 (DG 142 07/09/2009)	2,30	2,30	0,00
	Prog. ALCOTRA RiskNAT -gestione in sicurezza territori di montagna transfrontalieri ANNO 2011 - CUP J29C09000070007 - scad. 28 feb 2012			
37	29/12/2011 (DG 149 28/12/2011)	57.036,00	0,00	57.036,00
	Progetto "PIT Mont Blanc H3 Villages Durables" - Cooperaz territor europea Italia-Francia - ANNO 2011 - CUP J64E10000020007			
38	01/01/2011 (DG 70 25/05/2010)	32.740,00	0,00	32.740,00
	Progetto GLARISKALP n. 056 - Risques glaciaires dans les Alpes de l'Ouest - ANNO 2011 (Scad. 12 gen 2013) - J49C10000000007			
41	01/01/2011 (DG 85 25/06/2010)	159.110,00	0,00	159.110,00
	Progetto Alcotra AERA - Air Environnement Regions Alcotra - ANNO 2011 (Scad. 18 marzo 2013) - CUP J92D10000300007			
48	01/01/2011 (DG 127 16/09/2010)	22.700,00	0,00	22.700,00
	Progetto RENERFOR: iniziative di cooperaz x sviluppo fonti energia rinnovabili, risparmio energ e riduz emiss gas effetto serra - ANNO 2011			
TOTALE ANNO	2011	550.285,28	2,30	550.282,98
Anno 2012				
20	01/01/2012 (DG 4 27/01/2011)	14.725,00	0,00	14.725,00
	Progetto STRADA "Strategie di adattamento ai camb. climatici per la gestione dei rischi naturali" - CIG 057736697C			
25	01/01/2012 (DG 24 24/02/2011)	37.000,00	0,00	37.000,00
	UNIVERSITA' dell'Insubria - Dip. Biologia strutturale e Progetto RADICAL Radon Integrating Capabilities of Associated Labs 2011-2013 - ANNO 2012			
28	01/01/2012 (DG 123 24/07/2009)	67.111,00	0,00	67.111,00
	Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - Rettifica importo PRDG 173/10			
37	01/01/2012 (DG 68 20/05/2010)	25.475,00	0,00	25.475,00
	Progetto "PIT Mont Blanc H3 Villages Durables" - Cooperaz territor europea Italia-Francia - ANNO 2012			

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)				
ACCERTAMENTO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
38	01/01/2012 (DG 70 25/05/2010) Progetto GLARISKALP n. 056 - Risques glaciaires dans les Alpes de l'Ouest - ANNO 2012 (Scad. 12 gen 2013)	49.740,00	0,00	49.740,00
39	01/01/2012 (DG 185 30/12/2008) Progetto di collaboraz. ACQWA - modifica PDG 150/11	20.010,31	0,00	20.010,31
40	04/09/2012 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 79 05/09/2012) Progetto FutMon - Realizzaz campionam sito Val1 di La Thuile - ANNO 2012	10.000,00	0,00	10.000,00
41	01/01/2012 (DG 85 25/06/2010) Progetto Alcotra AERA - Air Environnement Regions Alcotra - ANNO 2012 (Scad. 18 marzo 2013)	132.600,00	0,00	132.600,00
44	01/01/2012 RAVA - Ass. Agric. e Ris. Naturali - Servizio Aree Prot (DG 98 18/08/2011) Prog. H2 Camp de base Espace Mont Blanc - Plan intégré transfrontalier Espace Mont Blanc (Talweg) - scad. 31dic2012	12.728,00	0,00	12.728,00
48	01/01/2012 (DG 127 16/09/2010) Progetto RENERFOR: iniziative di cooperaz x sviluppo fonti energia rinnovabili, risparmio energ e riduz emiss gas effetto serra - ANNO 2012	9.100,00	0,00	9.100,00
TOTALE ANNO	2012	378.489,31	0,00	378.489,31
TOTALE	220 / 220 / 2	1.067.600,45	2,30	1.067.598,15
Codice 2.02.0220 220 / 220 / 4 Entrate da Interreg III B Monitraf				
Anno 2010				
31	01/01/2010 (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2012	17.430,15	0,00	17.430,15
TOTALE ANNO	2010	17.430,15	0,00	17.430,15
Anno 2011				
31	01/01/2011 (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2009	75.735,00	0,00	75.735,00
TOTALE ANNO	2011	75.735,00	0,00	75.735,00
Anno 2012				
31	01/01/2012 IGRUE - Ispettorato Generale Rapporti finanz. U.E. (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2009	26.749,00	0,00	26.749,00
TOTALE ANNO	2012	26.749,00	0,00	26.749,00
TOTALE	220 / 220 / 4	119.914,15	0,00	119.914,15
Codice 2.03.0230 230 / 230 / 1 Entrate derivanti da rendite patrimoniali, interessi e recuperi vari				
Anno 2011				
36	03/08/2011 Banca Monte Paschi Siena Fil. S.Christophe (DG 174 30/12/2010) Interessi attivi su giacenze di cassa - ANNO 2011	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO	2011	0,00	0,00	0,00
Anno 2012				
GIOVE Siscom				
			Pagina	6 di 8

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)				
ACCERTAMENTO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
52	19/12/2012 ECONOMO Ferrone Gloria (DG 152 30/12/2011) Recuperi mediante utilizzo cassa economale	19,50	0,00	19,50
TOTALE ANNO	2012	19,50	0,00	19,50
TOTALE	230 / 230 / 1	19,50	0,00	19,50
<hr/>				
Codice 3.01.0300	300 / 300 / 1 Alienazione di beni			
Anno 2012				
30	22/06/2012 Sigem S.r.l. (DA 12 22/06/2012) Ritiro gruppo elettrogeno usato	4.500,00	0,00	4.500,00
47	29/10/2012 Zambelli S.r.l. (AS 68 30/10/2012) ritiro campionatori usati Explorer Plus (inventario: 3944-3945-3946), CIG: Z7107009B7	3.309,50	0,00	3.309,50
TOTALE ANNO	2012	7.809,50	0,00	7.809,50
TOTALE	300 / 300 / 1	7.809,50	0,00	7.809,50
<hr/>				
Codice 5.01.0500	500 / 500 / 1 Riscossioni ed anticipazioni per il servizio economato			
Anno 2012				
13	13/01/2012 ECONOMO Ferrone Gloria (DG 152 30/12/2011) Estinzione cassa economale ANNO 2012 - come da regolamento di economato	3.000,00	0,00	3.000,00
TOTALE ANNO	2012	3.000,00	0,00	3.000,00
TOTALE	500 / 500 / 1	3.000,00	0,00	3.000,00
<hr/>				
Codice 5.01.0530	530 / 530 / 1 Riscossioni per partite di giro diverse			
Anno 2007				
42	22/10/2007 Sindacato FEDIR SANITA' (Sicus) (PT 7.752 08/11/2007) rimborso ai dipendenti ritenute sindacali trattenute in eccesso 2007 (imp. 423/2007)	312,00	0,00	312,00
TOTALE ANNO	2007	312,00	0,00	312,00
Anno 2010				
29	01/01/2010 Land Salzburg, Regionalentwicklung und EU-Regional (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spaz Alpino 2007-2013 - Circuito FESR per quote Partners	46.887,73	0,00	46.887,73
TOTALE ANNO	2010	46.887,73	0,00	46.887,73
Anno 2011				
18	17/03/2011 (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP"	0,40	0,00	0,40
29	01/01/2011 Land Salzburg, Regionalentwicklung und EU-Regional (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spaz Alpino 2007-2013 - Circuito FESR per quote Partners	286.892,29	0,00	286.892,29
TOTALE ANNO	2011	286.892,69	0,00	286.892,69
Anno 2012				
18	17/03/2012	185.167,00	0,00	185.167,00
<hr/>				
GIOVE Siscom			Pagina	7 di 8

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI ATTIVI (D.lgs. 267)

ACCERTAMENTO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
(DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP"			
29 01/01/2012 Land Salzburg, Regionalentwicklung und EU-Regional (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spaz Alpino 2007-2013 - Circuito FESR per quote Partners	554.787,75	0,00	554.787,75
TOTALE ANNO 2012	739.954,75	0,00	739.954,75
TOTALE 530 / 530 / 1	1.074.047,17	0,00	1.074.047,17
TOTALE GENERALE	2.905.173,42	7.182,49	2.897.990,93

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
Codice 1.01.01.01 111 / 100 / 1 Indennità di carica del Direttore generale			
Anno 2011			
9 18/01/2011 Collaboratori Esterni (DG 174 30/12/2010) Trattamento aggiuntivo per obiettivi Direttore generale - ANNO 2011	796,90	0,00	796,90
TOTALE ANNO 2011	796,90	0,00	796,90
Anno 2012			
6 11/01/2012 Collaboratori Esterni (DG 152 30/12/2011) Trattamento aggiuntivo per obiettivi Direttore Generale - ANNO 2012	21.971,32	0,00	21.971,32
TOTALE ANNO 2012	21.971,32	0,00	21.971,32
TOTALE 111 / 100 / 1	22.768,22	0,00	22.768,22
Codice 1.01.01.01 111 / 105 / 1 Indennità del Collegio dei Revisori			
Anno 2012			
476 01/01/2012 (DG 127 30/11/2007) Compenso collegio dei Revisori dei Conti ANNO 2012 (Decreto 524/2007 con aggiornamento finanziaria)	0,00	0,00	0,00
476 / 2 01/01/2012 (DG 105 24/12/2012) Compenso Collegio dei Revisori dei Conti 2012-2017	277,42	0,00	277,42
TOTALE ANNO 2012	277,42	0,00	277,42
TOTALE 111 / 105 / 1	277,42	0,00	277,42
Codice 1.01.01.01 111 / 110 / 1 Irap e oneri riflessi su indennità degli organi istituzionali			
Anno 2011			
10 18/01/2011 (DG 174 30/12/2010) Oneri e Irap Direttore generale	954,85	0,00	954,85
TOTALE ANNO 2011	954,85	0,00	954,85
Anno 2012			
60 19/01/2012 INPDAP - ex CPDEL - Sezione di Aosta (DG 152 30/12/2011) Oneri INPDAP DG per obiettivi aggiuntivi - ANNO 2012	7.904,00	0,00	7.904,00
61 19/01/2012 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 152 30/12/2011) Oneri IRAP Direttore Generale -ANNO 2012	0,00	0,00	0,00
61 / 1 19/01/2012 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 152 30/12/2011) Oneri IRAP per DG anno 2012	2.121,26	0,00	2.121,26
62 19/01/2012 INAIL (DG 152 30/12/2011) Onere INAIL DG - ANNO 2012	636,00	0,00	636,00
TOTALE ANNO 2012	10.661,26	0,00	10.661,26
TOTALE 111 / 110 / 1	11.616,11	0,00	11.616,11
Codice 1.01.02.01 112 / 115 / 1 Spese di rappresentanza			
Anno 2012			

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
17 12/01/2012 Collaboratori Esterni (DG 152 30/12/2011) Rimborsi spesa FUORI VALLE Direttore generale - ANNO 2012	123,00	0,00	123,00
TOTALE ANNO 2012	123,00	0,00	123,00
TOTALE 112 / 115 / 1	123,00	0,00	123,00

Codice 1.02.01.01 121 / 120 / 1 Trattamento economico fondamentale del personale

Anno 2009

9 09/01/2009 DIPENDENTI ARPA (DG 181 24/12/2008) Competenze stipendi dipendenti (con ipotesi di adeguamento) - ANNO 2009	6.400,00	0,00	6.400,00
TOTALE ANNO 2009	6.400,00	0,00	6.400,00

Anno 2010

4 12/01/2010 DIPENDENTI ARPA (DG 196 29/12/2009) Competenze stipendi dipendenti (inclusa ipotesi di adeguamenti contratt.) ANNO 2010	7.600,00	0,00	7.600,00
TOTALE ANNO 2010	7.600,00	0,00	7.600,00

Anno 2011

4 18/01/2011 DIPENDENTI ARPA (DG 174 30/12/2010) Competenze stipendi dipendenti - ANNO 2011	133,06	133,06	0,00
TOTALE ANNO 2011	133,06	133,06	0,00

Anno 2012

1 11/01/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 152 30/12/2011) Competenze stipendi dipendenti - ANNO 2012	33.600,00	0,00	33.600,00
TOTALE ANNO 2012	33.600,00	0,00	33.600,00
TOTALE 121 / 120 / 1	47.733,06	133,06	47.600,00

Codice 1.02.01.01 121 / 125 / 1 Irap

Anno 2011

5 18/01/2011 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 174 30/12/2010) Irap su stipendi - ANNO 2011	4.707,36	2.857,36	1.850,00
471 20/12/2011 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 141 21/12/2011) Irap commiss conc coll. tecnico (D) Direzione tecnica (G. Consol, R. Meo, E. Incoletti, C. Thévenet, V. Caussignac)	379,08	379,08	0,00
TOTALE ANNO 2011	5.086,44	3.236,44	1.850,00

Anno 2012

2 11/01/2012 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 152 30/12/2011) Irap su stipendi - ANNO 2012	14.379,65	0,00	14.379,65
293 10/09/2012 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 83 10/09/2012) Commissione concorso Cat.D Cambi climatici (M. Bocca, L.Poggio, G.Matteucci, A.Maréchal, D.Haudemand)	184,28	0,00	184,28
322 23/10/2012 Collaboratori Esterni (DG 88 22/10/2012) IRAP concorso riservato a lavoratori disabili cat C 20 ore (Dannaz, Gentile, Barbieri, Vaudagnotto)	231,04	0,00	231,04

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012		ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)		
IMPEGNO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
TOTALE ANNO	2012	14.794,97	0,00	14.794,97
TOTALE	121 / 125 / 1	19.881,41	3.236,44	16.644,97
<hr/>				
Codice 1.02.01.01	121 / 130 / 1	Oneri contributivi e fiscali a carico dell'ente		
Anno 2009				
11	09/01/2009 (DG 181 24/12/2008) Contributi previdenziali (Inpdap, inps, inail, fopadiva) con ipotesi di adeguamento - ANNO 2009	1.800,00	0,00	1.800,00
TOTALE ANNO	2009	1.800,00	0,00	1.800,00
Anno 2011				
6	18/01/2011 (DG 174 30/12/2010) Oneri previdenziali su stipendi - ANNO 2011	11.813,28	7.713,28	4.100,00
TOTALE ANNO	2011	11.813,28	7.713,28	4.100,00
Anno 2012				
3	11/01/2012 (DG 152 30/12/2011) Oneri previdenziali su stipendi - ANNO 2012	60.908,98	0,00	60.908,98
TOTALE ANNO	2012	60.908,98	0,00	60.908,98
TOTALE	121 / 130 / 1	74.522,26	7.713,28	66.808,98
<hr/>				
Codice 1.02.01.01	121 / 135 / 1	Trattamento accessorio del comparto e della dirigenza		
Anno 2011				
7	18/01/2011 DIPENDENTI ARPA (DG 174 30/12/2010) Trattamento accessorio - ANNO 2011	9.444,43	9.444,43	0,00
7 / 2	18/01/2011 DIPENDENTI ARPA (DG 174 30/12/2010) Trattamento accessorio DIRIGENZA - ANNO 2011 (- 6.393,63 per integraz. fondo comparto)	7.600,00	0,00	7.600,00
7 / 4	29/10/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 89 23/10/2012) risorsa aggiuntiva del fondo per finanziamento da progetti co-finanziati	4.413,00	0,00	4.413,00
TOTALE ANNO	2011	21.457,43	9.444,43	12.013,00
Anno 2012				
4	11/01/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 152 30/12/2011) Trattameno accessorio - ANNO 2012	10.192,78	0,00	10.192,78
4 / 1	11/01/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 89 23/10/2012) Trattamendo accessorio COMPARTO - ANNO 2012	78.783,35	0,00	78.783,35
4 / 2	11/01/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 152 30/12/2011) Trattamento accessorio DIRIGENZA - ANNO 2012	26.598,00	0,00	26.598,00
4 / 3	11/01/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 152 30/12/2011) Indennità di pronta disponibilità	1.878,74	0,00	1.878,74
TOTALE ANNO	2012	117.452,87	0,00	117.452,87
TOTALE	121 / 135 / 1	138.910,30	9.444,43	129.465,87
<hr/>				
Codice 1.02.02.01	122 / 140 / 1	Beni e servizi per la gestione del personale		

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
Anno 2011			
21 (DG 174 30/12/2010)	0,00	0,00	0,00
Spese per missioni (FUORI VALLE) - ANNO 2011			
44 PRENOTAZIONE PER CONCORSI	1.634,95	1.634,95	0,00
49 (DG 62 24/05/2011)	168,70	168,70	0,00
Quote di iscrizioni per FORMAZIONE - anno 2011			
119 (DG 28 11/03/2011)	4.293,44	4.293,44	0,00
Azienda USL Incarico medico competente Dott.ssa Verardo per visite idoneità, visiotest e sopralluoghi ambienti di lavoro - ANNO 2011			
164 (DA 8 18/04/2011)	1.815,00	0,00	1.815,00
Sigma Informatica S.p.A. Denuncia conto annuale del personale per l'anno 2010			
219 (DG 174 30/12/2010)	1.815,46	1.815,46	0,00
Azienda USL Viste mediche ANNO 2011 - Controlli sanitari (D.L. 112/2008 e sentenza corte cost. 207/2010)			
TOTALE ANNO 2011	9.727,55	7.912,55	1.815,00
Anno 2012			
44 (AS 1 10/02/2012)	8.183,25	0,00	8.183,25
Sigma Informatica S.p.A. Assistenza e supporto gestione economica e giuridica personale ANNO 2012			
45 (DG 152 30/12/2011)	0,00	0,00	0,00
PRENOTAZIONE PER CONCORSI da espletare ANNO 2012			
45 / 4 (DG 83 10/09/2012)	2.572,60	0,00	2.572,60
Collaboratori Esterni compenso e rim.sp. commissione concorso Cat.D Cambi climatici (M. Bocca, L.Poggio, G.Matteucci, A.Maréchal, D.Haudemand)			
45 / 5 (DG 88 22/10/2012)	3.099,36	0,00	3.099,36
Collaboratori Esterni Compenso comm conc riservato lavoratori disabili cat C 20 ore (Dannaz, Gentile, Barbieri, Vaudagnotto) - Magg imp PRDA 25/12			
68 (DG 152 30/12/2011)	642,80	0,00	642,80
Spese per missioni FUORI VALLE anno 2012 (soggetto a limite l. 122/2010)			
68 / 1 (DG 152 30/12/2011)	634,62	0,00	634,62
Autostrade per l'Italia S.p.A. Pedaggi autostradali FUORI VALLE +telepass - anno 2012			
69 (DG 152 30/12/2011)	656,70	0,00	656,70
Autostrade per l'Italia S.p.A. Pedaggi autostradali IN VALLE anno 2012			
70 (DG 152 30/12/2011)	105,70	0,00	105,70
DIPENDENTI ARPA Rimborsi per trasferte IN VALLE anno 2012			
124 (DG 28 11/03/2011)	4.764,96	0,00	4.764,96
Azienda USL Incarico medico competente Dott.ssa Verardo per visite idoneità, visiotest, sopralluoghi ambienti di lavoro - anno 2012			
191 (DG 40 10/05/2012)	1.000,00	0,00	1.000,00
DIPENDENTI ARPA Rimborsi spese per attua. convenz. ISPRA "Implementaz.sistema naz. monitoraggio radioattività amb."			
307 (AS 66 04/10/2012)	7.150,36	0,00	7.150,36
GESTA Srl Formaz obbligatoria ai sensi Dlgs 81/2008 x tutela della salute e della sicurezza nei luoghi lavoro			

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
318 23/10/2012 Maggioli S.p.A. (BO 10.513 24/10/2012) Iscrizione al convegno "L'organizzazione e la gestione del personale.." dei dip. Lillaz, Fontana e del DA - Mi 30/10/12	999,00	0,00	999,00
367 01/01/2012 Agenzia Nuovo Mondo S.r.l. (DA 57 27/09/2010) Servizio forniti titoli viaggio x personale missione - Periodo 01/10/2010 - 30/09/2014 - ANNO 2012	669,80	0,00	669,80
371 04/12/2012 Interguide Società Cooperativa (BO 11.779 03/12/2012) Corso x addetto lavori in fune in ambito Dlgs. 81/2008	656,00	0,00	656,00
419 01/01/2012 (DG 24 19/03/2012) Quote di iscrizione per formazione - anno 2012 (con limite ex DL 78/2010) - programma formazione PDG 24/2012	0,00	0,00	0,00
419 / 16 28/09/2012 Maggioli S.p.A. (BO 9.810 28/09/2012) Iscriz. dip. Favre e Bredy al corso "I siti Web delle amm. e az. pubbliche" - Mestre 10/09/12	320,00	0,00	320,00
419 / 18 07/11/2012 Assing S.p.A. (AS 69 08/11/2012) Servizio formazione sull'uso sw INCA Feature c/o Oxford Instruments	5.808,00	0,00	5.808,00
419 / 19 19/11/2012 Ultra Scientific Italia srl (BO 11.378 20/11/2012) SPESE NS CARICO - Iscriz. dip. Vaccari al corso di formazione "Assicurazione qualità dati e qualifica operatori..." - Fe 27/11/12	390,00	0,00	390,00
419 / 20 20/11/2012 Celva - Consorzio degli Enti Locali della Valle d'Aosta (BO 11.380 20/11/2012) Iscriz. dip. Lillaz e Fontana al corso di formazione "La gestione dell'orario di lavoro..." - Ao 21-22/11/12 SPESE NS CARICO	330,00	0,00	330,00
419 / 21 03/12/2012 Edizioni Ambiente (BO 11.803 03/12/2012) Iscriz dip Manassero e Viberti corso formaz "Regolamento materiali da scavo..." - Mi, 05/12/2012	630,00	0,00	630,00
419 / 22 18/12/2012 Celva - Consorzio degli Enti Locali della Valle d'Aosta (BO 12.377 18/12/2012) Iscriz corso formaz dip Lodi e Zanchetta "L'obbligo per gli enti provvig. attraverso Consip..." - Ao, 17/12/2012	330,00	0,00	330,00
439 01/01/2012 Edenred Italia Srl (Ex Accor Services, ex Gemeaz Cusin) (DA 28 05/12/2011) Servizio mensa aziendale con ticket restaurant card - Periodo 01/01/2012 - 31/12/2012	6.693,77	0,00	6.693,77
TOTALE ANNO 2012	45.636,92	0,00	45.636,92
TOTALE 122 / 140 / 1	55.364,47	7.912,55	47.451,92

Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 1 Direzione amministrativa

Anno 2003

320 08/04/2003 Bali Avv. Massimo - Studio Legale
(DG 202 08/04/2003) Procedimento giurisdiz. contro Ministro Sanità, NAS, Uff.Sanitario di Confine x pagamento fa

TOTALE ANNO 2003 1.836,00 0,00 1.836,00

Anno 2004

158 05/02/2004 Bali Avv. Massimo - Studio Legale
(DG 76 05/02/2004) Nomina a sanatoria Appello Arpa c/Caneparo

TOTALE ANNO 2004 6.120,00 0,00 6.120,00

Anno 2008

GIOVE Siscom

Pagina 5 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
328 28/07/2008 Collaboratori Esterni (DG 78 14/07/2008) Affidamento incarico consulenza gestionale Dr. DEL COL A. periodo 14/07/08-31/12/08	11.489,78	11.489,78	0,00
TOTALE ANNO 2008	11.489,78	11.489,78	0,00
Anno 2009			
459 22/12/2009 Fedele Giuseppe Artigiano Edile (BO 12.573 21/12/2009) Rimoz neve passaggio pedonale che conduce al deposito gas puri 2009/2010	1.800,00	1.437,00	363,00
TOTALE ANNO 2009	1.800,00	1.437,00	363,00
Anno 2010			
473 31/12/2010 Ago Consulting S.a.s. (DA 74 31/12/2010) Integrazione rapporti di servizio assist tecnica e supporto amm.vo x rendicontaz progetti co-finanziati	13.080,00	0,00	13.080,00
TOTALE ANNO 2010	13.080,00	0,00	13.080,00
Anno 2011			
23 18/01/2011 Idroelettrica S.c.r.l. (DG 174 30/12/2010) Energia elettrica SEDE - ANNO 2011	4.810,84	4.810,84	0,00
24 18/01/2011 TIM (azienda di telecom) (DG 174 30/12/2010) Telefonia mobile - ANNO 2011	940,89	940,89	0,00
148 31/03/2011 VAMA Soc. Coop. a r.l. (BO 3.844 01/04/2011) Servizio ricarica, collaudo con certificato cumulativo	67,76	67,76	0,00
285 01/01/2011 L'ARCA Consulenza Assicurativa (DA 41 30/06/2010) Assicurazione RCP anno 2011- periodo 1°luglio 2010-30 giugno 2012	205,32	0,00	205,32
350 03/10/2011 Super Car Wash (AS 73 04/10/2011) Servizio lavaggio e pulizia parco auto	810,00	273,00	537,00
372 08/11/2011 Dora Pneumatici S.r.l. (AS 76 11/10/2011) Servizio sostituz. stagionale, equilibrat e deposito pneumatici parco auto	414,31	414,31	0,00
381 25/10/2011 (DA 23 24/10/2011) fondo per integrazioni impegni in c/residui per aumento IVA	0,00	0,00	0,00
381 / 5 25/10/2011 Fedele Giuseppe Artigiano Edile (BO 12.573 21/12/2009) Rimoz. neve 2009/2010 - PDA 23/11 integraz. per aumento IVA	15,00	0,00	15,00
381 / 6 25/10/2011 Bali Avv. Massimo - Studio Legale (DG 202 08/03/2003) Procedimento giurisdiz. contro Ministro Sanità, NAS, Uff.Sanitario di Confine - PDA 23/11 integraz. per aumento IVA	15,30	0,00	15,30
381 / 7 25/10/2011 Studio Legale Maglia (AS 96 31/12/2010) ervizio consulenza legale in materia legislazione amb.le - ANNO 2010 - PDA 23 integraz. per aumento IVA	8,07	0,00	8,07
381 / 10 25/10/2011 Bali Avv. Massimo - Studio Legale (DG 76 05/02/2004) Nomina a sanatoria Appello Arpa c/Caneparo - PDA 23/11 integraz. per aumento IVA	51,00	0,00	51,00
381 / 11 25/10/2011 Ago Consulting S.a.s. (DA 74 31/12/2010) Integrazione rapporti di servizio assist tecnica e supporto amm.vo x rendicontaz progetti co-finanziati - PDA 23/11 integraz. per aumento IVA	125,00	0,00	125,00
469 01/01/2011 Studio Legale Maglia	1.250,33	0,00	1.250,33

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
(AS 96 31/12/2010) Servizio consulenza legale in materia legislazione amb.le - ANNO 2011			
489 01/01/2011 Cartolibreria Monte Emilius	44,00	44,00	0,00
(DA 75 31/12/2010) Acquisizione minuti beni e servizi ai sensi art. 4, c. 1, l.r. 13/2005			
495 01/01/2011 Self G4 S.r.l.	467,25	467,25	0,00
(DA 75 31/12/2010) Acquisizione minuti beni e servizi ai sensi art. 4, c. 1, l.r. 13/2005			
496 01/01/2011 Lagoval S.n.c. di Carlotto p.i. R. & C.	788,21	788,21	0,00
(DA 75 31/12/2010) Acquisizione minuti beni e servizi ai sensi art. 4, c. 1, l.r. 13/2005			
501 30/12/2011 Esservices Srl	3.025,00	3.025,00	0,00
(AS 104 30/12/2011) Assistenza predisposizione gara gestione rete			
TOTALE ANNO 2011	13.038,28	10.831,26	2.207,02
Anno 2012			
18 12/01/2012 Telecom Italia S.p.a.	670,00	0,00	670,00
(DG 152 30/12/2011) Telefonia fissa - ANNO 2012			
19 12/01/2012 Idroelettrica S.c.r.l.	8.381,00	0,00	8.381,00
(DG 152 30/12/2011) Energia elettrica SEDE - ANNO 2012			
20 12/01/2012 Eni SpA div. Gas & Power (ex Italgas SpA)	7.192,19	0,00	7.192,19
(DG 152 30/12/2011) Fornitura gas - ANNO 2012			
27 12/01/2012 Banca Monte Paschi Siena Fil. S.Christophe	15,00	0,00	15,00
(DG 152 30/12/2011) Commissioni bancarie diverse (sp. tenuta conto, comm. bonific. ns carico) - ANNO 2012			
46 16/01/2012 ECONOMO Ferrone Gloria	254,57	0,00	254,57
(DA 2 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012			
76 01/01/2012 Autoriparazione Bozzetti Giuseppe & Bruno	40,28	0,00	40,28
(DG 14 19/01/2009) Manutenzione parco auto ARPA - ANNO 2012 (Reg. Cont. art 13 c. 4 lett. c) (magg imp DA23/2011)			
79 02/02/2012 Mail Boxes ETC 402 - Aosta Express s.n.c.	667,05	0,00	667,05
(AS 8 02/02/2012) Servizio corriere espresso spedizioni			
84 01/01/2012 Pascarella Marino	1.190,64	0,00	1.190,64
(DA 8 03/02/2010) Servizio facchinaggio, manutenz arredi, minute edilizie e similari - ANNO 2012 (Magg imp PRDA 23/11)			
89 01/01/2012 Studio Leonardi Commercialisti Associati - Dott. A. Lec	3.020,16	0,00	3.020,16
(AS 6 07/02/2011) Assistenza e consulenza in materia fiscale - ANNO 2012 (magg imp DA 23/2011)			
113 01/01/2012 F.lli Vicentini s.a.s.	1.099,68	0,00	1.099,68
(DA 18 12/02/2010) Servizio manut impianto elett + mat cons - ANNO 2012 (magg imp prda 13/11 e magg imp DA23/2011)			
137 16/03/2012 Password di Leo Gallina Vincenzo	2.586,38	0,00	2.586,38
(AS 24 16/03/2012) Assistenza e manutenz programma informatico GARPA			
150 29/03/2012 Technosport S.r.l.	399,91	0,00	399,91
(AS 30 29/03/2012) Fornitura abbigliamento tecnico per operatori Arpa			
153 02/04/2012 VAMA Soc. Coop. a r.l.	566,28	0,00	566,28
(BO 3.773 03/04/2012) Operazioni ricarica estintori, collaudo con certificato cumulativo e controllo semestrale			
177 01/01/2012 Lagoval S.n.c. di Carlotto p.i. R. & C.	243,21	0,00	243,21
(AS 38 02/05/2011) Assist carnet 20 ore x pc, fotoc e stamp - Periodo 01/01/2012-30/04/2013 (Dim imp PRDG 23/11)			

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
190 (DA 10 09/05/2012)	08/05/2012 Telecom Italia S.p.a. Telefonia fissa e connettività IP 4 (consip scad. 16/09/14)	3.943,50	0,00 3.943,50
206 (AS 26 15/04/2010)	01/01/2012 VAMA Soc. Coop. a r.l. Manutenz ordinaria estintori a polvere e CO2 - ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	258,94	0,00 258,94
231 (DA 30 11/05/2010)	01/01/2012 TotalErg SpA - (ex Total Italia SpA) Convenz. Consip e Total x forn. carburanti dal 17/02/10 al 20/01/13 - (integraz. PDA31/11) ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	2.482,45	0,00 2.482,45
233 (BO 6.626 18/06/2012)	15/06/2012 Centro della Sicurezza Fornit 15 badges per dipendenti Arpa	181,50	0,00 181,50
235 (AS 49 20/06/2012)	19/06/2012 Ago Consulting S.a.s. Supporto amm.vo contabile rendicontazioni e monitoraggio progetti co-finanziati	2.420,00	0,00 2.420,00
260 (DG 76 28/06/2011)	01/01/2012 TIM (azienda di telecom) Telefonia mobile - noleggio, traffico tel e dati (integraz. PDA 25/11 e n. 31/2011, DA 23/2011) ANNO 2012 (Diminuz. per economia)	578,08	0,00 578,08
265 (DG 90 25/05/2009)	01/01/2012 S.V.A.M. Società Valdostana Ascensori Montacarichi S Manutenzione impianto elevatore - ANNO 2012	396,30	0,00 396,30
271 (AS 46 21/06/2010)	01/01/2012 Idealclima s.r.l. di Magri Corrado Manutenz impianti condizionam e ventilconvettori c/o sede distaccata sez Acque - ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	52,18	0,00 52,18
275 (DG 89 25/05/2009)	01/01/2012 SISCOM SpA Servizio di PEC (Posta Elettronica Certificata) - ANNO 2011	58,80	0,00 58,80
287 (BO 9.400 01/08/2011)	01/01/2012 Gasauto di Girardi Nadia Fornitura GPL (magg imp DA23/2011)	233,40	0,00 233,40
296 (DA 18 18/09/2012)	17/09/2012 C.M. Service S.r.l. Servizio pulizia e sanificazione uffici - ANNO 2012	6.561,19	0,00 6.561,19
302 (BO 9.710 26/09/2012)	26/09/2012 GBR Rossetto Spa Fornitura di prodotti di cancelleria	766,67	0,00 766,67
305 (DG 152 30/12/2011)	01/01/2012 PAGLIARIN MARCO (Condominio Helios) Spese condominiali ANNO 2011	11.952,00	0,00 11.952,00
344 (BO 11.211 14/11/2012)	13/11/2012 Lagoval S.n.c. di Carlotto p.i. R. & C. Riparazione e fornitura di 1 belt assy duplex mode per stampante Laserjet 3800DN	284,57	0,00 284,57
345 (BO 11.141 13/11/2012)	13/11/2012 Urbania Habitat sas di Mattioli & C. Fornitura e posa di segnaletica orizzontale e verticale in corrispondenza di accesso ai depositi di Arpa	1.351,57	0,00 1.351,57
350 (AS 73 04/10/2011)	01/01/2012 Super Car Wash Servizio lavaggio e pulizia parco auto	1.620,00	0,00 1.620,00
364 (BO 11.854 04/12/2012)	27/11/2012 Tipografia La Vallée Fornit 5000 buste standard con finestra e logo ARPA	532,40	0,00 532,40
385 (BO 12.453 20/12/2012)	19/12/2012 L'ARCA Consulenza Assicurativa Assicurazione rischio "Infortuni" in favore Ogliengo e Isabellon	200,00	0,00 200,00
392 (DA 44 04/11/2009)	01/01/2012 Idealclima s.r.l. di Magri Corrado Manut. frigoriferi, condizionatori, impianti condizionam e ventilconvettori (integraz. manut. straord. PDA)- ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	1.545,54	0,00 1.545,54

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
398 01/01/2012 Coram Srl (DG 131 28/10/2008) Copie eccedenti il contratto di assistenza fotocopiatore Sistema Multifunzionale WC7232 - periodo 10.11.2008/9.11.2013 -ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	705,26	0,00	705,26
432 01/01/2012 SEA - società energetica aostana (AS 85 25/11/2011) manut. rete idraulica e impianto termico con assunz. 3o resp.	262,17	0,00	262,17
443 01/01/2012 Copres S.r.l. (AS 88 13/12/2011) Noleggio, posa e gestione della segnaletica	290,40	0,00	290,40
468 01/01/2012 L'ARCA Consulenza Assicurativa (DA 73 29/12/2010) Copertura assicurativa - RCT/O (Reale Mutua), tutela giudiziaria (Assipoint), incendio e kasko (Vittoria), elettronica (Alleanza) - integraz. PDA 31/2011	0,00	0,00	0,00
479 01/01/2012 Elettric Center spa (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	176,87	0,00	176,87
500 01/01/2012 Norem S.r.l. (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	23,60	0,00	23,60
505 01/01/2012 Tipografia La Vallée (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	31,46	0,00	31,46
507 01/01/2012 Prontufficio S.r.l. (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	30,80	0,00	30,80
509 01/01/2012 Lagoval S.n.c. di Carlotto p.i. R. & C. (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	333,19	0,00	333,19
510 01/01/2012 L'A.R.T.E. di Caldera Gabriele (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	33,28	0,00	33,28
511 01/01/2012 Trony Aosta (DA 30 23/12/2011) approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministratozione diretta	16,90	0,00	16,90
TOTALE ANNO 2012	63.649,37	0,00	63.649,37
TOTALE 122 / 145 / 1	111.013,43	23.758,04	87.255,39

Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 2 Direzione tecnica

Anno 2011

50 18/01/2011 Geom. Guarda Andrea Francesco (AS 2 19/01/2011) Servizio ass tecnica, gestione e pubblicaz atti amm.vi sul sito web ARPA - Integraz utilizzo spazio FTP	566,28	566,28	0,00
254 20/06/2011 Istituto per le Piante da Legno e l'Ambiente Spa (IPLA) (AS 55 21/06/2011) Analisi per determinaz. indice di respiraz. statico su 42 camp. di compost	13.225,30	1.742,40	11.482,90
357 19/12/2011 Eco Research S.r.l. (AS 93 15/12/2011) Servizio analisi 30 campioni di terreni	17.182,00	0,00	17.182,00
386 31/10/2011 ISECO Spa (AS 78 31/10/2011) ricogniz. sistemi tratt. acque reflue c/o rifugi alpini e supporto elaboraz. manuale	1.210,00	1.210,00	0,00
TOTALE ANNO 2011	32.183,58	3.518,68	28.664,90

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)					
IMPEGNO			IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
Anno 2012					
172	20/04/2012	Istituto per le Piante da Legno e l'Ambiente Spa (IPLA)	11.168,30	0,00	11.168,30
	(AS 36 20/04/2012)	Determinaz indice di respiraz statico su 42 campioni compost			
220	01/06/2012	Tipografia Pesando S.n.c.	363,00	0,00	363,00
	(BO 6.009 04/06/2012)	Servizio di stampa n. 6 poster f.to 70x100 cm e stampa 4+0 su poliestere (presentaz. lavori convegno organizzato da ARPA Piemonte)			
294	13/09/2012	Minellono Stefano	12.284,00	0,00	12.284,00
	(AS 63 14/09/2012)	Servizio progettaz grafica immagine coordinata x VI RSA			
295	17/09/2012		0,00	0,00	0,00
		PRENOTAZIONE Muntains Under Watch 2013 - Observing climate change effects in the Alps			
295 / 1	08/11/2012	Agenzia Nuovo Mondo S.r.l.	1.259,85	0,00	1.259,85
	(BO 11.045 09/11/2012)	Emissione 4 biglietti di viaggio x relatori convegno MUW 2013 (Riduz. per economia)			
295 / 2	26/11/2012	Associazione Forte di Bard	4.500,00	0,00	4.500,00
	(AS 73 27/11/2012)	Servizio catering per convegno MUW - 20-22/02/2013 - riduz. 900€ per economia di spesa			
295 / 3	26/11/2012	Colliard S.r.l. (Hotel Ad Gallias)	1.414,00	0,00	1.414,00
	(AS 73 27/11/2012)	Servizio di pernottamento trattam bed & breakfast x 5 relatori del convegno			
295 / 4	31/12/2012	Prontufficio S.r.l.	78,77	0,00	78,77
	(DA 30 23/12/2011)	Approvvigionamento minuti beni e servizi attività in amministrazione diretta			
295 / 5	17/09/2012	Self G4 S.r.l.	113,57	0,00	113,57
	(DA 30 23/12/2011)	approvvigionamento minuti beni e servizi in amministrazione diretta			
295 / 6	17/09/2012	Elettric Center spa	197,41	0,00	197,41
	(DA 30 23/12/2011)	approvvigionamento minuti beni e servizi in amministrazione diretta (Diminuz. per economia)			
295 / 7	31/12/2012	Trony Aosta	134,50	0,00	134,50
	(DA 30 23/12/2011)	approvvigionamento minuti beni e servizi in amministrazione diretta			
388	24/12/2012	Eco Research S.r.l.	28.000,00	0,00	28.000,00
	(AS 92 24/12/2012)	Analisi di metalli in deposiz. per ricerca diossine e PCB in erba (vedi PDG 6/2013)			
TOTALE ANNO	2012		59.513,40	0,00	59.513,40
TOTALE	122 / 145 / 2		91.696,98	3.518,68	88.178,30
Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 3 Direzione generale					
Anno 2012					
48	16/01/2012	ECONOMO Ferrone Gloria	94,61	0,00	94,61
	(DA 2 18/01/2012)	Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012			
303	27/09/2012	Certiquality - Istituto di Certificazione della Qualità	4.356,00	0,00	4.356,00
	(AS 64 28/09/2012)	Servizio di certificazione del sistema qualità dell'Arpa UNI EN ISO 9001:2008			
314	10/10/2012	Accredia (Sistema Italiano di Accreditamento)	8.210,69	0,00	8.210,69
	(DA 20 10/10/2012)	Visita di valutazione accreditamento 4			
GIOVE Siscom			Pagina	10 di	34

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)					
IMPEGNO			IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
315	10/10/2012	Accredia (Sistema Italiano di Accreditamento) (DA 20 10/10/2012) Rimborso spese per ispettori visita di valutazione	2.000,00	0,00	2.000,00
TOTALE ANNO	2012		14.661,30	0,00	14.661,30
TOTALE	122 / 145 / 3		14.661,30	0,00	14.661,30
<hr/>					
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 4	Sezione Aria ed Energia			
Anno 2010					
37	14/01/2010	Idroelettrica S.c.r.l. (DG 196 29/12/2009) Energia elettrica centraline St. Marcel, Etroubles, La Thuile, Donnas, Morgex - ANNO 2010	63,22	63,22	0,00
TOTALE ANNO	2010		63,22	63,22	0,00
Anno 2011					
26	18/01/2011	Idroelettrica S.c.r.l. (DG 174 30/12/2010) Energia elettrica centraline St. Marcel, Etroubles, La Thuile, Donnas, Morgex - ANNO 2011	1.796,52	1.796,52	0,00
149	31/03/2011	VAMA Soc. Coop. a r.l. (BO 3.844 01/04/2011) Servizio ricarica, collaudo con certificato cumulativo	74,09	74,09	0,00
191	02/05/2011	Eco Research S.r.l. (AS 37 02/05/2011) Servizio analisi chimica campioni di deposizione atmosferica	350,15	350,15	0,00
207	01/01/2011	VAMA Soc. Coop. a r.l. (AS 26 15/04/2010) Manutenz ordinaria estintori presso le centraline Rete monitor qualità aria - ANNO 2011	48,40	48,40	0,00
317	06/09/2011	Ing. Monica Merlo (AS 66 06/09/2011) prove di carico e rilascio certificaz. statica su 3 cabine monitor. qtà aria	1.384,24	0,00	1.384,24
382	25/10/2011	(DA 23 24/10/2011) fondo per integrazioni impegni in c/residui per aumento IVA	13,00	13,00	0,00
TOTALE ANNO	2011		3.666,40	2.282,16	1.384,24
Anno 2012					
22	12/01/2012	Idroelettrica S.c.r.l. (DG 152 30/12/2011) Energia elettrica centraline - ANNO 2012	4.689,00	0,00	4.689,00
42	13/01/2012	(DG 44 17/05/2012) Spese vincolate alla realizz. convenzione COA - scad. 31/12/2012 salvo proroga (stomare costo pers. e trasferte)	1.163,55	0,00	1.163,55
49	16/01/2012	ECONOMO Ferrone Gloria (DA 2 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	18,80	0,00	18,80
86	07/02/2012	Arpa Piemonte (DG 11 07/02/2012) Incarico e rimb spese esperto qualificato 2o grado x sorveglianza fisica d.lgs. 230/1995	1.472,50	0,00	1.472,50
108	21/02/2012	Arianet s.r.l. (AS 17 22/02/2012) Manutenzione e assist. specialistica x sistema modellistico dispers inquinanti in atm	10.950,50	0,00	10.950,50
146	01/01/2012	Zambelli S.r.l. (AS 27 01/04/2011) Manutenz preventiva ordinaria Elaboratore automat digit mod 5006DL - ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	152,46	0,00	152,46
GIOVE Siscom			Pagina	11 di	34

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
157 02/04/2012 VAMA Soc. Coop. a r.l. (BO 3.773 03/04/2012) Operazioni ricarica estintori, collaudo con certificato cumulativo e controllo semestrale centraline	148,83	0,00	148,83
175 23/04/2012 Ecometer S.n.c. (DA 8 24/04/2012) Contratto assist. per interventi elettronici e conf. sw strumetaz.	46,82	0,00	46,82
181 23/04/2012 Ecometer S.n.c. (DA 8 24/04/2012) materiali e parti ricambio non comprese Contratto assist. per interventi elettronici e conf. sw strumetaz.	127,05	0,00	127,05
186 24/04/2012 Theolab S.p.A. (BO 4.649 24/04/2012) Servizio analisi chimica ammoniacca 6 campioni di liquido gorgogliato	37,51	0,00	37,51
213 28/05/2012 Theolab S.p.A. (BO 5.779 29/05/2012) Analisi chimica ammoniacca 6 camp di liquido - metodo colorimetrico con reattivo Nessler	225,06	0,00	225,06
244 01/01/2012 Vodafone Omnitel N.V. (BO 7.347 15/06/2011) Fornit 13 SIM dati Machine to Machine con attivaz piano tel M2M Small (magg imp DA23/2011)	27,10	0,00	27,10
245 27/06/2012 TCR Tecora S.r.l. (BO 6.964 28/06/2012) Controllo tecnico e verifica di taratura su n. 3 campionatori ad alto volume	1.615,35	0,00	1.615,35
257 01/01/2012 SIAD - Società Italiana Acetilene & Derivati (DA 18 24/06/2011) Fornit materiali gassosi - ANNO 2012 (Magg imp PRDA 23/11)	459,80	0,00	459,80
292 07/09/2012 SIAD - Società Italiana Acetilene & Derivati (BO 9.231 10/09/2012) Ricarica bombola da 11 300 bar con miscela idrogeno ultra puro	205,70	0,00	205,70
317 18/10/2012 Theolab S.p.A. (BO 10.404 19/10/2012) Fornit 4 fiale gel silice H2SO4 e HNO3, 7 soluz gorgogliam x determinaz SOX, NOX e HF e sp spediz con corriere	707,06	0,00	707,06
378 13/12/2012 Interguide Società Cooperativa (AS 83 13/12/2012) Supporto tecnico valutaz rischio x attività svolte in ambiente naturale	3.388,00	0,00	3.388,00
383 19/12/2012 ATIE di Vizza Angelo & C. snc (BO 12.413 19/12/2012) Fornit servizio allacciamento elettrico	1.391,50	0,00	1.391,50
512 01/01/2012 Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. (DG 148 28/12/2011) proroga anno 2012 gestione rete reg.le monitoraggio qualita aria (con inserimento di + 3 campionatori)	23.873,28	0,00	23.873,28
513 01/01/2012 Ecometer S.n.c. (DG 148 28/12/2011) proroga anno 2012 gestione rete reg.le monitoraggio qualita aria (con inserimento di + 3 campionatori)	23.873,28	0,00	23.873,28
TOTALE ANNO 2012	74.573,15	0,00	74.573,15
TOTALE 122 / 145 / 4	78.302,77	2.345,38	75.957,39

Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 5 Sezione Acqua, Suolo e Siti contaminati

Anno 2009

458 22/12/2009 (DG 179 27/11/2009) Spese per realizzaz. azioni salvaguardia risorse idriche destinate consumo umano (Delib Giunta 1900/2009) - Art. 13, c. 5, lett. b)	35.072,12	12.072,12	23.000,00
TOTALE ANNO 2009	35.072,12	12.072,12	23.000,00

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)					
IMPEGNO			IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
Anno 2010					
45	14/01/2010	R.A.V.A. - Ass. Territorio e Ambiente - Direzione Amt (DG 31 09/03/2010) Spese realizz. azioni salvaguardia risorse idriche consumo umano (DGR 1900/2009)	29.358,67	29.358,67	0,00
TOTALE ANNO	2010		29.358,67	29.358,67	0,00
Anno 2011					
45	14/01/2011	R.A.V.A. - Ass. Territorio e Ambiente - Direzione Amt (DG 31 09/03/2010) Spese realizz. azioni salvaguardia risorse idriche consumo umano (DGR 1900/2009) - art. 13, c. 5, lett. b) Reg. Cont.	43.947,41	43.947,41	0,00
45 / 1	14/01/2011	Università degli studi di Milano - Bicocca (DG 157 25/11/2010) Conv. per implementaz. modello numerico di flusso di falda zona piana di Aosta - (PDA 23/2011 integraz IVA)	10.000,00	0,00	10.000,00
TOTALE ANNO	2011		53.947,41	43.947,41	10.000,00
Anno 2012					
50	16/01/2012	ECONOMO Ferrone Gloria (DA 2 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	63,70	0,00	63,70
174	23/04/2012	Ecometer S.n.c. (DA 8 24/04/2012) Contratto assist. per interventi elettronici e conf. sw strumetaz.	605,00	0,00	605,00
180	23/04/2012	Ecometer S.n.c. (DA 8 24/04/2012) materiali e parti ricambio non comprese Contratto assist. per interventi elettronici e conf. sw strumetaz.	72,60	0,00	72,60
323	24/10/2012	VWR International PBI S.r.l. (Ex VWR International s.r (BO 10.566 25/10/2012) Fomit. reagenti - Soluz tampone, potassio, soluz di taratura...	100,37	0,00	100,37
TOTALE ANNO	2012		841,67	0,00	841,67
TOTALE	122 / 145 / 5		119.219,87	85.378,20	33.841,67
Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 6 Sezione Agenti fisici					
Anno 2008					
458	23/12/2008	Fondazione CIMA - Centro Internazionale in Monitorag (DG 178 22/12/2008) Convenz per miglioramento stima del contenuto d'acqua equivalente della copertura nevosa - scad. nov 2012	3.145,38	2.393,68	751,70
458 / 16	04/12/2012	Milone Marco (AS 76 04/12/2012) Servizio di realizzazione di applicazione multiplatforma tramite Phonegap	4.840,00	0,00	4.840,00
458 / 17	13/12/2012	Ecometer S.n.c. (AS 85 13/12/2012) Fomit sistema prototipale di Webcam	5.808,00	0,00	5.808,00
TOTALE ANNO	2008		13.793,38	2.393,68	11.399,70
Anno 2010					
114	15/02/2010	Azienda USL (DG 17 15/02/2010) Attività di dosimetria personale x dip Arpa x convenzione controlli negli ambienti di lavoro	200,00	0,00	200,00
401	03/11/2010	SPESA CORRELATA CONVENZIONE C.V.A. 2010 - Reg. Cont. Art. 13, c. 5, lett. b	700,80	700,80	0,00
GIOVE Siscom				Pagina	13 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
TOTALE ANNO 2010	900,80	700,80	200,00
Anno 2011			
147 31/03/2011 Vodafone Omnitel N.V. (BO 3.855 01/04/2011) Costi attivaz 3 sim dati machine to machine con attivaz piano tel Piano Large - ANNO 2011	1,30	1,30	0,00
213 16/05/2011 Università del Molise (DG 55 16/05/2011) Attività di ricerca finalizzate a valutare e quantific i camb climatici e vegetali durante l'Olocene nel settore orientale VdA	7.000,00	0,00	7.000,00
223 10/04/2011 Waldner (DG 70 08/04/2009) Servizio manutenzione cappe aspiranti - ANNO 2011	0,01	0,01	0,00
234 03/06/2011 SPESE CORRELATE ATTIVITA CVA (att. commerciale)	0,00	0,00	0,00
383 25/10/2011 (DA 23 24/10/2011) fondo per integrazioni impegni in c/residui per aumento IVA	10,08	10,08	0,00
412 14/11/2011 Bredy Giorgio - guida alpina (AS 82 15/11/2011) n. 10 giornate att. tecniche monitoraggio SWE/bil. massa territorio regionale	3.146,00	0,00	3.146,00
443 14/12/2011 Gontier Corrado (AS 91 15/12/2011) 10 gg x monitoraggio SWE/bilancio di massa	3.146,00	0,00	3.146,00
449 22/12/2011 Elicar Srl (AS 95 20/12/2011) Servizio di lavoro aereo (140 minuti di rotazione)	3.980,90	0,00	3.980,90
459 01/01/2011 Università degli Studi La Sapienza (DG 169 21/12/2010) Ricerca sulla valutaz dell'esposiz a radiaz solare ultravioletta in ambiente esterno - ANNO 2011	5.041,67	41,67	5.000,00
TOTALE ANNO 2011	22.325,96	53,06	22.272,90
Anno 2012			
51 16/01/2012 ECONOMO Ferrone Gloria (DA 2 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	456,69	0,00	456,69
72 26/01/2012 Eurofins Modulo Uno (AS 5 26/01/2012) Taratura fotometri e calibratori compressivi di certificati	907,50	0,00	907,50
87 07/02/2012 Arpa Piemonte (DG 11 07/02/2012) Incarico e rimb spese esperto qualificato 2o grado x sorveglianza fisica d.lgs. 230/1995	3.512,50	0,00	3.512,50
109 21/02/2012 PMOD WRC - World Radiation Center (AS 16 22/02/2012) Spese spediz, assicuraz e tasse x calibrz radiometri a banda larga UV	2.468,93	0,00	2.468,93
114 22/02/2012 Agilent Technologies Italia S.p.A. (AS 18 23/02/2012) Taratura e calibrazione Multiplexer	278,78	0,00	278,78
143 22/03/2012 (DG 27 23/03/2012) Convenzione NEVE CVA ANNO 2012 - Miglioram valutaz contenuto equivalente h2o manto nevoso	16.184,25	0,00	16.184,25
143 / 3 09/05/2012 Cerise Edy (BO 5.153 09/05/2012) (in IVA) n. 1 giornata di assistenza in alta montagna per effettuaz. misure	302,50	0,00	302,50
143 / 5 09/05/2012 Trucco Lucio - guida alpina (BO 5.153 09/05/2012) (in IVA) n. 1 giornata di assistenza in alta montagna per effettuaz. misure	302,50	0,00	302,50

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
143 / 6 09/05/2012 Rey Yuri (BO 5.153 09/05/2012) (in IVA) n. 1 giornata di assistenza in alta montagna per effettuaz. misure	302,50	0,00	302,50
143 / 8 02/07/2012 Ing. Diotri Fabrizio (DG 62 29/06/2012) (in IVA) Incarico co.co.co. + rimb. sp. per att. discendenti da prog. - scad. 28/02/2015	11.328,00	0,00	11.328,00
143 / 10 23/10/2012 Corr-tek Idrometria S.r.l. (AS 67 24/10/2012) Fornit servizio implementaz stazione nivometrica OTT	2.801,15	0,00	2.801,15
147 01/01/2012 Vodafone Omnitel N.V. (BO 3.855 01/04/2011) Costi attivaz 3 sim dati machine to machine con attivaz piano tel Piano Large - ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	18,14	0,00	18,14
173 23/04/2012 Ecometer S.n.c. (DA 8 24/04/2012) contratto assist. interventi elettronici e conf. sw su strumentaz.	1.521,94	0,00	1.521,94
176 23/04/2012 Ecometer S.n.c. (DA 8 24/04/2012) materiali e parti ricambio non comprese Contratto assist. per interventi elettronici e conf. sw strumentaz.	320,65	0,00	320,65
209 22/05/2012 Vodafone Omnitel N.V. (BO 5.611 23/05/2012) Fornit 1 sim dati Machine to Machine piano small e 1 sim piano tel Internet smart (piano medium)	36,30	0,00	36,30
241 25/06/2012 Vodafone Omnitel N.V. (DA 13 22/06/2012) SIM dati Vodafone GOLD	48,41	0,00	48,41
256 01/01/2012 Tecnogas SpA (DA 18 24/06/2011) materiali gassosi (magg imp DA23/2011)	2.030,39	0,00	2.030,39
299 01/01/2012 Università degli Studi La Sapienza (DG 96 17/08/2011) Contratto di ricerca per sorveglianza e studio dati ozono, biossido azoto e irradianza - BREWER 066 (magg imp DA23/2011)	12.705,00	0,00	12.705,00
320 23/10/2012 Trucco Lucio - guida alpina (BO 10.511 24/10/2012) Servizio guida ed assist tecnica 5 gg x movimentaz e realizzaz attività in sicurezza Cervino e conca Cervinia	1.694,00	0,00	1.694,00
326 31/10/2012 Gal Sport di Gal Roberto & C. s.a.s. (BO 10.921 07/11/2012) Fornit calzature tecniche: n. 2 paia di scarponi	291,00	0,00	291,00
343 13/11/2012 Libreria Cortina Torino s.r.l. (BO 11.212 14/11/2012) Fornitura di testi per la sez. Agenti Fisici dell'Arpa	156,00	0,00	156,00
347 15/11/2012 Arpa Piemonte (BO 11.300 16/11/2012) Servizio di taratura accreditata Accredia per antenne	1.754,50	0,00	1.754,50
362 23/11/2012 L'Autocenter S.r.l. (BO 11.511 23/11/2012) Sostituzione fanale posteriore dx per ISUZU	211,27	0,00	211,27
365 27/11/2012 Ganis Ing. Luca (AS 74 28/11/2012) Servizio di rinnovo regime autorizzativo per struttura metallica sito monitoraggio Torgnon-Tronchaney	4.907,76	0,00	4.907,76
377 13/12/2012 Interguide Società Cooperativa (AS 83 13/12/2012) Supporto tecnico valutaz rischio x attività svolte in ambiente natur e c/o torre monitor flussi carbonio di Torgnon	1.452,00	0,00	1.452,00
384 19/12/2012 Azienda USL (DA 25 19/12/2012) Attività di dosimetria personale x dip Arpa x convenzione controlli negli ambienti di lavoro - Ad incremento imp 114/2010	261,81	0,00	261,81
393 27/12/2012 FD Costruzioni S.r.l. (AS 930 27/12/2012) sondaggi geognostici fronte ghiacciaio Petit Frapillon (perforazione)	6.485,05	0,00	6.485,05

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
393 / 1 27/12/2012 Helops S.r.l. (AS 72 23/11/2012) servizio elitransporto (v. nota per imputazione analitica FD Costruzione/HELOPS)	7.000,00	0,00	7.000,00
445 01/01/2012 Arpa Piemonte (DG 135 14/12/2011) Convenzione per monitoraggio radioattività ambientale	7.500,00	0,00	7.500,00
TOTALE ANNO 2012	87.239,52	0,00	87.239,52
TOTALE 122 / 145 / 6	124.259,66	3.147,54	121.112,12

Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 7 Sezione Laboratorio

Anno 2004

537 01/01/2004 Azienda USL Spese di gestione Patrimonio immobiliare ARPA anno 2004 - spesa presunta obbligatoria	30.000,00	17.500,00	12.500,00
TOTALE ANNO 2004	30.000,00	17.500,00	12.500,00

Anno 2009

245 23/04/2009 Bi.vi. S.r.l. (DG 84 24/04/2009) Servizio di ritiro, trasporto e smaltimento rifiuti speciali	419,17	0,00	419,17
TOTALE ANNO 2009	419,17	0,00	419,17

Anno 2011

71 20/01/2011 (DG 3 24/01/2011) BUDGET AUTORIZZATO LAB - acq. in economia sotto 20mila € - art. 10 Reg. acquisti	17.873,30	17.873,30	0,00
384 25/10/2011 Bi.vi. S.r.l. (DG 84 24/04/2008) fondo per integrazioni impegni in c/residui per aumento IVA - PDA 23/2011 integraz. per aumento IVA	3,49	0,00	3,49
456 01/01/2011 Append. Lab S.r.l. (DA 58 21/12/2009) Rigenerazione colonne di resina a scambio ionico - ANNO 2011	1.180,25	1.180,25	0,00
TOTALE ANNO 2011	19.057,04	19.053,55	3,49

Anno 2012

52 16/01/2012 ECONOMO Ferrone Gloria (DA 20 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	154,35	0,00	154,35
82 01/01/2012 (DG 3 24/01/2011) BUDGET AUTORIZZATO LAB - acq. in economia sotto 20mila € - art. 10 Reg. acquisti	6.850,80	0,00	6.850,80
82 / 2 01/01/2012 Bi.vi. S.r.l. (AS 17 02/03/2010) Servizio di ritiro, trasporto e smaltimento rifiuti speciali	128,62	0,00	128,62
82 / 3 01/01/2012 Centro Deterambiente S.r.l. (AS 21 13/04/2010) Controllo igienico-sanitario e derattizzazione magazzini	717,93	0,00	717,93
82 / 7 20/01/2012 Hach Lange S.r.l. (AS 2 20/01/2012) manut. spettrofotometro modello DR 3900	550,55	0,00	550,55
82 / 10 03/02/2012 Ecotox lds (AS 5 03/02/2012) Fornit REATT - 5 conf Daphtokit e 6 test toxkit (Riduzione per economia)	568,70	0,00	568,70

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
82 / 11 06/02/2012 Bio-Rad (AS 6 06/02/2012) Fornit REATT (Iq-check listeria e salmonella, rapid Imomo/agar) e MAT CONS	3.388,24	0,00	3.388,24
82 / 12 09/02/2012 Starecotronics S.r.l. (AS 7 09/02/2012) Iserizione serie di circuiti - REATT	2.434,82	0,00	2.434,82
82 / 13 16/02/2012 Biolife Italiana S.r.l. (AS 8 16/02/2012) Fornit REATT x area Microbiologia (Riduz imp)	2.278,28	0,00	2.278,28
82 / 14 01/01/2012 ARPA Liguria - Dipartimento di Imperia (AS 9 16/02/2012) Esecuz analisi campioni olio extravergine oliva - Magg imp €793,76 AS 44/12)	4.762,56	0,00	4.762,56
82 / 17 01/01/2012 Biogenetics S.r.l. (AS 13 01/03/2012) REATT. - Buffered, Glycerol, Mac Conkey, XLD agar.. (Riduzione per economia)	598,95	0,00	598,95
82 / 18 01/01/2012 Hach Lange S.r.l. (AS 12 01/03/2012) REATT. - Cyanuric acid, Laton azoto, ammonio, cloruri, nitriti,..(mat. cons: cuvette in vetro e bottle, square)	11.524,57	0,00	11.524,57
82 / 19 01/01/2012 LGC STANDARDS S.r.l. (AS 14 02/03/2012) REATT - Prodotti controllo qualita: alimenti (schema QMS), acque (schema QWAS) - Riduz. imp	249,26	0,00	249,26
82 / 30 01/01/2012 Oxoid S.p.a (AS 25 04/04/2012) REATT. - Fornitura di: indicatore di anaerobiosi, anaerogen, bacillus cereus, polymixin, ecc..	5.354,09	0,00	5.354,09
82 / 32 23/04/2012 Belsar S.r.l. (AS 27 23/04/2012) Contratto manutenzione cappe a flusso laminare (Dim imp)	40,33	0,00	40,33
82 / 33 31/05/2012 M.G. Service S.a.s. (AS 29 31/05/2012) Contratto assistenza tecnica lavaferri Miele Professional (Dim. imp)	935,28	0,00	935,28
82 / 34 31/05/2012 Ecogeo S.c.r.l. (AS 30 31/05/2012) Servizio di esecuzione analisi per Area microbiologia e biologia - da giugno a dicembre 2012	14.636,16	0,00	14.636,16
82 / 39 29/06/2012 Exacta+Optech Labcenter S.p.a. (AS 33 29/06/2012) Fornitura di materiale di consumo e di vetreria	225,18	0,00	225,18
82 / 42 06/07/2012 Biomérieux Italia S.p.a. (AS 36 06/07/2012) REATT periodo lug-dic2012 - listeria, API, percloruro, bromocresolo, ecc .. - Dim imp	625,12	0,00	625,12
82 / 46 27/08/2012 Eco Research S.r.l. (AS 40 27/08/2012) Determinazioni diossine/furani, PCB tot e WHO-PCB dioxinlike (Riduzione impegno per economia)	5.033,60	0,00	5.033,60
82 / 47 03/09/2012 Bi.vi. S.r.l. (AS 41 31/08/2012) Integ. imp. 71.2/2011 - Servizio ritiro, trasp. e smaltimento rifiuti	1.500,00	0,00	1.500,00
82 / 48 03/09/2012 Thermo Fisher Scientific S.p.a. (Ex Thermo Electron S.) (AS 42 03/09/2012) Assistenza tecnica per riparazione mod. DX 120 (Riduzione per economia)	948,64	0,00	948,64
82 / 50 22/11/2012 Millipore S.p.a. (AS 45 29/11/2012) Fornit materiale di consumo x l'area Microbiologia	3.656,38	0,00	3.656,38
90 07/02/2012 Arpa Piemonte (DG 11 07/02/2012) Incarico e rimb spese esperto qualificato 2o grado x sorveglianza fisica d.lgs. 230/1995	1.472,50	0,00	1.472,50
107 17/02/2012 Agilent Technologies Italia S.p.A. (DA 3 20/02/2012) Assistenza tecnica su 3 spettrofotometri e 1 FTIR	6.200,51	0,00	6.200,51

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
239 01/01/2012 Collaboratori Esterni (DG 72 09/06/2011) Incarico Co.co.co. A. Rollandin + €1.500 rimb. sp. - Progetto Compost 2010-2012	4.847,02	0,00	4.847,02
255 01/01/2012 SIAD - Società Italiana Acetilene & Derivati (DA 18 24/06/2011) REATT materiali gassosi (magg imp DA23/2011)	7.341,10	0,00	7.341,10
259 16/07/2012 Agilent Technologies Italia S.p.A. (DA 14 17/07/2012) Servizio triennale assistenza tecnica FULL RISK	10.999,62	0,00	10.999,62
298 17/09/2012 C.M. Service S.r.l. (DA 18 18/09/2012) Servizio pulizia e sanificazione laboratorio - ANNO 2012	3.439,10	0,00	3.439,10
340 01/01/2012 Università degli studi di Torino - Dip. di biologia anima (DG 112 23/09/2011) Convenzione x attività identificaz tassonomica e valutaz comunità diatomee (circa 147 campioni)	8.250,00	0,00	8.250,00
381 18/12/2012 Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. (DA 24 18/12/2012) Fornit parti consumabili x 1 anno funzionam in continuo analizzatore carbonio organico ed elementare EC/OC SUNSET	2.991,12	0,00	2.991,12
428 01/01/2012 Exacta+Optech Labcenter S.p.a. (DA 27 24/11/2011) forn. solventi, acidi basi e sali	389,22	0,00	389,22
429 01/01/2012 Sigma Aldrich S.r.l. (DA 27 24/11/2011) forn. solventi, acidi basi e sali (lotti 2,3,4)	0,00	0,00	0,00
429 / 1 01/01/2012 Sigma Aldrich S.r.l. (DA 27 24/11/2011) solventi, acidi basi e sali LOTTO 2 - Dim imp x economia	935,09	0,00	935,09
429 / 2 01/01/2012 Sigma Aldrich S.r.l. (DA 27 24/11/2011) solventi, acidi basi e sali LOTTO 3 - Dim. imp. x economia di spesa	821,83	0,00	821,83
431 01/01/2012 Sigma Aldrich S.r.l. (DA 27 24/11/2011) forn. solventi, acidi basi e sali (somma stimata per variaz. contratt.) lotti 2,3,4	0,00	0,00	0,00
456 01/01/2012 Append. Lab S.r.l. (DA 58 21/12/2009) Rigenerazione colonne di resina a scambio ionico - ANNO 2012 (magg imp DA23/2011)	1.564,93	0,00	1.564,93
470 01/01/2012 Lavanderia Industriale Pollein s.r.l. (DA 61 29/12/2009) Servizio lavaggio biancheria (magg imp DA23/2011 + PDA 25/2011)	584,46	0,00	584,46
TOTALE ANNO 2012	116.998,91	0,00	116.998,91
TOTALE 122 / 145 / 7	166.475,12	36.553,55	129.921,57

Codice 1.02.02.01 122 / 145 / 9 Sezione Analisi mineralogiche, morfologiche e microanalisi

Anno 2012

53 16/01/2012 ECONOMO Ferrone Gloria (DA 2 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	4,00	0,00	4,00
81 06/02/2012 SIAD - Società Italiana Acetilene & Derivati (AS 10 07/02/2012) Fornit annuale azoto liquido	1.082,07	0,00	1.082,07
91 07/02/2012 Arpa Piemonte (DG 11 07/02/2012) Incarico e rimb spese esperto qualificato 2o grado x sorveglianza fisica d.lgs. 230/1995	675,73	0,00	675,73
118 27/02/2012 Tipografia Pesando S.n.c. (BO 2.071 28/02/2012) Servizio supporto grafico e stampa 4.000 copie opuscolo informativo amianto	2.407,90	0,00	2.407,90

GIOVE Siscom

Pagina 18 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012		ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)		
IMPEGNO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
127	07/03/2012 Sartorius Italy S.r.l. (AS 22 08/03/2012) Manutenzione annuale e taratura microbilancia Sartorius MC5	968,00	0,00	968,00
254	16/07/2012 IOM - Institute of Occupational Medicine (BO 7.547 16/07/2012) Order confirmation for AFRICA participation	447,00	0,00	447,00
TOTALE ANNO	2012	5.584,70	0,00	5.584,70
TOTALE	122 / 145 / 9	5.584,70	0,00	5.584,70
<hr/>				
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 10	Pronta Reperibilità		
Anno 2012				
111	21/02/2012 Analitica Strumenti S.r.l. (BO 1.940 23/02/2012) Fornit fiale colorimetriche	89,54	0,00	89,54
276	22/08/2012 Draeger Safety Italia S.p.A. (AS 59 22/08/2012) Manut. rilevatore Draeger X am 5000	145,20	0,00	145,20
TOTALE ANNO	2012	234,74	0,00	234,74
TOTALE	122 / 145 / 10	234,74	0,00	234,74
<hr/>				
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 41	Progetto Interreg Monitraf		
Anno 2009				
355	16/09/2009 (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2012	8.149,72	8.149,72	0,00
TOTALE ANNO	2009	8.149,72	8.149,72	0,00
Anno 2010				
355	01/01/2010 (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2012	18.786,12	18.786,12	0,00
TOTALE ANNO	2010	18.786,12	18.786,12	0,00
Anno 2011				
355	01/01/2011 (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2009	27.153,78	27.153,78	0,00
TOTALE ANNO	2011	27.153,78	27.153,78	0,00
Anno 2012				
355	01/01/2012 (DG 149 16/09/2009) Prog. iMONITRAFInterreg Spazio Alpino 2007-2013 - scad. 30 giu 2009	45,92	0,00	45,92
TOTALE ANNO	2012	45,92	0,00	45,92
TOTALE	122 / 145 / 41	54.135,54	54.089,62	45,92
<hr/>				
Codice 1.02.02.01	122 / 145 / 61	Progetto Europei		
Anno 2009				
128	11/02/2009 (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP"	69,22	45,20	24,02
GIOVE Siscom				
			Pagina	19 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
327 31/07/2009 (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013	0,18	0,18	0,00
348 08/09/2009 (DG 142 07/09/2009) Prog. ALCOTRA RiskNAT -gestione in sicurezza territori di montagna transfrontalieri - ANNO 2009 - scad. 28 feb 2012	0,00	0,00	0,00
465 01/01/2009 (DG 185 30/12/2008) Progetto di collaboraz. ACQWA	23.517,08	0,00	23.517,08
465 / 2 25/05/2010 Agenzia Nuovo Mondo S.r.l. (DA 57 27/09/2010) Fornit titoli viaggio x personale missione - Periodo 01/10/2010 - 30/09/2014 - ANNO 2011	1.383,35	0,00	1.383,35
465 / 3 02/04/2012 Ing. Diotri Fabrizio (DA 7 05/04/2012) Adeguamento IVA - Magg imp 465/2011	166,64	0,00	166,64
TOTALE ANNO 2009	25.136,47	45,38	25.091,09
Anno 2010			
180 01/01/2010 (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP"	505,28	502,23	3,05
243 20/05/2010 (DG 68 20/05/2010) Progetto "PIT Mont Blanc H3 Villages Durables" - Cooperaz territor europea Italia-Francia - ANNO 2010	0,00	0,00	0,00
251 24/05/2010 (DG 70 25/05/2010) Progetto GLARISKALP n. 056 - Risques Glaciaires dans les Alps de l'Ouest - ANNO 2010 (SCAD. 12 geN 2013)	0,00	0,00	0,00
251 / 18 27/12/2012 Studio tecnico Argeo (AS 95 28/12/2012) servizio tecnico coord. sicurezza esecuz. sondaggi geognostici Petit Grapillon	2.834,10	0,00	2.834,10
280 24/06/2010 (DG 85 25/06/2010) Progetto Alcotra AERA - Air Environnement Regions Alcotra - ANNO 2010 (Scad. 18 marzo 2013)	0,00	0,00	0,00
280 / 4 24/06/2010 (DG 145 05/11/2010) Rimborso spese co.co.co Dott. Tombolato Ivan	1.490,41	0,00	1.490,41
280 / 15 19/06/2012 Ago Consulting S.a.s. (AS 49 20/06/2012) Supporto amm.vo contabile rendicontazioni e monitoraggio progetti co-finanziati	4.356,00	0,00	4.356,00
280 / 16 19/06/2012 TIM (azienda di telecom) (BO 6.730 20/06/2012) n. 1 SIM dati (337 1062900) per comunicazione strumento QA - periodo giu/dic 2012	17,74	0,00	17,74
280 / 17 04/12/2012 S.T.A. Servizi Tecnologici Ambientali S.r.l. (DA 78 05/12/2012) Fornit 2 analizzatori di ossidi di azoto Horiba mod. APNA 370	26.620,00	0,00	26.620,00
280 / 18 18/12/2012 Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. (DA 24 18/12/2012) Fornit analizzatore carbonio organico, elementare EC/OC SUNSET, accessori, parti consumo e corso	55.435,18	0,00	55.435,18
294 08/07/2010 RAVA Assessorato Agricoltura e risorse naturali Direzione (DG 92 09/07/2010) Progetto MANFRED - Management strategies to adapt Alpine Space forests to climate change risk - scad. 31/07/2012	0,00	0,00	0,00
327 01/01/2010 (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013	0,00	0,00	0,00
348 01/01/2010	0,00	0,00	0,00

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
(DG 142 07/09/2009) Prog. ALCOTRA RiskNAT -gestione in sicurezza territori di montagna transfrontalieri - ANNO 2010 - scad. 28 feb 2012			
348 / 6 16/06/2011 Mountain-eering S.r.l. (DA 14 16/06/2011) supporto applicaz. mod. idrogeologico GEOtop	6.713,20	0,00	6.713,20
363 16/09/2010 (DG 127 16/09/2010) Progetto RENERFOR: iniziative di cooperaz x sviluppo fonti energia rinnovabili, risparmio energ e riduz emiss gas effetto serra - ANNO 2010	20.533,87	0,00	20.533,87
465 01/01/2010 (DG 185 30/12/2008) Progetto di collaboraz. ACQWA (variaz imp PRDG 191 del 22/12/09)	0,00	0,00	0,00
465 / 1 07/04/2010 ECONOMO Ferrone Gloria (DA 26 06/04/2010) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2010	855,00	0,00	855,00
TOTALE ANNO 2010	119.360,78	502,23	118.858,55
Anno 2011			
83 27/01/2011 (DG 4 27/01/2011) Progetto STRADA "Strategie di adattamento ai camb. climatici per la gestione dei rischi naturali"	664,96	0,00	664,96
83 / 1 17/02/2011 Epiney Stefano guida alpina (AS 13 18/02/2011) Assistenza 4 gg alta montagna x caratterizzaz manto nevoso SWE e altre attivita	302,50	0,00	302,50
83 / 7 16/04/2012 AirGreen S.r.l. (AS 35 17/04/2012) Lavoro aereo x rilievo GPR eliportato e trasporto personale	3.743,68	0,00	3.743,68
83 / 10 19/06/2012 Ago Consulting S.a.s. (AS 49 20/06/2012) Supporto amm.vo contabile rendicontazioni e monitoraggio progetti co-finanziati	1.936,00	0,00	1.936,00
110 16/02/2011 (DG 24 24/02/2011) Progetto RADICAL Radon Integrating Capabilities of Associated Labs 2011-2013 ANNO 2011	0,00	0,00	0,00
180 01/01/2011 (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto n. 044 "PHENOALP" - Modific. prdg 60/09	885,58	885,58	0,00
243 01/01/2011 (DG 68 20/05/2010) Progetto "PIT Mont Blanc H3 Villages Durables" - Cooperaz territor europea Italia-Francia - ANNO 2011	9.640,75	0,00	9.640,75
243 / 4 18/06/2012 Collaboratori Esterni (DG 82 07/09/2012) Incarico collaborazione Battagazzore - avviso DG 57/2012	2.748,92	0,00	2.748,92
251 01/01/2011 (DG 70 25/05/2010) Progetto GLARISKALP n. 056 - Risques Glaciaires dans les Alps de l'Ouest - ANNO 2011 (SCAD. 12 gen 2013)	0,00	0,00	0,00
251 / 1 01/01/2011 Ago Consulting S.a.s. (AS 39 08/06/2010) Affiancamento x procedure rendicontaz	1.774,67	0,00	1.774,67
251 / 11 22/11/2012 FD Costruzioni S.r.l. (AS 93 27/12/2012) realizz. sondaggi geognostici	7.000,00	0,00	7.000,00
251 / 12 27/12/2012 Studio tecnico Argeo (AS 95 28/12/2012) servizio tecnico coord. sicurezza sondaggio geognostici Petit Grapillon	689,42	0,00	689,42
251 / 13 27/12/2012 FD Costruzioni S.r.l. (AS 93 27/12/2012) sondaggi geognostici fronte ghiacciaio Petit Frapillon (perforazione)	2.788,35	0,00	2.788,35

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE	
274 (DG 87 12/07/2011)	15/07/2011	199,00	199,00	0,00
Prog. FUTMON/CONECOFOR - LIFE07 Further Development an Implementation o fan EU-level Forest Monitorign System (art. 13 Reg. cont. eliminare residui a fine 2011)				
274 / 4 (BO 5.609 23/05/2012)	22/05/2012	25,41	0,00	25,41
TIM (azienda di telecom) Attivaz SIM (349 6625823) x navigaz internet da smartphone (mepa Consip) SCAD. PROG. 31/12/2012				
280 (DG 85 25/06/2010)	01/01/2011	94,62	0,00	94,62
Progetto Alcotra AERA - Air Environnement Regions Alcotra - ANNO 2011 (Scad. 18 marzo 2013)				
280 / 5 (DG 53 13/06/2012)	12/06/2012	96.195,00	0,00	96.195,00
Innovhub Stazioni Sperimentali per l'Industria Effettuaz misure in lab di emissioni impianti termici a biomassa				
280 / 6 (DA 24 18/12/2012)	18/12/2012	14.623,82	0,00	14.623,82
Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. Fornit analizzatore carbonio organico, elementare EC/OC SUNSET, accessori, parti consumo e corso - con imp 280.18/10				
280 / 7 (AS 88 20/12/2012)	20/12/2012	3.085,50	0,00	3.085,50
Ecometer S.n.c. Noleggio trimestrale campionatore di polveri Partisol plus mod. 2025				
280 / 8 (AS 94 28/12/2012)	24/12/2012	2.430,84	0,00	2.430,84
Enea - Ente per le nuove tecnologie l'energia e l'ambient Servizio di analisi di levoglucosano e di carbonio organico ed elementare in campioni di particolato (Riduz. per economia)				
294 (DG 92 09/07/2010)	01/01/2011	339,85	339,85	0,00
RAVA Assessorato Agricoltura e risorse naturali Direzi Progetto MANFRED - Management strategies to adapt Alpine Space forests to climate change risk - scad. 31/07/2012				
295 (DG 135 26/08/2009)	01/01/2011	0,00	0,00	0,00
Conv. RAVA - Prog. Spazio Alpino "PermaNET - rete di monitoraggio a lungo termine del permafrost" - scad. 31/05/2011 (Reg. Cont. art. 13, c.5, 1.b))				
301 (DG 98 18/08/2011)	17/08/2011	20.957,77	20.957,77	0,00
Prog. TALWEG H2 Camp de base Espace Mont Blanc - Plan intégré transfrontalier Espace Mont Blanc - scad. 31dic2012				
301 / 4 (AS 70 13/11/2012)	09/11/2012	3.436,40	0,00	3.436,40
Alpha Point S.p.A. Fornit pc portatile con cinturino a X				
327 (DG 123 24/07/2009)	01/01/2011	651,54	573,52	78,02
Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - Rettifica importo PRDG 173/10				
348 (DG 142 07/09/2009)	01/01/2011	1.093,84	1.093,84	0,00
Prog. ALCOTRA RiskNAT -gestione in sicurezza territori di montagna transfrontalieri - ANNO 2011 - scad. 28 feb 2012				
348 / 14 (DA 14 16/06/2011)	27/10/2011	208,00	0,00	208,00
Mountain-eering S.r.l. Supporto applicaz. GEOTOP PDA 23/2011 integraz. per aumento IVA)				
363 (DG 127 16/09/2010)	01/01/2011	22.700,00	0,00	22.700,00
Progetto RENERFOR: iniziative di cooperaz x sviluppo fonti energia rinnovabili, risparmio energ e riduz emiss gas effetto serra - ANNO 2011				
368 (DA 57 27/09/2010)	01/01/2011	3.307,70	3.307,70	0,00
Agenzia Nuovo Mondo S.r.l. Fornit titoli viaggio x personale missione x PROGETTI- Periodo 01/10/2010 - 30/09/2014 - ANNO 2011				

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)				
IMPEGNO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
465	01/01/2011 (DG 185 30/12/2008)		0,00	0,00
	Progetto di collaboraz. ACQWA (variaz imp PRDG 191 del 22/12/09) Da 16252,43 variaz. 2011			
TOTALE ANNO	2011	201.524,12	27.357,26	174.166,86
	Anno 2012			
83	01/01/2012 (DG 4 27/01/2011)	11.216,50	0,00	11.216,50
	Progetto STRADA "Strategie di adattamento ai camb. climatici per la gestione dei rischi naturali"			
83 / 1	01/01/2012 (DA 2 18/01/2012)	300,00	0,00	300,00
	ECONOMO Ferrone Gloria Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012			
83 / 3	11/09/2012 (BO 9.326 11/09/2012)	1.633,50	0,00	1.633,50
	Rosset Claudio Federico Servizio di n. 5 giornate di guida alpina in alta quota			
110	01/01/2012 (DG 24 24/02/2011)	8.201,81	0,00	8.201,81
	Progetto RADICAL Radon Integrating Capabilities of Associated Labs 2011-2013 - ANNO 2012			
110 / 1	01/01/2012 (DG 4 13/01/2012)	17.760,00	0,00	17.760,00
	Collaboratori Esterni Collaborazione incarico dott. Leonardo			
110 / 2	01/01/2012 (DA 2 18/01/2012)	300,00	0,00	300,00
	ECONOMO Ferrone Gloria Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012			
110 / 3	07/02/2012 (AS 11 08/02/2012)	571,12	0,00	571,12
	ARUBA SPA Noleggio server dedicato attivaz sito web x realizzaz attività prog (PDA10/2013)			
110 / 6	19/06/2012 (AS 49 20/06/2012)	3.872,00	0,00	3.872,00
	Ago Consulting S.a.s. Supporto amm.vo contabile rendicontazioni e monitoraggio progetti co-finanziati			
122	01/03/2012 (DG 20 29/02/2012)	0,00	0,00	0,00
	Progetto Interreg Spazio Alpino 2007-2013 MANFRED			
243	01/01/2012 (DG 68 20/05/2010)	17.701,20	0,00	17.701,20
	Progetto "PIT Mont Blanc H3 Villages Durables" - Cooperaz territor europea Italia-Francia - ANNO 2012			
243 / 2	16/01/2012 (DA 2 18/01/2012)	300,00	0,00	300,00
	ECONOMO Ferrone Gloria Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012			
251	01/01/2012 (DG 70 25/05/2010)	0,00	0,00	0,00
	Progetto GLARISKALP n. 056 - Risques Glaciaires dans les Alps de l'Ouest - ANNO 2012 (SCAD. 12 gen 2013)			
251 / 1	13/01/2012 (AS 39 08/06/2010)	4.033,33	0,00	4.033,33
	Ago Consulting S.a.s. Assistenza tecnica e supporto amm.vo per rendicontazione			
251 / 6	27/12/2012 (AS 93 27/12/2012)	7.607,16	0,00	7.607,16
	FD Costruzioni S.r.l. sondaggi geognostici fronte ghiacciaio Petit Frapillon (perforazione)			
280	01/01/2012 (DG 85 25/06/2010)	66.630,19	0,00	66.630,19
	Progetto Alcotra AERA - Air Environnement Regions Alcotra - ANNO 2012 (Scad. 18 marzo 2013)			
280 / 1	13/01/2012 (DG 145 05/11/2010)	12.908,75	0,00	12.908,75
	Collaboratori Esterni Incarico collaborazione dott. Tombolato - Magg imp x proroga 01/11/2012 - 31/03/2013 (PRDG 96/12) (integraz. mail cedolini APR 2013)			

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
280 / 2 (DA 2 18/01/2012)	01/01/2012	ECONOMO Ferrone Gloria Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012 - (Magg imp PRDA 17/12)	781,41 0,00 781,41
280 / 7 (AS 94 28/12/2012)	24/12/2012	Enea - Ente per le nuove tecnologie l'energia e l'ambiente Servizio di analisi di levoglucosano e di carbonio organico ed elementare in campioni di particolato (Riduz. per economia)	8.930,94 0,00 8.930,94
283 (DG 79 05/09/2012)	04/09/2012	Prog. FUTMON/CON.ECO.FOR - LIFE07 Further Development and Implementation o fan EU-level Forest Monitorign System - Scad 31/12/2012	0,00 0,00 0,00
327 (DG 123 24/07/2009)	01/01/2012	Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - Rettifica importo PRDG 173/10	0,00 0,00 0,00
363 (DG 127 16/09/2010)	01/01/2012	Progetto RENERFOR: iniziative di cooperaz x sviluppo fonti energia rinnovabili, risparmio energ e riduz emiss gas effetto serra - ANNO 2012	8.639,00 0,00 8.639,00
363 / 1 (DA 2 01/01/2012)	01/01/2012	ECONOMO Ferrone Gloria Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	300,00 0,00 300,00
368 (DA 57 27/09/2010)	01/01/2012	Agenzia Nuovo Mondo S.r.l. Fornit titoli viaggio x personale missione x PROGETTI- Periodo 01/10/2010 - 30/09/2014 - ANNO 2012	2.724,10 0,00 2.724,10
465 (DG 185 30/12/2008)	01/01/2012	Progetto di collaboraz. ACQWA (variaz imp PRDG 191 del 22/12/09, PDG 150/11)	0,00 0,00 0,00
465 / 1 (DG 72 25/05/2010)	01/01/2012	Ing. Diotri Fabrizio Incarico di collaborazione (modifica con PDG 150/2011) - no cig	17.259,31 0,00 17.259,31
TOTALE ANNO 2012			191.670,32 0,00 191.670,32
TOTALE 122 / 145 / 61			537.691,69 27.904,87 509.786,82

Codice 1.03.02.01 132 / 160 / 1 **Imposte e tasse**

Anno 2011

37 (DG 174 30/12/2010)	18/01/2011	Banca Monte Paschi Siena Fil. S.Christophe Ritenuta alla fonte su giacenza di cassa - ANNO 2011	0,00 0,00 0,00
39 (DG 174 30/12/2010)	18/01/2011	Amm. Comunale di Saint Christophe TARSU dovuta per l'anno 2011	396,00 396,00 0,00
40 (DG 174 30/12/2010)	18/01/2011	Amm. Comunale di Saint Christophe Servizio idrico integrato (acquedotto e fognatura) - ANNO 2011	419,50 419,50 0,00
42 (DG 174 30/12/2010)	18/01/2011	Ministero delle Finanze IRES stimato per l'anno 2011	2.577,30 2.577,30 0,00
46 (DG 174 30/12/2010)	18/01/2011	Ufficio Iva di Aosta Liquidazione IVA - ANNO 2011	0,00 0,00 0,00
TOTALE ANNO 2011			3.392,80 3.392,80 0,00

Anno 2012

33 (DG 152 30/12/2011)	12/01/2012	Amm. Comunale di Saint Christophe TARSU dovuta per l'anno 2012	3.000,00 0,00 3.000,00
-----------------------------	------------	---	------------------------------

GIOVE Siscom

Pagina 24 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta						
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)						
IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE			
34	12/01/2012	Amm. Comunale di Saint Christophe (DG 152 30/12/2011) Servizio idrico integrato (acquedotto e fognatura) - ANNO 2012	5.000,00	0,00	5.000,00	
35	12/01/2012	Ministero delle Finanze (DG 152 30/12/2011) IRES stimato per l'anno 2012	3.682,20	0,00	3.682,20	
36	12/01/2012	Ufficio Iva di Aosta (DG 152 30/12/2011) Liquidazione IVA - ANNO 2012	0,00	0,00	0,00	
36 / 1	12/01/2012	Ufficio Iva di Aosta (DG 44 17/05/2012) IVA su conv. COA Energia Finaosta - scad. 31/12/2012	11.446,77	0,00	11.446,77	
39	12/01/2012	Banca Monte Paschi Siena Fil. S.Christophe (DG 152 30/12/2011) Recupero spese su operazioni soggette a bollo - ANNO 2012	14,48	0,00	14,48	
55	16/01/2012	ECONOMO Ferrone Gloria (DA 2 18/01/2012) Spese effettuate mediante servizio economato ANNO 2012	79,27	0,00	79,27	
444	01/01/2012	Copres S.r.l. (AS 88 13/12/2011) Imposta comunale e canone concessorio ANAS	468,72	0,00	468,72	
TOTALE ANNO	2012		23.691,44	0,00	23.691,44	
TOTALE	132 / 160 / 1		27.084,24	3.392,80	23.691,44	
<hr/>						
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 1	Direzione amministrativa				
Anno 2010						
405	09/11/2010	(DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	128,36	128,36	0,00	
426	16/11/2010	Win x pal S.r.l. (BO 12.545 18/11/2010) Fornit software applicativo Siscom Europa (gestione IVA)	178,50	0,00	178,50	
460	23/12/2010	(DA 71 24/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00	
460 / 2	28/10/2011	Win x pal S.r.l. (BO 12.545 18/11/2010) Magg imp per aumento IVA (DA 23/2011)	3,00	0,00	3,00	
460 / 3	28/10/2011	Capra Arch. Mario (BO 9.037 15/09/2009) Direzione lavori - PDA 23/11 integraz. per aumento IVA	39,86	0,00	39,86	
TOTALE ANNO	2010		349,72	128,36	221,36	
Anno 2011						
402	10/11/2011	(DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00	
402 / 1	24/04/2012	Effegi Serramenti sne di Gratteri Flavio e Henriod Joel (DA 9 26/04/2012) Costi x ridurre/eliminare rischi da interferenza (integraz imp 324/11)	121,00	0,00	121,00	
402 / 2	11/05/2012	Geoline - Studio tecnico associato di Quart (AS 41 14/05/2012) Servizio tecnico coordinam ciclo realizzaz lavori adeguam impianto elettr sede (Coordinat Geom Fazari) - Cod investim DA_007	5.662,80	0,00	5.662,80	
402 / 4	21/06/2012	Sigem S.r.l.	42.955,00	0,00	42.955,00	
<hr/>						
GIOVE Siscom				Pagina	25 di	34

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
(DA 12 22/06/2012) Fornit gruppo elettrogeno 1500 R.P.M. 50HZ 400/230V con ritiro usato - Cod investim 2011 DA_007			
402 / 5 08/08/2012 Soltec Soluzioni Tecnologiche - Studio Associato (AS 57 08/08/2012) Progettazione, coordinamento della sicurezza e direzione lavori per adeguamento impianti elettrici Arpa (Cod. inv. DA_007)	19.308,61	0,00	19.308,61
402 / 7 23/08/2012 F.lli Vicentini s.a.s. (AS 60 23/08/2012) lavori di predisposiz. Sistema rilevazione gas metano MESSER - cod. inv. DA_007	1.022,45	0,00	1.022,45
402 / 8 13/12/2012 Alfieri Impianti di Domenico Alfieri & C. S.a.s. (DA 23 14/12/2012) Lavori urgenti di adeguamento impianto elettrico sede ARPA - Cod investim DA_007	153.433,66	0,00	153.433,66
500 30/12/2011 Esservices Srl (AS 104 30/12/2011) Assistenza amministrativa predisposiz. gara per lavori di adeguamento impianto elettrico	1.210,00	0,00	1.210,00
TOTALE ANNO 2011	223.713,52	0,00	223.713,52
Anno 2012			
227 14/06/2012 SEA - società energetica aostana (AS 46 15/06/2012) Realizzazione di un pozzetto con pompa per sollevamento acque luride (codice inv. DA_002)	7.453,60	0,00	7.453,60
349 19/11/2012 (DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	63.001,64	0,00	63.001,64
379 13/12/2012 Alfieri Impianti di Domenico Alfieri & C. S.a.s. (DA 23 14/12/2012) Lavori urgenti adeguamento impianto elettrico sede ARPA - Cod investim DA_007	76.113,50	0,00	76.113,50
TOTALE ANNO 2012	146.568,74	0,00	146.568,74
TOTALE 241 / 200 / 1	370.631,98	128,36	370.503,62

Codice 2.04.01.01 241 / 200 / 2 Direzione tecnica

Anno 2010			
406 09/11/2010 (DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO 2010	0,00	0,00	0,00
Anno 2011			
403 10/11/2011 (DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	272,13	272,13	0,00
403 / 4 06/11/2012 Valdufficio S.r.l. (BO 10.926 07/11/2012) Fornit cassetiera a 3 cassette con serratura - Cod investim. DT_002 residui	131,65	0,00	131,65
403 / 5 04/12/2012 Ecosearch S.r.l. (BO 11.897 05/12/2012) Fornit 2 set di campionatori x strati galleggianti e fanghi - Cod investim DT_003	2.059,42	0,00	2.059,42
TOTALE ANNO 2011	2.463,20	272,13	2.191,07
Anno 2012			
351 20/11/2012 (DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	4.901,32	0,00	4.901,32

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012		ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)		
IMPEGNO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
TOTALE ANNO	2012	4.901,32	0,00	4.901,32
TOTALE	241 / 200 / 2	7.364,52	272,13	7.092,39
<hr/>				
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 3	Direzione generale		
Anno 2010				
407	09/11/2010 (DG 196 29/12/2009)	0,00	0,00	0,00
	Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)			
TOTALE ANNO	2010	0,00	0,00	0,00
Anno 2011				
404	10/11/2011 (DG 174 30/12/2010)	0,00	0,00	0,00
	Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)			
404 / 1	27/03/2012 (AS 28 27/03/2012)	448,91	0,00	448,91
	Password di Leo Gallina Vincenzo Fornit server HP ML350G6 a servizio rendicontaz Garpa - Cod investimento DG_005			
404 / 7	22/11/2012 (DA 21 23/11/2012)	5.193,20	0,00	5.193,20
	Olidata S.p.A. Fornit server mod. Acer AR585 F1 con espansione 4 processori e sist op Windows 5 licenze - Cod DG_004			
404 / 8	22/11/2012 (DA 21 23/11/2012)	496,10	0,00	496,10
	Siac Informatica Veneta S.r.l. Fornit 2 dischi HP P2000 1TB 6G SAS 7.2D 3.5IN MDL HDD - Cod investim DG_004			
404 / 9	22/11/2012 (DA 21 23/11/2012)	152,48	0,00	152,48
	Quasartek Fornit 1 scheda pci fibre channel - Cod investim DG_004			
TOTALE ANNO	2011	6.290,69	0,00	6.290,69
Anno 2012				
348	16/11/2012 (BO 11.338 19/11/2012)	640,09	0,00	640,09
	PCE Italia S.r.l. n. 7 Datalogger - cod.inv. DG_001			
352	20/11/2012 (DG 95 30/10/2012)	243,45	0,00	243,45
	Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)			
361	22/11/2012 (DA 21 23/11/2012)	1.004,28	0,00	1.004,28
	Quasartek Fornit 1 scheda pci fibre channel - SP. BANCARIE A CARICO ARPA Cod. investim DG_001			
390	27/12/2012 (BO 12.604 27/12/2012)	312,18	0,00	312,18
	Siac Informatica Veneta S.r.l. n. 32 HD 146GB Ultra 320 SCI Hot-Plug 10K Hard Drive			
TOTALE ANNO	2012	2.200,00	0,00	2.200,00
TOTALE	241 / 200 / 3	8.490,69	0,00	8.490,69
<hr/>				
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 4	Sezione Aria ed Energia		
Anno 2010				
408	09/11/2010 (DG 196 29/12/2009)	0,00	0,00	0,00
	Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)			
TOTALE ANNO	2010	0,00	0,00	0,00
Anno 2011				
GIOVE Siscom				

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
405 10/11/2011 (DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	32.541,34	32.541,34	0,00
405 / 5 22/08/2012 Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. (AS 58 22/08/2012) multi-calibratore MCZ mod. CMK5-T - cod. inv. ARIA_001	13.310,00	0,00	13.310,00
405 / 6 04/12/2012 Idealclima s.r.l. di Magri Corrado (DA 77 05/12/2012) Sostitutuz apparato climatizzante c/o cabina rete monitor P.zza Plouves - Cod investim ARIA_001	2.903,66	0,00	2.903,66
405 / 7 10/12/2012 Arianet s.r.l. (AS 82 13/12/2012) Fornitura del codice di calcolo "Microspray" (Cod. inv. ARIA_008)	10.164,00	0,00	10.164,00
405 / 8 11/12/2012 Labservice Analytica S.r.l. (AS 81 12/12/2012) Formit. campionatori Depobulk x raccolta deposiz atmosf - Cod investim ARIA_009	2.904,00	0,00	2.904,00
405 / 9 19/12/2012 Ecometer S.n.c. (BO 12.405 19/12/2012) Formit ventola prelievo aria in ambiente delle sonde inquinanti chimici - Cod investim ARIA_007	702,00	0,00	702,00
TOTALE ANNO 2011	62.525,00	32.541,34	29.983,66
Anno 2012			
325 29/10/2012 Zambelli S.r.l. (AS 68 30/10/2012) Riparaz. Campionatori con fornitura cilindri e modem ARIA_003 (con ritiro usato v. acc.to 47/2012)	4.004,50	0,00	4.004,50
353 20/11/2012 (DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	39.685,01	0,00	39.685,01
514 01/01/2012 Saras Ricerche e Tecnologie S.p.A. (DG 148 28/12/2011) proroga anno 2012 gestione rete reg.le monitoraggio qualita aria (con inserimento di + 3 campionatori)	1.607,88	0,00	1.607,88
515 01/01/2012 Ecometer S.n.c. (DG 148 28/12/2011) proroga anno 2012 gestione rete reg.le monitoraggio qualita aria (con inserimento di + 3 campionatori)	1.607,86	0,00	1.607,86
TOTALE ANNO 2012	46.905,25	0,00	46.905,25
TOTALE 241 / 200 / 4	109.430,25	32.541,34	76.888,91

Codice 2.04.01.01 241 / 200 / 5 Sezione Acqua, Suolo e Siti Contaminati

Anno 2008

427 27/11/2008 (DG 138 28/12/2007) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8) - prenotaz. lavori sistemaz. uffici	0,00	0,00	0,00
427 / 1 15/09/2009 Capra Arch. Mario (BO 9.037 15/09/2009) Predisposiz. DIA per interventi edilizi + direzione lavori (magg imp DA23/2011)	4.783,39	0,00	4.783,39
TOTALE ANNO 2008	4.783,39	0,00	4.783,39

Anno 2010

409 09/11/2010 (DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO 2010	0,00	0,00	0,00

Anno 2011

GIOVE Siscom

Pagina 28 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)				
IMPEGNO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
406	10/11/2011 (DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO	2011	0,00	0,00	0,00
Anno 2012				
354	20/11/2012 (DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	2.436,48	0,00	2.436,48
TOTALE ANNO	2012	2.436,48	0,00	2.436,48
TOTALE	241 / 200 / 5	7.219,87	0,00	7.219,87
<hr/>				
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 6	Sezione Agenti fisici		
Anno 2010				
410	09/11/2010 (DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO	2010	0,00	0,00	0,00
Anno 2011				
407	10/11/2011 (DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	0,00	0,00	0,00
407 / 6	08/11/2012 Zambelli S.r.l. (AS 71 14/11/2012) Fornit campionat x misure amb.li in esterno in particolato atmosferico - Cod investim AGF_014 + imp 346/12	12.754,00	0,00	12.754,00
407 / 7	12/11/2012 Elettric Center spa (BO 11.144 13/11/2012) Fornitura di materiale a completamento bancone in acciaio inox (Cod. inv. AGF_009)	850,42	0,00	850,42
407 / 9	13/12/2012 Menci Software S.r.l. (AS 86 14/12/2012) Fornit sistema U-Fly/APS con accessori e prestaz servizio (Drone) - Cod investim AGF_012	20.243,30	0,00	20.243,30
407 / 10	24/12/2012 PMOD WRC - World Radiation Center (AS 90 27/12/2012) Lampade di taratura UV - AGF 009	2.555,46	0,00	2.555,46
TOTALE ANNO	2011	36.403,18	0,00	36.403,18
Anno 2012				
253	13/07/2012 Vector S.r.l. (AS 52 16/07/2012) Servizio biennale manutenzione su WinEDT/Vicrem/ELF e WinCEM	3.484,80	0,00	3.484,80
306	04/10/2012 Tecnogas SpA (AS 65 04/10/2012) Fornit strumentaz x stoccaggio e movimentaz azoto liquido - Cod investimento AGF_008	5.815,26	0,00	5.815,26
346	14/11/2012 Zambelli S.r.l. (AS 71 14/11/2012) Fornit campionatore x misure ambientali in esterno in particolato atmosferico - Cod investim AGF_009 (da sommare imp 407.6/11)	858,50	0,00	858,50
356	20/11/2012 (DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	93.459,68	0,00	93.459,68
366	27/11/2012 OMC Srl	2.807,20	0,00	2.807,20
<hr/>				
GIOVE Siscom			Pagina	29 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta				
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)				
IMPEGNO	IMPOR- TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE	
(AS 75 28/11/2012) Fornit vasca acciaio inox x raccolta particolato-fallout - Cod investim AGF_005				
369 28/11/2012 DIDAtronic S.a.s	706,64	0,00	706,64	
(BO 11.686 29/11/2012) Fornit 4 tralicci e materiale collegato - Cod investimento AGF_002				
374 07/12/2012 Ecosearch S.r.l.	47.516,70	0,00	47.516,70	
(AS 79 07/12/2012) Fornit strumentaz tecnica x monitoraggio anidride carbonica - Cod investim AGF_004				
389 24/12/2012 PMOD WRC - World Radiation Center	968,94	0,00	968,94	
(AS 90 27/12/2012) Lampade di tarature UV				
TOTALE ANNO 2012	155.617,72	0,00	155.617,72	
TOTALE 241 / 200 / 6	192.020,90	0,00	192.020,90	
<hr/>				
Codice 2.04.01.01	241 / 200 / 7	Sezione Laboratorio		
Anno 2009				
354 15/09/2009 Capra Arch. Mario	306,00	0,00	306,00	
(BO 9.037 15/09/2009) Documentaz. per affido lavori creaz. cappa di aspirazione				
TOTALE ANNO 2009	306,00	0,00	306,00	
Anno 2010				
411 09/11/2010	0,00	0,00	0,00	
(DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				
411 / 1 27/10/2011 Capra Arch. Mario	2,55	0,00	2,55	
(BO 9.037 15/09/2009) Direzione lavori PDA 23/2011 integraz. per aumento IVA				
TOTALE ANNO 2010	2,55	0,00	2,55	
Anno 2011				
408 10/11/2011	0,00	0,00	0,00	
(DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				
408 / 4 13/12/2012 KW Apparecchi scientifici Srl	5.363,93	0,00	5.363,93	
(AS 84 13/12/2012) N. 1 armadio termo-refrigerato, modello WRC 700 (cod. inv. LAB_017)				
408 / 5 27/12/2012 Thermo Fisher Scientific S.p.a. (Ex Thermo Electron S.)	29.255,42	0,00	29.255,42	
(AS 91 27/12/2012) Gas cromatografo completo di accessori LAB_015				
TOTALE ANNO 2011	34.619,35	0,00	34.619,35	
Anno 2012				
357 20/11/2012	45.300,89	0,00	45.300,89	
(DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				
380 14/12/2012 Greiner Impianti S.r.l.	3.040,73	0,00	3.040,73	
(AS 87 17/12/2012) Fornit demineralizzatore x lavatrice Lancer - Cod investim LAB_017				
391 27/12/2012 Thermo Fisher Scientific S.p.a. (Ex Thermo Electron S.)	18.539,58	0,00	18.539,58	
(AS 91 27/12/2012) Gas cromatografo completo di accessori LAB_003				
TOTALE ANNO 2012	66.881,20	0,00	66.881,20	
TOTALE 241 / 200 / 7	101.809,10	0,00	101.809,10	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
---------	----------------------------	--------------------	---------------------------------

Codice 2.04.01.01 241 / 200 / 9 Sezione Analisi Strutturali e Amianto

Anno 2008

431	27/11/2008		0,00	0,00	0,00
	(DG 137 28/12/2007) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				
431 / 3	15/09/2009	Capra Arch. Mario	122,40	0,00	122,40
	(BO 9.037 15/09/2009) Verifica tenuta statica solaio/pavimento per posa microscopio elettronico				

TOTALE ANNO 2008 122,40 0,00 122,40

Anno 2010

412	09/11/2010		0,00	0,00	0,00
	(DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				
412 / 2	27/10/2011	Capra Arch. Mario	1,02	0,00	1,02
	(BO 9.037 15/09/2009) Direzione lavori PDA 23/2011 integraz. per aumento IVA				

TOTALE ANNO 2010 1,02 0,00 1,02

Anno 2011

409	10/11/2011		15.626,93	15.626,93	0,00
	(DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				

TOTALE ANNO 2011 15.626,93 15.626,93 0,00

Anno 2012

225	13/06/2012	Sicur.Gesti S.r.l.	1.542,75	0,00	1.542,75
	(BO 6.528 14/06/2012) Fornit sistema filtraz acque x lavandino (cod invest AMMM_003 e_001)				
342	07/11/2012	SEA - società energetica aostana	1.573,00	0,00	1.573,00
	(BO 10.985 08/11/2012) Servizio posa gruppo filtrante e installaz lavandino secondario - Cod investim AMMM_005				
358	20/11/2012		4.707,59	0,00	4.707,59
	(DG 95 30/10/2012) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				

TOTALE ANNO 2012 7.823,34 0,00 7.823,34

TOTALE 241 / 200 / 9 23.573,69 15.626,93 7.946,76

Codice 2.04.01.01 241 / 200 / 10 Pronta Reperibilità

Anno 2010

413	09/11/2010		0,00	0,00	0,00
	(DG 196 29/12/2009) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				

TOTALE ANNO 2010 0,00 0,00 0,00

Anno 2011

410	10/11/2011		0,00	0,00	0,00
	(DG 174 30/12/2010) Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)				
410 / 2	07/12/2012	Overcar s.a.s. di Bozoli E. & C.	3.480,40	0,00	3.480,40
	(AS 80 10/12/2012) Servizio di allestimento dell'autoveicolo Volkswagen Nuovo Caddy				

GIOVE Siscom

Pagina 31 di 34

A.R.P.A. Valle d'Aosta					
Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)					
IMPEGNO		IMPORTO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE	
TOTALE ANNO 2011		3.480,40	0,00	3.480,40	
Anno 2012					
274	22/08/2012 (AS 59 22/08/2012)	Draeger Safety Italia S.p.A. Rilevatori Draeger X am 500 con sensori O2, CO, HCN, CH4 e pompa elettrica esterna - cod. inv. PR_002	3.587,65	0,00	3.587,65
359	20/11/2012 (DG 95 30/10/2012)	Impegno per mantenimento somme c/cap conto residui (Reg. Cont. ARPA art. 13, c. 8)	2.128,31	0,00	2.128,31
375	07/12/2012 (AS 80 10/12/2012)	Overcar s.a.s. di Bozoli E. & C. Servizio di allestimento dell'autoveicolo Volkswagen Nuovo Caddy	766,70	0,00	766,70
387	21/12/2012 (BO 50 03/01/2013)	Draeger Safety Italia S.p.A. Rilevatore Draeger X am 5100	1.517,34	0,00	1.517,34
TOTALE ANNO 2012		8.000,00	0,00	8.000,00	
TOTALE 241 / 200 / 10		11.480,40	0,00	11.480,40	
Codice 4.00.00.01 400 / 410 / 1 Versamento delle ritenute erariali					
Anno 2012					
10	12/01/2012 (DG 152 30/12/2011)	Ministero delle Finanze Ritenute d'acconto PROFESSIONISTI - ANNO 2012	2.890,33	0,00	2.890,33
TOTALE ANNO 2012		2.890,33	0,00	2.890,33	
TOTALE 400 / 410 / 1		2.890,33	0,00	2.890,33	
Codice 4.00.00.01 400 / 420 / 1 Versamento dei contributi previdenziali					
Anno 2011					
14	18/01/2011 (DG 174 30/12/2010)	Contributi previdenziali collaboratori - ANNO 2011	0,00	0,00	0,00
TOTALE ANNO 2011		0,00	0,00	0,00	
Anno 2012					
11	12/01/2012 (DG 152 30/12/2011)	Contributi previdenziali collaboratori - ANNO 2012	0,00	0,00	0,00
11 / 1	20/12/2012 (DG 152 30/12/2011)	INAIL INAIL 2012 da versare in autoliquidazione	291,06	0,00	291,06
13	12/01/2012 (DG 152 30/12/2011)	Ritenute FOPADIVA - ANNO 2012	2.291,09	0,00	2.291,09
TOTALE ANNO 2012		2.582,15	0,00	2.582,15	
TOTALE 400 / 420 / 1		2.582,15	0,00	2.582,15	
Codice 4.00.00.01 400 / 430 / 1 Pagamento per partite di giro diverse					
Anno 2010					
331	01/01/2010 (DG 123 24/07/2009)	E-Zavod Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	7.268,16	0,00	7.268,16

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
332 01/01/2010 UL (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	39.619,57	0,00	39.619,57
TOTALE ANNO 2010	46.887,73	0,00	46.887,73
Anno 2011			
184 01/01/2011 PNMB-Parc Naturel Régional du Massif des Bauges (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto 044 "PHENOALP"	11.912,80	0,00	11.912,80
185 01/01/2011 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto 044 "PHENOALP"	0,20	0,00	0,20
328 01/01/2011 Regione Piemonte (DG 123 24/09/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013	56.258,24	0,00	56.258,24
329 01/01/2011 ARPA Veneto (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	23.929,53	0,00	23.929,53
330 01/01/2011 RSE SpA - Ricerca sul Sistema Energetico (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	33.926,28	0,00	33.926,28
331 01/01/2011 E-Zavod (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	47.626,67	0,00	47.626,67
332 01/01/2011 UL (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	40.533,33	0,00	40.533,33
336 01/01/2011 UNI Université Joseph Fourier - Grenoble cedex 9 (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	12.307,93	0,00	12.307,93
337 01/01/2011 Geres (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	11.186,71	0,00	11.186,71
338 01/01/2011 Institut fur Wasserbau - IWS (Uni Stuttgart) (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	39.164,13	0,00	39.164,13
339 01/01/2011 AEM Assoc Europ des Elus de la montagne (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	21.959,47	0,00	21.959,47
TOTALE ANNO 2011	298.805,29	0,00	298.805,29
Anno 2012			
182 01/01/2012 CREA - Centre de Recherches Ecosystemes Altitude (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto 044 "PHENOALP"	91.425,60	0,00	91.425,60
183 01/01/2012 Parco Naturale del Mont Avic (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto 044 "PHENOALP"	41.778,60	0,00	41.778,60
184 01/01/2012 PNMB-Parc Naturel Régional du Massif des Bauges (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto 044 "PHENOALP"	11.912,80	0,00	11.912,80
185 01/01/2012 Regione Autonoma Valle d'Aosta (DG 43 11/03/2009) Convenzione Programma Alcotra x realizzaz Progetto 044 "PHENOALP"	40.050,00	0,00	40.050,00
261 23/07/2012 DIPENDENTI ARPA (DG 152 30/12/2011) Pagamento competenze ad eredi Claudio Operti	3.552,19	0,00	3.552,19

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio 2012 ALLEGATO ALLA DELIBERA - RICOGNIZIONE DEI RESIDUI PASSIVI (D.lgs. 267)

IMPEGNO	IMPOR TO RESIDUO (31-12)	PARTE ELIMINATA	RESIDUO EFFETTIVO RISULTANTE
297 17/09/2012 Marquis Alino Desiderato (DG 152 30/12/2011) Restituzione errato versamento saldo ft. n. 82 del 13/10/2011	10,00	0,00	10,00
328 01/01/2012 Regione Piemonte (DG 123 24/09/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013	57.760,00	0,00	57.760,00
329 01/01/2012 ARPA Veneto (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	56.240,00	0,00	56.240,00
330 01/01/2012 RSE SpA - Ricerca sul Sistema Energetico (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	70.300,00	0,00	70.300,00
331 01/01/2012 E-Zavod (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	47.626,66	0,00	47.626,66
332 01/01/2012 UL (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	40.533,34	0,00	40.533,34
333 01/01/2012 TUG Graz University of Technology (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	42.821,57	0,00	42.821,57
334 01/01/2012 Università di Innsbruck (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	26.539,07	0,00	26.539,07
335 01/01/2012 Styria (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	10.933,77	0,00	10.933,77
336 01/01/2012 UNI Université Joseph Fourier - Grenoble cedex 9 (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	24.573,34	0,00	24.573,34
337 01/01/2012 Geres (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	68.146,66	0,00	68.146,66
338 01/01/2012 Institut fur Wasserbau - IWS (Uni Stuttgart) (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	60.420,00	0,00	60.420,00
339 01/01/2012 AEM Assoc Europ des Elus de la montagne (DG 123 24/07/2009) Progetto SHARE Interreg Spazio Alpino 2007-2013 - circuito FESR	48.893,34	0,00	48.893,34
TOTALE ANNO 2012	743.516,94	0,00	743.516,94
TOTALE 400 / 430 / 1	1.089.209,96	0,00	1.089.209,96
TOTALE GENERALE	3.628.260,13	317.097,20	3.311.162,93

ATTIVITA'					PASSIVITA'				
Indicazione	Consistenza all'1/1/2012	Variazioni		Consistenza al 31/12/2012	Indicazione	Consistenza all'1/1/2012	Variazioni		Consistenza al 31/12/2012
		Aumentative	Diminutive				Aumentative	Diminutive	
Patrimonio permanente					Patrimonio permanente				
Beni immobili					Mutui e prestiti	€ 1.598.488,77	€ 196.319,60		€ 1.402.169,17
Fabbricati	€ 3.953.486,80	€ 24.927,50	€ 153.886,12	€ 3.824.528,18					
Terreni									
Impianti									
Lavori/Immobilizzazioni in corso									
Beni mobili					Altri Debiti				
Mobili, arredi e macchine d'ufficio	€ 114.472,44	€ 15.173,88	€ 35.815,45	€ 93.830,87					
Impianti, macchinari e attrezzature	€ 1.308.002,67	€ 365.720,43	€ 380.620,78	€ 1.293.102,32					
Automezzi e motomezzi	€ 240.235,84	€ 10.517,21	€ 44.451,60	€ 206.301,45					
Attrezzature e sistemi informatici	€ 132.389,95	€ 39.170,72	€ 81.316,69	€ 90.243,98					
Costi pluriennali capitalizzati	€ 92.067,01	€ 58.914,87	€ 30.976,68	€ 120.005,20					
Titoli	€ 50,00			€ 50,00					
Crediti									
di incerta esigibilità già scaduti e eliminati dai residui attivi	€ -								
Patrimonio finanziario					Patrimonio finanziario				
Fondo di cassa	€ 1.402.183,09	€ 8.717.093,52	€ 8.803.143,71	€ 1.316.132,90					
Residui Attivi	€ 2.828.202,63	€ 1.550.721,00	€ 1.480.932,70	€ 2.897.990,93	Residui passivi	€ 3.510.351,77	€ 2.134.454,65	€ 2.333.643,49	€ 3.311.162,93
TOTALE ATTIVITA'	€ 10.071.090,43	€ 10.782.239,13	€ 11.011.143,73	€ 9.842.185,83	TOTALE PASSIVITA'	€ 5.108.840,54	€ 2.134.454,65	€ 2.529.963,09	€ 4.713.332,10
Depositi cauzionali					Depositi cauzionali				
TOTALE GENERALE	€ 10.071.090,43	€ 10.782.239,13	€ 11.011.143,73	€ 9.842.185,83	TOTALE GENERALE	€ 5.108.840,54	€ 2.134.454,65	€ 2.529.963,09	€ 4.713.332,10
TOTALE ATTIVITA'	€ 10.071.090,43			€ 9.842.185,83					
TOTALE PASSIVITA'	€ 5.108.840,54			€ 4.713.332,10					
PATRIMONIO NETTO	(+) € 4.962.249,89			(+) € 5.128.853,73					
	(-)			(-)					



Regione Autonoma Valle d'Aosta
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente
Région Autonome Vallée d'Aoste
Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement

loc. Grande Charrière 44
11020 Saint-Christophe (AO)
tel. 0165 278511 - fax 0165 278555
arpa@arpa.vda.it - www.arpa.vda.it
cod.fisc. e p.iva 00634260079

Allegato 2) al provvedimento del Direttore generale n. 50 del 24 giugno 2013

RELAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AL CONTO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2012

Il bilancio di previsione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA) per l'esercizio finanziario 2012, approvato con proprio provvedimento n. 152 in data 30 dicembre 2011, è stato a sua volta approvato, ai sensi della legge regionale 37/1997, in sede di controllo, dalla Giunta regionale con deliberazione n. 149 del 27 gennaio 2012, ed è stato oggetto di una variazione.

La suddetta variazione al bilancio 2012, adottata con proprio provvedimento n. 85 in data 24 settembre 2012 ed approvata dalla Giunta regionale con deliberazione n. 1978 del 13 ottobre 2012, è stata apportata in relazione:

- all'applicazione a bilancio di un'ulteriore quota di € 261.000,00 dell'avanzo di amministrazione (accertato nell'importo complessivo di € 720.033,95 in sede di approvazione del rendiconto dell'esercizio finanziario 2011 e già applicato in via previsionale per € 305.000,00), destinato per € 206.000,00 al finanziamento di spese di investimento e per € 55.000,00 al finanziamento di spese correnti connesse all'acquisizione di beni e servizi a garanzia del funzionamento delle attività istituzionali dell'Agenzia, così come previsto dall'articolo 14 del regolamento agenziale di contabilità;
- alla previsione di una maggiore entrata di € 8.000,00, riferita al ritiro e alla valorizzazione, da parte di fornitori dell'Agenzia, di talune strumentazioni usate.

La gestione dell'esercizio finanziario 2012 è stata realizzata in conformità agli indirizzi contenuti negli atti programmatici di ARPA (bilancio, Piano Operativo Annuale, pianificazione triennale delle attività agenziali) ed in coerenza con il piano della performance agenziale e con le direttive e i piani regionali.

Il consuntivo delle attività per l'anno 2012 è stato approvato con il provvedimento del Direttore generale n. 108 del 31 dicembre 2012 e trasmesso all'Assessorato regionale Territorio e Ambiente con nota prot. ARPA n. 286 del 10 gennaio 2013.

Risultanze di cassa

Le risultanze di cassa del Tesoriere corrispondono con i relativi ordinativi emessi dall'Ente, sia in conto competenza sia in conto residui, e risultano al 31.12.2012 nell'importo di € 1.316.132,90, come attestato dal verbale della verifica di cassa di cui al prot. n. 1770 del 13 febbraio 2013, e dalla resa del rendiconto finanziario del tesoriere (prot. ARPA n. 1815 del 14 febbraio 2013, allegato a) alla presente relazione) contenente il riassunto del movimento finanziario per il periodo dal 01.01.2012 al 31.12.2012.

Tale risultato risulta così determinato:

• Fondo di cassa al 01.01.2012	+ € 1.402.183,09
• Riscossioni	+ € 8.717.093,52
• Pagamenti	<u>- € 8.803.143,71</u>
• Fondo di cassa al 31.12.2012	= € 1.316.132,90

Risultato di amministrazione

Il risultato di amministrazione è costituito di un avanzo di € 902.960,90, così determinato:

• Fondo di cassa al 31.12.2012	+ € 1.316.132,90
• Residui attivi	+ € 2.897.990,93
• Residui passivi	<u>- € 3.311.162,93</u>
• Avanzo di amministrazione	= € 902.960,90

Detto avanzo è costituito da:

- a) fondi vincolati per € 307.400,27, di cui € 210.000,00 già applicati sul bilancio iniziale esercizio 2013 e € 97.400,27 riferiti a residui attivi vetusti per i quali non vi è una garanzia certa alla riscossione;
- b) € 85.378,20 formalmente vincolati, come da regolamento agenziale di contabilità (art. 14, c. 5), correlate ad un ulteriore sviluppo delle azioni poste in essere in attuazione della convenzione sottoscritta in data 31 maggio 2010 per la realizzazione di azioni di salvaguardia delle risorse idriche destinate consumo umano (deliberazione della Giunta regionale n. 1900 in data 10 luglio 2009).

Terminate le suddette convenzioni, si prospetta per l'anno 2013 un interessante sviluppo delle attività (senza ulteriori finanziamenti), anche in collaborazione con autorevoli interlocutori scientifici, consistenti in:

- prospezioni geognostiche sui territori del fondovalle, eseguite con perforazioni di sondaggi a carotaggio continuo da allestire a piezometro al fine di ottenere nuove informazioni su porzioni di territorio al momento non coperti dalla rete di piezometri ARPA;
 - indagini geofisiche profonde, finalizzate ad investigare il sottosuolo per una profondità di alcune centinaia di metri ottenendo informazioni sulla presenza di eventuali acquiferi profondi;
 - affinazione del modello numerico preliminare di flusso della falda, avvalendosi anche dei dati derivanti dalle indagini di cui sopra;
- c) fondi vincolati al finanziamento di spese in conto capitale per € 48.568,76, derivanti dalle economie rilevate sul titolo II del bilancio;
- d) da ulteriori fondi non vincolati disponibili per € 461.613,67 .

In seguito alla puntuale ricognizione dei residui ai fini dell'approvazione del consuntivo esercizio 2012, l'effettivo avanzo di amministrazione si è rivelato superiore all'avanzo presunto, elaborato in sede di bilancio di previsione per l'esercizio 2013 (quadro allegato c al consuntivo). Detto incremento, oltre che alle minori spese rilevate, in fase di ricognizione, rispetto a quanto preventivato in sede di impegno, con riferimento principalmente a contratti di fornitura e di servizi, è dovuto altresì:

- a) alla rendicontazione del costo delle ore del personale interno impiegato su taluni progetti co-finanziati. Nell'esercizio 2012, la conclusione di numerosi progetti e la definizione delle somme complessive certificate, hanno permesso una dettagliata ricognizione di tale voce di spesa, originariamente anticipata da fondi propri, incidendo considerevolmente anche sul risultato di amministrazione;
- b) al costo del personale interno impegnato nella realizzazione delle attività della convenzione in ambito di acque sotterranee (descritte nel paragrafo precedente), inizialmente finanziato da fondi propri ma oggetto di trasferimento specifico, il cui importo di € 85.378,20 è confluito dell'avanzo di amministrazione vincolato per essere iscritto nuovamente a bilancio in conto competenza 2013;
- c) alla riduzione delle spese del personale originariamente previste, per :
 - la sospensione negli ultimi mesi dell'anno delle assunzioni e delle procedure concorsuali programmate (dettata da un atteggiamento prudentiale in ragione della comunicazione della considerevole riduzione dei trasferimenti regionali per l'anno 2013);

- assunzioni avvenute con tempistiche diverse rispetto a quanto programmato;
- cessazioni non previste;
- risparmi derivanti dalla copertura finanziaria ad inizio anno dei part-time.

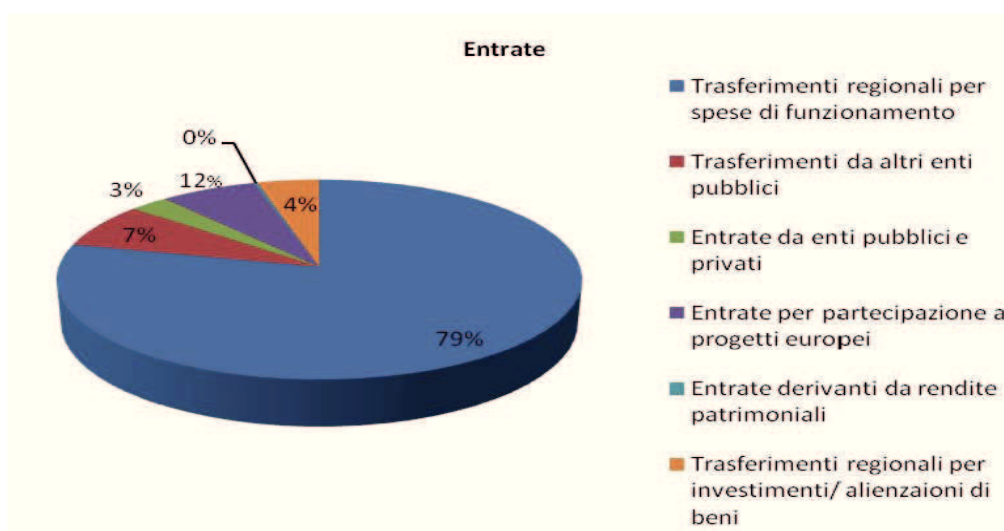
Gli elementi sopra descritti hanno inciso notevolmente sulla consistenza dell'avanzo, che altrimenti si sarebbe assestato appena al di sotto del dato accertato con il consuntivo dell'esercizio precedente. Si tiene a precisare, inoltre, che le convenzioni e i progetti hanno finanziato attività specifiche e, pertanto, non possono essere considerate una voce di entrata certa e regolare nel tempo.

Analisi della gestione competenza 2012

L'equilibrio economico è stato assicurato in quanto a fronte di impegni di spesa correnti (Titolo I) e del rimborso mutui e prestiti (Titolo III) per € 6.455.952,56 sono state accertate entrate correnti (Titolo I e II) pari a € 6.897.763,45 (comprehensive dell'avanzo di amministrazione applicato in parte corrente per € 325.000,00). Analogamente, al totale accertato sul titolo III di € 297.809,50, oltre l'avanzo applicato in conto capitale di € 241.000,00, corrisponde un totale impegnato al titolo II per € 538.809,50.

Parte entrata

Nel quadro successivo sono riepilogate le tipologie di entrata accertate nell'esercizio 2012:



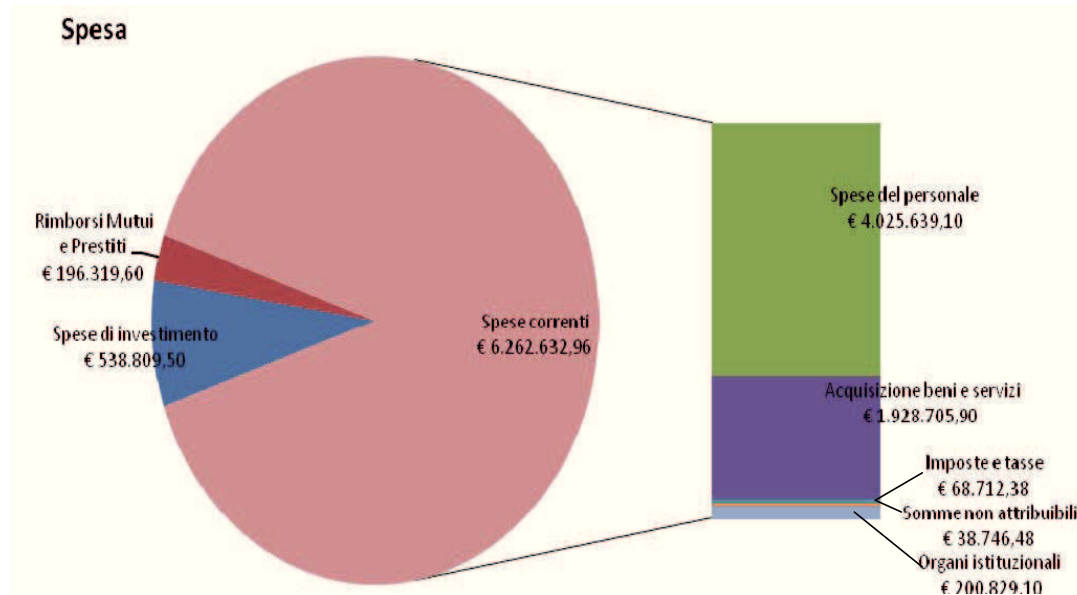
In particolare, rispetto alle previsioni iniziali e facendo riferimento alle indicazioni delle principali entrate puntualizzate nella relazione di accompagnamento al bilancio previsionale, il rendiconto in esame rivela quanto segue.

L'accertamento definitivo dei complessivi trasferimenti regionali in parte corrente (titolo I) e per investimenti (titolo III), così come l'accertamento definitivo da altri enti pubblici (Azienda USL), sono stati pari alle previsioni.

Gli accertamenti definitivi delle entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività e servizi – rendite patrimoniali (titolo II) sono stati inferiori del 16,64% rispetto alle previsioni iniziali e ciò è stato determinato sostanzialmente dalle minori entrate rispetto alle previsioni sugli interessi attivi e dallo scostamento dei piani finanziari definiti in sede di approvazione di convenzioni e dei progetti co-finanziati, di cui l'Agenzia è parte, rispetto a quanto previsto inizialmente sul bilancio di previsione, oltre che alla mancata attivazione di due progetti che si prevedeva di avviare nel corso dell'esercizio 2012.

Spesa corrente

Nel quadro successivo sono riepilogate le tipologie di spesa impegnate nell'esercizio 2012:



Gli impegni della gestione di competenza delle spese correnti rappresentano l'89,49% del totale, escluse le contabilità speciali. La voce più consistente è quella relativa al costo del personale.

L'incidenza della spesa del personale è del 64,28% rapportata al totale delle spese correnti (titolo I); se rapportata alle spese correnti addizionate alla somma destinata alla restituzione di mutuo (titolo III), l'incidenza è del 62%. Con riferimento al solo personale a tempo indeterminato le percentuali scendono rispettivamente al 57% e al 55% circa.

L'entità delle spese del personale rapportate, invece, al volume complessivo delle entrate correnti (comprese le entrate per partecipazione a progetti internazionali) è pari al 61% circa, mentre il rapporto con i soli trasferimenti in parte corrente dalla Regione e dall'AUSL è pari al 68% circa. Con riferimento al solo personale a tempo indeterminato le percentuali scendono rispettivamente al 54% e al 60% circa.

Il costo totale nell'anno 2012 per i rapporti di lavoro temporaneo, di collaborazione coordinata e continuativa e di somministrazione di lavoro, in gran parte finanziato con l'avanzo di amministrazione, è stato monitorato al fine di garantire il rispetto del limite imposto dall'articolo 57, comma 3 della legge regionale 13 dicembre 2011, n. 30 – finanziaria per gli anni 2012/2014, come si evince dall'allegato b) alla presente relazione.

ARPA ha inoltre osservato le norme di contenimento della spesa pubblica con riferimento ai costi del personale dipendente contenute nell'articolo 9 commi 1, 2, 2bis, 3, 4, 17 e 21 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 (convertito in legge 30 luglio 2010, n.122) secondo le indicazioni applicative date dalla Presidenza della Regione Autonoma Valle d'Aosta (nota prot. 6625/LEG del 4 ottobre 2010) e dalla Conferenza delle Regioni e delle Province autonome (documenti 10/133/CR6/C1 del 18 novembre 2010, 11/17/CR06/C1 del 10 febbraio 2011 e 11/116/CR05/C1 del 13 ottobre 2011).

La spesa riferita all'acquisizione di beni e servizi rappresenta il 30,80% del totale delle spese correnti. Seguono la spesa relativa agli organi istituzionali (3,21%), le imposte e tasse (1,10%) e, infine, le somme non attribuibili, ovvero rimborsi e restituzioni, oneri per interessi su ammortamento muti e prestiti (0,62%).

Ai fini del contenimento delle spese per il funzionamento degli apparati amministrativi in genere, è stato assicurato il rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 6 commi 3, 7, 8, 12, 13 e 14 del decreto legge 78/2010, secondo le indicazioni applicative date dalla Presidenza della Regione Autonoma Valle d'Aosta (nota prot. 6625/LEG del 4 ottobre 2010) e le interpretazioni contenute in pareri delle Sezioni di controllo della Corte dei conti (in particolare: deliberazioni Sezioni unite 7/CONTR/11 e 6/CONTR/05, Sezione regionale di controllo per la Lombardia 116/2011/PAR del 3 febbraio 2011) e nella circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica 3/2011.

E' stata, inoltre, recepita la sentenza della Corte Costituzionale n. 139 in data 4 giugno 2012 (proprio provvedimento n. 90 in data 24 ottobre 2012), la quale ha precisato che l'articolo 6 del decreto legge 78/2010, convertito in legge 122/2010, detta limiti di spesa annui complessivi, lasciando tuttavia agli enti stessi ampia libertà di allocazione delle risorse fra i diversi ambiti e obiettivi di spesa, con la possibilità di rimodulare le percentuali di risparmio in misura diversa da quanto contenuto nel d.l. 78/2010, fermo restando l'ammontare complessivo corrispondente alla riduzione disposta.

Negli allegati c) e d) alla presente relazione sono in particolare illustrati:

- la rideterminazione dei limiti ai sensi della menzionata sentenza 139/2012 (disposta con provvedimento del Direttore generale n. 90 del 24 ottobre 2012);
- la deroga prevista dallo stesso articolo 6, comma 12 della legge 122/2010, approvata con provvedimento del Direttore generale n. 31 in data 19 aprile 2012, in materia di "missioni";
- il dettaglio delle spese effettuate soggette ai citati limiti.

Spese per investimenti – costituzione di capitali fissi

Gli impegni di spesa della gestione di competenza degli investimenti rappresentano il 7,70% del totale (escluse le contabilità speciali).

La maggiore rilevanza di detti investimenti è costituita dalla spesa relativa all'adeguamento dell'impianto elettrico della sede dell'Agenzia.

La restante spesa in conto capitale, di cui è evidente l'incremento rispetto alle previsioni iniziali (+ 66 % circa), dovuto all'applicazione dell'avanzo di amministrazione, è riferita ad acquisti e manutenzioni straordinarie di strumentazioni e arredi, rispondenti al programma investimenti approvato per l'anno 2012 con provvedimento del Direttore generale n. 9 in data 3 febbraio 2012 (e successive variazioni ed integrazioni).

Per la rilevanza dell'ammontare, tra questi si evidenziano:

- € 47.516,70 per l'acquisto di strumentazione tecnica per il monitoraggio di anidride carbonica da impiegarsi nell'ambito delle attività della Sezione Agenti fisici – A.O. Effetti sul territorio dei cambiamenti climatici;
- € 26.566,76 per l'acquisto di strumentazioni tecniche, comportanti la riduzione dell'esposizione a concentrazioni indesiderate di fibre di amianto, ai sensi del d. lgs. 9 aprile 2008, n. 81, ad uso della Sezione Analisi mineralogiche, morfologiche e microanalisi;
- € 18.539,58 per l'acquisto di un gas cromatografo, completo di accessori da impiegarsi nell'ambito delle attività della Sezione Laboratorio;

- € 18.150,00 per l'acquisto di un sistema di purificazione dell'acqua, ad uso della Sezione Laboratorio.

Le somme stanziata e non impegnate al 31 dicembre 2012 costituiscono impegni contabili riportati nel conto dei residui per l'anno 2013, ai sensi dell'articolo 55 della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 e del regolamento agenziale di contabilità (articolo 13, comma 8).

Rimborsi mutui e prestiti

La spesa relativa all'ammortamento del mutuo in essere con la Finaosta spa (rimborso quote capitale), per l'avvenuto acquisto della sede istituzionale, rappresenta circa il 2,81% delle spese totali con esclusione delle contabilità speciali.

Il rapporto tra la spesa per il rimborso del mutuo e le entrate correnti complessive è pari al 3% circa.

Il capitale residuo al 31/12/2012 è pari a € 1.402.169,17 e il piano di ammortamento del prestito prevede l'ultima rata a luglio 2019.

Contabilità speciali

Le contabilità speciali sono state chiuse in pareggio nella parte impegni/accertamenti e solo nel conto cassa è stata evidenziata una differenza di euro 6.034,67, corrispondente all'importo di alcuni adempimenti, principalmente autoliquidazione INAIL, ritenute erariali ed estinzione fondo economale, regolarizzati nel corso dell'esercizio finanziario 2013.

Analisi della gestione residui

I residui attivi e passivi da riportare nell'ambito del conto riferito all'esercizio 2012 sono riepilogati, distintamente per ciascun anno di formazione, negli appositi allegati del conto.

Residui attivi

Si è valutata accuratamente la consistenza e l'esigibilità dei residui attivi, procedendo all'eliminazione di quelli insussistenti e/o ritenuti qualitativamente incerti. Inoltre, come già segnalato in precedenza, la quota di € 97.400,27 dell'avanzo di amministrazione è stata prudenzialmente vincolata in quanto costituita da proventi da terzi, riferiti principalmente al periodo 2003-2009, di dubbia realizzazione.

Nel corso dell'esercizio 2012 si è protratta l'attività di riscossione coattiva a mezzo ruolo a tutela di taluni crediti, avvalendosi di EQUITALIA Spa.

I residui attivi derivanti dalle gestioni 2011 e precedenti sono stati incassati nella misura del 52% circa. La bassa percentuale della capacità di riscossione è imputabile sostanzialmente ai termini temporali di adempimento di talune convenzioni e alle tempistiche di pagamento, con riferimento principalmente alle spese rendicontate e certificate, da parte degli enti erogatori dei trasferimenti discendenti da co-finanziati approvati.

I residui attivi prodotti nell'esercizio 2012 rappresentano circa il 18% circa degli accertamenti.

Residui passivi

Si è provveduto all'eliminazione di tutte le economie di spesa rispetto agli impegni assunti, accertate nella fase di liquidazione costituenti residui passivi insussistenti, nonché i residui passivi in tutto o in parte estinti, mentre sono state conservate tutte le somme regolarmente impegnate ai sensi della normativa vigente (con particolare riguardo all'articolo 13 "Modalità di gestione delle spese" del regolamento agenziale di contabilità) e che sono in attesa della liquidazione e/o del pagamento.

I residui passivi derivanti dalle gestioni 2011 e precedenti sono stati pagati per il 63% circa: anche a tale proposito risulta utile segnalare che i tempi di pagamento sono condizionati, per le spese discendenti da progetti co-finanziati, dai tempi di realizzazione delle attività progettuali.

I residui passivi prodotti nell'esercizio 2012 rappresentano circa il 24% degli impegni.

Conto del patrimonio

Al termine dell'esercizio 2012 si è provveduto alla revisione e all'aggiornamento ordinario della consistenza e delle assegnazioni dei beni immobili e dei beni mobili, approvati con provvedimento del Direttore generale n. 46 in data 14 giugno 2013, avente ad oggetto "approvazione inventario beni mobili ed immobili dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA), al 31 dicembre 2012".

I risultati della gestione patrimoniale, le variazioni intervenute e la consistenza del patrimonio al 31 dicembre 2012 sono riportati nel conto del patrimonio, allegato j) al rendiconto, cui si fa rinvio.

La mancata coincidenza di alcune voci delle attività del conto del patrimonio con il titolo II della contabilità finanziaria è da attribuirsi principalmente a strumentazioni acquistate nell'ambito di progetti europei, i cui flussi finanziari vengono contabilizzati in parte corrente (per ragioni di semplificazione nella loro contabilizzazione e nella rendicontazione) oltre che ad alcuni beni ed interventi di manutenzione straordinaria di modico valore non inseriti in inventario.

Rinviando alla documentazione contabile per ulteriori elementi conoscitivi di dettaglio, si sottopone all'approvazione dell'organo di controllo regionale il conto consuntivo dell'esercizio finanziario 2012 unitamente alla presente relazione.

Saint-Christophe, 21 giugno 2013

Il Direttore generale
Giovanni Agnesod

Allegato A



A.R.P.A.
PERVENUTO IL

14 FEB 2013

1815

SAINT CHRISTOPHE, il 30/01/2013

RACCOMANDATA A MANO

Al
ARPA VALLE D AOSTA

SAINT CHRISTOPHE

Oggetto: Servizio di Tesoreria
Resa del rendiconto finanziario dell'esercizio 2012

Vi rimettiamo, in allegato alla presente, come previsto dall'art. 10 della Convenzione, il Rendiconto Finanziario dell'Esercizio 2012, compilato secondo le vigenti norme ministeriali e regolarmente sottoscritto.

Evidenziamo qui di seguito il quadro riepilogativo della gestione di cassa dell'esercizio in oggetto:

Gli importi sono espressi in euro.

Fondo di cassa iniziale al 01.01.2012		1.402.183,09
+ Reversali incassate nell'esercizio	8.717.093,52	
Totale entrate		8.717.093,52
- Mandati pagati nell'esercizio	8.803.143,71	
- Pagamenti per azioni esecutive		
Totale uscite		8.803.143,71
Fondo di cassa da movimento finanziario al 31.12.2012		1.316.132,90
+ Incassi senza reversale (carte contabili di entrata)		
- Pagamenti senza mandati (carte contabili di spesa)		
Fondo di cassa effettivo dovuto a riscossioni e pagamenti effettuati a mezzo carte contabili non regolarizzate al 31.12.2012		1.316.132,90

Vi alleghiamo inoltre la seguente documentazione:

- n° _____ mandati estinti suddivisi per interventi e capitoli con relativi partitari per complessivi euro _____
- n° _____ reversali estinte suddivise per risorse e capitoli con relativi partitari per complessivi euro _____
- n° _____ ordinanze per pagamenti atti esecutivi per complessivi euro _____
- elenco delle bollette emesse a mezzo procedura meccanizzata dal n. 1 al n. 338 con allegato copie delle stesse nonché gli originali di quelle annullate.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(dott. *Carlo Casale*)
(per ricevuta l'Ente)



BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA S.p.A.
Filiale di SAINT CHRISTOPHE

[Signature]
(Il Tesoriere)

Mod. 20129 - Ver. del 21/11/11

BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA Società per azioni - Sede sociale in Siena, Piazza Salimbeni 3 Cap. Soc. Euro 7.494.506.171,09 - Rts. Euro 1.865.533.787,93 alla data del 09/05/2012 Codice fiscale, Partita IVA e n. iscrizione al Registro delle Imprese di Siena: 00864060526 www.mps.it - Gruppo Bancario Monte dei Paschi di Siena Codice Banca 1030.6 - Codice Gruppo 1030.6 iscritta all'Albo presso la Banca d'Italia al n. 5274 Aderente al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi

Allegato B

Documento di sintesi relativo alla spesa sostenuta nel 2012 per rapporti di lavoro temporaneo, di collaborazione coordinata e continuativa e di somministrazione di lavoro.

Area/Ufficio	Cat	Attività	
Affari generali	C	Sostituzione personale assente con diritto alla conservazione del posto	€ 5.800,00
Affari generali	C	Sostituzione personale assente con diritto alla conservazione del posto	€ 28.070,00
Contabilità	C	Sostituzione per personale assente per astensione obbligatoria/congedo parentale (part time 25 ore settimanali)	€ 26.256,00
Gestione Personale - Progetti europei	C	Sostituzione per personale assente per astensione obbligatoria/congedo parentale	€ 23.205,00
Gestione Personale	C	Personale aggiuntivo per l'espletamento delle procedure concorsuali nell'ambito del programma di attuazione del processo di completamento della dotazione organica. Part time 25 ore	€ 16.597,00
Laboratorio - Area operativa Alimenti	D	Analisi laboratorio Alimenti	€ 31.429,00
Laboratorio - Area operativa Acque e spettrofotom. (co.co.co)		Progetto :'Programma sperimentale di monitoraggio della qualità del "compost" 2010-2012"	€ 32.206,00
Laboratorio - Area operativa Coac	C	Preparazione campioni su cui effettuare la verifica di diossine pcb e ipa	€ 18.340,46
Laboratorio - Area operativa Microbiologia	D	Sostituzione per personale assente per astensione obbligatoria/congedo parentale	€ 35.241,21
Laboratorio - Area operativa Acque e spettrofotometria	D	Sostituzione personale assente per astensione obbligatoria/congedo parentale.	€ 5.268,45
Laboratorio Area operativa Microbiologia	C	Progetto :'Programma sperimentale di monitoraggio della qualità del "compost" 2010-2012 analisi microbiologiche'	€ 25.557,37
Radiazione non ionizzanti	D	Sostituzione personale con diritto alla conservazione del posto.	€ 40.142,16
Sezione Aria ed Energia -A.O. Qualità dell'Aria	C	attività di gestione ordinaria della Rete di Monitoraggio della qualità dell'aria per le operazioni relative alla gestione dei campionatori di polveri (determinazione analitica di metalli ed IPA su particolato) e per la realizzazione di una campagna di monitoraggio di PM10 e IPA	€ 15.244,14
Competenze arretrate liquidate nel 2012 a personale a tempo determinato in servizio nel corso dell'anno precedente.			€ 8.609,00
Totale spesa per l'anno 2012			€ 311.965,79
Limite di spesa da rispettare ai sensi dell'articolo 57, comma 3 della legge finanziaria regionale 30/2011 - spesa sostenuta (impegnata) per le forme di lavoro flessibile nel 2009 al netto della riduzione di 90.000 €			€ 485.115,00

Note:

1. non sono state conteggiate le spese effettuate nell'ambito di iniziative e progetti finanziati da altri soggetti (es. fondi europei)

Allegato C

Riduzione dei costi degli apparati amministrativi *

Art. 6 decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 convertito in legge 30 luglio 2010, n. 122

Tipologia spesa	Importi impegnati c/2009	Limite annuo spesa originario - triennio 2011-2013 (provvedimento 152/2011)	Rideterminazione (sentenza Corte Costituzionale n. 139/2012)	Limite spesa ridefinito per l'anno 2012	Importi impegnati nell'anno 2012
Descrizione					
<i>Studi ed incarichi di consulenza (20% dell'importo impegnato nel 2009)***</i>	€ 21.504,00	€ 4.300,80		€ 4.300,80	€ 503,36
<i>Spese per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza (20% dell'importo impegnato nel 2009)</i>	€ 8.148,00	€ 1.629,60	+ € 9.000,00	€ 10.629,60	€ 9.150,10
<i>Spese per missioni (50% dell'importo impegnato nel 2009)**</i>	€ 52.032,83	€ 28.516,42	+ € 8.000,00	€ 36.516,42	€ 28.753,72
<i>Spesa per attività di formazione (50% dell'importo impegnato nel 2009)****</i>	€ 32.284,86	€ 16.142,43	+ € 12.000,00	€ 28.142,43	€ 20.974,37
<i>Spesa per acquisto, manutenzione, noleggio ed esercizio di autovetture (80% dell'importo impegnato nel 2009)</i>	€ 133.344,71	€ 106.675,77	- € 29.000,00	€ 77.675,77	€ 41.353,00
TOTALI	€ 247.314,40	€ 157.265,02	€ -	€ 157.265,02	€ 100.734,55

Note:

* Non sono state conteggiate le spese effettuate nell'ambito di iniziative e progetti finanziati da altri soggetti (es. fondi europei)

** Inclusa la deroga di euro 2.500,00, disposta con Provvedimento del Direttore generale n. 31 del 19 aprile 2012, ai sensi dell'articolo 6, comma 12 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78

*** A livello applicativo, i riferimenti per qualificare la fattispecie sono stati le linee di indirizzo della Corte dei Conti, Sezioni riunite in sede di controllo (adunanza del 15 febbraio 2005) e la circolare del Dipartimento Funzione pubblica 3/2011

**** A livello applicativo, non sono state conteggiate le spese per la formazione obbligatoria per legge (es. sicurezza), come da orientamento della Corte dei Conti, sezione regionale di controllo della Lombardia

Allegato D – Riduzione dei costi degli apparati amministrativi

Dettaglio dei costi (impegnati) soggetti al limite decreto legge 78/2010

Indennità e compensi corrisposti a organi collegiali comunque denominati (90% dell'importo risultante alla data del 30 aprile 2010 - € 3.699,00)

Limite annuo		€ 3.329,10
Descrizione spesa	Importo impegnato	Differenza
Indennità del Collegio dei Revisori	€ 3.329,10	
Totale	€ 3.329,10	€ 0,00

Spesa per acquisto, manutenzione, noleggio ed esercizio di autovetture

Limite annuo		€ 77.675,77
Descrizione spesa	Importo impegnato	Differenza
RCA parco automezzi ARPA	€ 9.517,00	
Manutenzione automezzi	€ 5.053,89	
Revisioni e bolli auto	€ 2.427,96	
Acquisizione minuti beni e servizi	€ 5.070,56	
Rifornimenti (carburante e GPL)	€ 19.283,59	
Totale	€ 41.353,00	€ 36.322,77

Spesa per missioni

Limite annuo		€ 36.516,42 *
Descrizione spesa	Importo impegnato	Differenza
Spese rimborsate ai dipendenti	€ 12.462,23	
Spese rimborsate ai dipendenti (deroga)	€ 175,03	
Fornitura titoli di viaggio	€ 8.898,44	
Fornitura titoli di viaggio (deroga)	€ 1.989,85	
Pedaggi autostradali	€ 5.228,17	
Totale	€ 28.753,72**	€ 7.762,70

* Deroga di € 2.500,00 al limite ai sensi dell'articolo 6, comma 12 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78, approvata con Provvedimento del Direttore generale n. 31 in data 19 aprile 2012.

** Non sono state conteggiate le spese effettuate nell'ambito di iniziative e progetti finanziati con trasferimento di altri soggetti (es. progetti co-finanziati/europei, convenzioni)

Allegato D – Riduzione dei costi degli apparati amministrativi

Spesa per attività (esclusivamente) di formazione

Limite annuo € 28.142,43*

Descrizione spesa	Importo impegnato	Differenza
Quote di iscrizione a corsi di formazione ovvero compensi a formatori	€ 20.974,37	
Totale	€ 20.974,37	€ 7.168,06

* Non sono assoggettate ai limiti normativi le spese di formazione obbligatoria in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.

Spesa per studi e incarichi di consulenza

Limite annuo € 4.300,80

Spese per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza

Limite annuo € 10.629,60

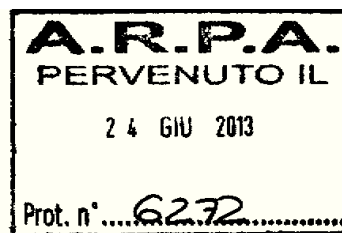
Limite annuo complessivo € 14.930,40 *

Descrizione spesa	Importo impegnato	Differenza
<i>Studi ed incarichi di consulenza</i>		
Assistenza e consulenza in materia fiscale (non inclusa l'esternalizzazione dell'elaborazione delle dichiarazioni dovute ai sensi di legge)	€ 503,36	
<i>Spese relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza</i>		
Acquisto spazio pubblicitario sull'inserito pubbl-redazionale "Speciale Ambiente Corriere della Sera – Sette – Piemonte Valle d'Aosta"	€ 1.089,00	
Servizio di stampa poster per presentazione lavori in occasione di un convegno organizzato da Arpa Piemonte	€ 363,00	
Spese varie per l'organizzazione del convegno internazionale Muntains Under Watch 2013 - Observing climate change effects in the Alps	€ 7.698,10	
Totale	€ 9.653,46**	€ 5.276,94

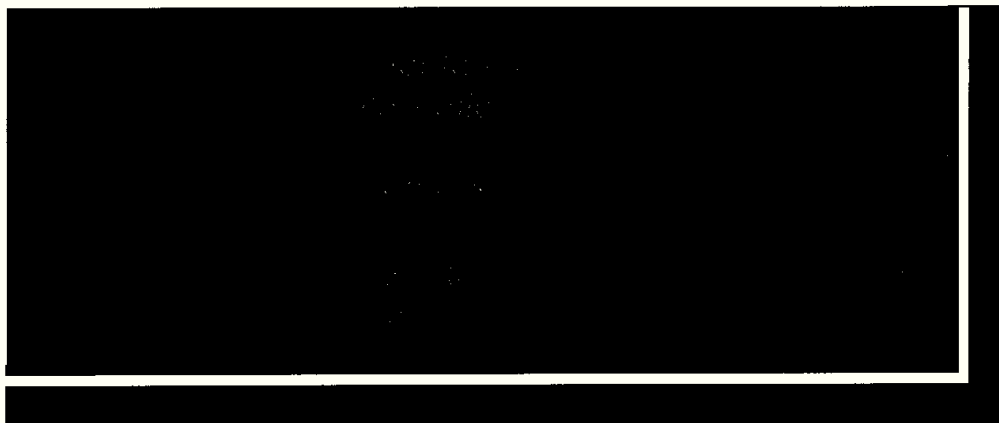
* ammessa compensazione ai sensi dell'articolo 6, comma 10 del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78

** Non sono state conteggiate le spese effettuate nell'ambito di iniziative e progetti finanziati con trasferimento di altri soggetti (es. progetti co-finanziati/europei, convenzioni)

Allegato 3) al Provvedimento del Direttore generale
n. 50 del 24 GIU. 2013



Aosta, 21 giugno 2013



Indice:

1. **PREMESSA**
2. **CONTO DEL BILANCIO**
3. **ANALISI DEL CONTO DEL BILANCIO**
4. **GESTIONE DEI RESIDUI**
5. **CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO**
6. **IMPOSTAZIONE FISCALE**
7. **SITUAZIONE DEI MUTUI**
8. **RIDUZIONE SPESE EX D.L. 78/2010**
9. **CONCLUSIONI**

L'organo di revisione

*Stefano Dott. Distilli
Benjamin Dott. Visini
Jean Paul Dott. Zanini*

I. [REDACTED]

I Sottoscritti Revisori dei Conti:

- nominati con delibera della Giunta regionale n. 2285 in data 30 novembre 2012;
- tenuto conto che a seguito dell'incarico conferito per l'esercizio delle funzioni di revisione economico-finanziaria dell'Ente abbiamo esercitato tali funzioni in ottemperanza alle nostre competenze, sia attraverso la vigilanza sulla regolarità contabile e finanziaria della gestione contestualmente allo svolgersi della gestione stessa, sia attraverso il riscontro con gli atti contabili del rendiconto del predetto esercizio, comprese le relative documentazioni, avvalendoci di tecniche motivate di campionamento;
- preso atto che la documentazione relativa al conto consuntivo ci è stata trasmessa dagli Uffici dell'Agenzia in data 14 giugno 2012 e preso in carico la bozza di rendiconto per l'esercizio finanziario 2012 composto di conto del bilancio e conto del patrimonio, corredato dalla relazione del Direttore generale e:
 - . dall'elenco dei residui attivi e passivi distinti per anno di provenienza, così come predisposto dal Servizio finanziario, e dei residui attivi e passivi provenienti dagli esercizi 2010 e precedenti, nonché alla ricognizione dei residui attivi e passivi provenienti dalla competenza 2012;
 - . dal quadro generale riassuntivo della gestione di cassa trasmesso dal Servizio di Tesoreria tenuto dalla Banca Monte dei paschi di Siena Spa;
 - . dal Documento di sintesi relativo alla spesa sostenuta nel 2012 per rapporti di lavoro temporaneo, di collaborazione coordinata e continuativa e di somministrazione di lavoro;
 - . dai dettagli relativi ai costi soggetti al limite di spesa ai sensi del decreto legge 78/2010
- visto che non ci sono delibere oggetto di ordinanza di annullamento totale o parziale da parte della Presidenza della Giunta aventi attinenza con il bilancio;

Redigono

Il proprio parere sullo schema di rendiconto dell'esercizio finanziario 2012 predisposto dall'Ente e riportano di seguito i risultati dell'analisi e le attestazioni sul rendiconto:

2. **Conto del bilancio**

Il conto del bilancio dimostra i risultati finali della gestione autorizzatoria contenuta nel bilancio coerentemente con quanto previsto dal Regolamento Contabile e dalle norme di Diritto amministrativo in materia.

2.1 Verifiche preliminari:

Quali Revisori, sulla base di tecniche motivate di campionamento, abbiamo verificato:

- la regolarità delle procedure per la contabilizzazione delle spese e delle entrate in conformità alle disposizioni di legge e regolamentari;
- la corrispondenza tra i dati riportati nel rendiconto con quelli risultanti dalle scritture contabili;
- il rispetto del principio della competenza finanziaria nella rilevazione degli accertamenti e degli impegni;
- la corretta rappresentazione del conto del bilancio nei riepiloghi e nei risultati di cassa e di competenza finanziaria;
- la corrispondenza tra le entrate a destinazione specifica e gli impegni di spesa assunti in base alle relative disposizioni di legge;
- l'adempimento degli obblighi fiscali relativi a IVA, IRAP, sostituto d'imposta relativi all'anno 2012;
- l'avvenuto riaccertamento dei residui da parte dei responsabili dei servizi.

2.2 Risultato contabile di gestione:

Il risultato contabile di gestione emerge dalla differenza tra le entrate e le uscite riferite agli accertamenti ed agli impegni effettuati durante l'esercizio, cui si aggiungono in aumento i residui attivi, riferiti alle sole entrate accertate durante l'esercizio ma non ancora riscosse, ed in diminuzione i residui passivi, riferiti alle spese impegnate durante l'esercizio ma non ancora liquidate. Il risultato della sola gestione di competenza, quale rapporto tra le entrate ed uscite riferito al periodo "primo gennaio-trentun dicembre", risulta essere il seguente:

Quadro riassuntivo della gestione di competenza

Il risultato della gestione di competenza presenta un disavanzo di Euro 127.189,11, così rappresentato e dettagliato:

Accertamenti	(+)	8.793.862,96
Impegni	(-)	8.921.052,07
Totale avanzo (disavanzo) di competenza		-127.189,11

Riscossioni	(+)	7.243.343,31
Pagamenti	(-)	6.786.597,42
Differenza	A	456.745,89
Residui attivi	(+)	1.550.519,65
Residui passivi	(-)	2.134.454,65
Differenza	B	-583.935,00
Avanzo o Disavanzo (A) + (B)		-127.189,11

2.3 Risultato contabile di amministrazione:

Il risultato contabile di amministrazione, di seguito riportato, è ottenuto sommando al fondo di cassa l'importo dei residui attivi e detraendo dal risultato l'importo dei residui passivi, entrambi opportunamente riaccertati negli importi e revisionati nelle ragioni del mantenimento.

Quadro riassuntivo della gestione finanziaria

	In conto		Totale
	RESIDUI	COMPETENZA	
Saldo al 01 gennaio 2012			1.402.183,09
RISCOSSIONI	1.473.750,21	7.243.343,31	8.717.093,52
PAGAMENTI	2.016.546,29	6.786.597,42	8.803.143,71
Fondo di cassa al 31 dicembre 2012			1.316.132,90
Pagamenti per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre 2012			
<i>Differenza</i>			1.316.132,90
RESIDUI ATTIVI	1347471,28	1550519,65	2.897.990,93
RESIDUI PASSIVI	1176708,28	2134454,65	3.311.162,93
<i>Differenza</i>			-413.172,00
Avanzo (+) o Disavanzo (-) di Amministrazione al 31 dicembre 2012			902.960,90
Suddivisione dell'avanzo (disavanzo) di amministrazione complessivo	Fondi vincolati / applicati		392.778,47
	Fondi disponibili		461.613,67
	Fondi di ammortamento		
	Fondi per investimenti		48.568,76
	Totale avanzo/disavanzo		

3. **ANALISI DEL CONTO DEL BILANCIO**

Nel corso dell'esercizio sono state apportate al bilancio di previsione delle variazioni riportate in sintesi nel seguente prospetto. Tutte le variazioni sono supportate da provvedimenti regolarmente adottati ed esecutivi ai sensi di legge:

	Entrate	Prev.iniziale 2012	Consuntivo 2012	Differenza
Titolo I	Assegnazioni RAVA - Enti	5.910.000,00	5.910.000,00	0,00
Titolo II	Enti e privati per attività e servizi	795.000,00	662.763,45	-132.236,55
Titolo III	Alienazioni beni e trasf. Cap.	290.000,00	297.809,50	7.809,50
	Avanzo/Fondo Cassa	305.000,00		-305.000,00
Titolo V	Partite di giro	2.075.000,00	1.923.290,01	-151.709,99
	Totale	9.375.000,00	8.793.862,96	-581.137,04

	Spese	Prev.iniziale 2012	Consuntivo 2012	Differenza
Titolo I	Spese correnti	6.778.500,00	6.262.632,96	-515.867,04
Titolo II	Spese in conto capitale	325.000,00	538.809,50	213.809,50
Titolo III	Rimborso di prestiti	196.500,00	196.319,60	-180,40
Titolo IV	Partite di giro	2.075.000,00	1.923.290,01	-151.709,99
	Totale	9.375.000,00	8.921.052,07	-453.947,93

4. **GESTIONE DEI RESIDUI**

L'Ente ha provveduto al riaccertamento dei residui attivi e passivi al 31/12/2012, nonché di quelli provenienti dalla competenza 2011 le cui risultanze sono le seguenti:

Residui attivi - Gestione	Residui iniziali	Residui attuali	Variazioni
Corrente Titoli I e II	1.960.033,78	1.953.052,64	-6.981,14
C/capitale Titolo III			0,00
Partite di giro Titolo V	868.168,85	868.168,85	0,00
Totale	2.828.202,63	2.821.221,49	6.981,14

Residui passivi - Gestione	Residui iniziali	Residui attuali	Variazioni
Corrente Titolo I	1.928.679,39	1.660.150,95	-268.528,44
C/capitale Titolo II	710.570,72	662.001,96	-48.568,76
Rimborso di prestiti Titolo III			0,00
Partite di giro Titolo V	868.168,85	868.168,85	0,00
Totale	3.507.418,96	3.190.321,76	317.097,20

I residui attivi e passivi al 31.12.2012 risultano regolarmente e correttamente ripresi all'01.01.2013.

5. **CONTO GENERALE DEL PATRIMONIO AL 31.12.2012**

La situazione patrimoniale riassume la consistenza del patrimonio al termine dell'esercizio, costituito dal complesso dei beni e dei rapporti giuridici, attivi e passivi, suscettibili di valutazione.

I beni mobili sono stati inventariati e si è provveduto all'aggiornamento dell'elenco dei beni immobili dell'Ente.

I saldi finali al 31.12.2011 risultano regolarmente ripresi quali saldi iniziali all'01.01.2012.

Le risultanze sono state determinate in applicazione delle disposizioni di riferimento ed i principi di seguito indicati:

- i valori inventariati sono stati integrati rispetto alla rilevazione iniziale registrando la spesa sostenuta per eventuali interventi di manutenzione straordinaria che ne hanno incrementato il valore;
- i beni sono stati suddivisi per tipologia, categoria e sottocategoria, con applicazione delle rispettive aliquote di ammortamento.

Il Conto del Patrimonio, pertanto, rappresenta la consistenza finale del Patrimonio stesso secondo le modalità di seguito riassunte:

CONTO DEL PATRIMONIO 2012

	ATTIVO	€
Beni Immobili		
- Fabbricati		3.824.528,18
Beni Mobili		
- Mobili e arredi		93.830,87
- Attrezzature ed impianti		1.293.102,32
- Autoveicoli		206.301,45
- Sistemi informatici		90.243,98
- Costi pluriennali		120.005,20
- Titoli		50,00
Patrimonio Finanziario		
- Fondo cassa		1.316.132,90
- Residui attivi		2.897.990,93
	TOTALE ATTIVO	9.842.185,83
	PASSIVO	€
- Patrimonio Netto		5.128.853,73
- Mutui e Prestiti		1.402.169,17
- Residui Passivi		3.311.162,93
	TOTALE PASSIVO	9.842.185,83

6. **IMPOSTAZIONE FISCALE**

Le attività svolte direttamente dall'Ente con rilevanza fiscale riguardano servizi obbligatori e prestazioni su richiesta di Enti e soggetti privati.

Per tali attività sono stati regolarmente posti in essere e stampati in esonero da vidimazione iniziale i registri contabili.

Nell'esercizio 2012 risultano regolarmente adempiuti gli obblighi dichiarativi relativi a IVA, IRAP e sostituto d'imposta.

7. **SITUAZIONE DEI MUTUI AL 31/12/2012**

L'indebitamento residuo in c/capitale dell'Ente al 31/12/2012 per mutui ottenuti da Finaosta Spa risulta di complessivi Euro 1.402.169,17 per l'acquisto della sede.

Il dettaglio risulta essere il seguente:

Finalità	Anno inizio Amm.to	Importo a 01/01/2012	residuo a 31/12/2012
sede	2002	1.598.488,77	1.402.169,17

Nel corso dell'anno 2012 non è stato avviato alcun nuovo mutuo.

8. **RIDUZIONE SPESA**

Per l'anno 2012 l'Agenzia ha ottemperato a quanto previsto dalla Legge 122/2010, conversione del D.L. 31/5/2010 n. 78, in materia di riduzione delle spese relativamente alle voci applicabili, secondo: le indicazioni applicative date dalla Presidenza della Regione Autonoma Valle d'Aosta (con lett. Prot. 6625/LEG del 04/10/2010), le interpretazioni contenute in pareri sulla materia delle Sezioni di controllo della Corte dei Conti, nella Circolare del Dipartimento della Funzione Pubblica 3/2011 e recependo la sentenza della Corte Costituzionale n. 139 del 04/06/2012.

Attraverso gli allegati c) e d) alla Relazione del Direttore Generale al Conto dell'esercizio finanziario 2012 sono state fornite le informazioni di dettaglio rispetto alle voci specifiche in oggetto, così come di seguito riassumibili.

Tipologia spesa					
Descrizione	Importi impegnati c/2009	Limite annuo spesa originario - triennio 2011-2013 (provvedimento 152/2011)	Rideterminazione (sentenza Corte Costituzionale n. 139/2012)	Limite spesa ridefinito per l'anno 2012	Importi impegnati nell'anno 2012
Studi ed incarichi consulenza (20% impegnato nel 2009)	€ 21.504,00	€ 4.300,80		€ 4.300,80	€ 503,36
Spese per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza (20% dell'importo impegnato nel 2009)	€ 8.148,00	€ 1.629,60	+ € 9.000,00	€ 10.629,60	€ 9.150,10
Spese per missioni (50% impegnato nel 2009)	€ 52.032,83	€ 28.516,42	+ € 8.000,00	€ 36.516,42	€ 28.753,72
Spesa per attività di formazione (50% impegnato nel 2009)	€ 32.284,86	€ 16.142,43	+ € 12.000,00	€ 28.142,43	€ 20.974,37
Spesa per acquisto, manutenzione, noleggio ed esercizio di autovetture (80% impegnato nel 2009)	€ 133.344,71	€ 106.675,77	- € 29.000,00	€ 77.675,77	€ 41.353,00
TOTALI	€ 247.314,40	€ 157.265,02	= € -	€ 157.265,02	€ 100.734,55
Tipologia spesa	Importo 30/04/2010	Limite di spesa	Importo impegnato 2012		
Indennità e compensi a organi collegiali (90% importo risultante a 30/4/2010)	€ 3.699,00	€ 3.329,10	€ 32.910,10		

9. CONCILIAZIONE

Riteniamo che le verifiche effettuate siano sufficienti per consentire all'organo di revisione di esprimere un ragionevole giudizio sulla correttezza contabile delle operazioni svolte dagli amministratori nel corso dell'esercizio e sul conto consuntivo presentato dai medesimi alla data del 31/12/2012, nonché sulle economicità della gestione nel suo complesso.

In tema di economicità il Collegio ha vigilato che fosse data corretta applicazione al Decreto legge 31/05/2010 n. 78 in relazione alla riduzione delle spese per le indennità e compensi degli organi sociali, delle spese di acquisto, manutenzione, noleggio ed esercizio di autovetture, delle spese per missioni, delle spese per attività di formazione e per le spese per studi ed incarichi di consulenze, pubbliche relazioni e rappresentanza. Al riguardo si rimanda a quanto approfondito ed illustrato nella sezione 8 della presente Relazione.

Riteniamo, inoltre, che la relazione predisposta sia redatta in maniera conforme e che la stessa risulti esauriente e completa nell'espone i risultati raggiunti.

In sede di revisione del rendiconto sono state, inoltre, acquisite informazioni sul foglio analitico (Allegato B) che rappresenta le spese sostenute in relazione ai rapporti di lavoro temporaneo, di lavoro somministrato e le collaborazioni coordinate e continuative.

Il Collegio, in relazione all'attività concorsuale di reclutamento del personale al fine di completare la pianta organica così come approvata e modificata nel corso dell'esercizio 2012, segnala che, conseguentemente all'entrata in vigore delle disposizioni in materia di cd. "spending review" ed all'esigenza di valutarne e verificarne l'applicabilità, l'Ente ha proceduto a sospendere le già programmate attività concorsuali.

Per quanto fin qui esposto e confermando quanto in precedenza rappresentato attraverso la Relazione, avendo verificato la coincidenza tra il conto presentato dal tesoriere (Banca Monte dei Paschi di Siena Spa) e le risultanze contabili del rendiconto dell'amministrazione, il Collegio dei Revisori dei Conti

Attesta

La conformità dei dati del conto consuntivo con quelli delle scritture contabili dell'ente ed in via generale, la conformità alle norme vigenti per la redazione ed il contenuto del bilancio degli Enti pubblici, la regolarità contabile e finanziaria della gestione;

Esprime

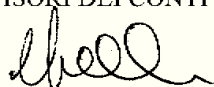
parere favorevole all'approvazione del Rendiconto per l'esercizio finanziario 2012;

Invita

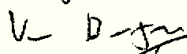
l'Agenzia alla trasmissione del Rendiconto alla struttura regionale competente in materia nei termini prescritti, unitamente alla presente relazione ed alla documentazione accompagnatoria.

IL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

Dott. Stefano Distilli



Dott. Benjamin Visini



Dott. Jean Paul Zanini

